

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS, OCTOBER-DECEMBER, 1951

Marked increases over 1950 outturns were indicated for nearly all major Canadian field crops in the November estimate of production. The 1951 production of wheat and barley, estimated at 562.4 million and 252.9 million bushels, respectively, was at near-record levels, while the oat crop at 493.3 million bushels was well above average. However, extremely unfavourable harvesting conditions prevailed throughout practically the entire normal harvesting period in Western Canada, resulting in a substantial proportion of the grain crops of Alberta and, to a smaller extent, those of Saskatchewan and Manitoba remaining in the fields over winter. Full realization of current estimates, therefore, is dependent on the successful harvesting of this part of the crop during the winter and spring. Based on the November estimate of production, net supplies of feed grains available in 1951-1952 are at a near-record 16.9 million tons, or 40 per cent over the 1950-1951 level. Production of hay and clover and alfalfa was also at near-record levels but prolonged wet weather, particularly in Eastern Canada and Alberta, reduced quality considerably.

The preliminary estimate of the gross value of principal field crops produced on Canadian farms in 1951, based on prices during the August-November period, was placed at 1,856 million dollars. When additional payments and price adjustments for the remainder of the crop year are taken into consideration, this value may exceed the two-billion-dollar level for the first time in history. The preliminary estimate, covering 20 crops, was 25 per cent greater than the preliminary estimate of value of the 1950 crops. The revised value of 1950 field crops, giving effect to final payments on Western Canadian grain crops and other price adjustments, was placed at 1,854 million dollars.

Commercial marketings of all classes of live stock except hogs were lower in 1951 than in 1950 according to records of the Marketing Service of the Department of Agriculture. The same trend was apparent in inspected slaughtering, which, while showing an increase of 1.9 per cent for hogs, decreased by 10.5 per cent for cattle, 24.5 per cent for calves, and 15.8 per cent for sheep and lambs.

Milk production during the last quarter of 1951 was higher than in the same period of 1950, and the total for the year was approximately the same as a year ago. A decline in production was registered for the first six months, while during the summer months production was about the same as in 1950. Significant increases occurred in the last quarter, especially in October, when an increase of 7 per cent over October 1950 occurred. Slightly less milk was used for manufacturing purposes in 1951 as compared with 1950. Creamery-butter production at 258,097,000 pounds was 1 per cent less than in 1950, and cheese production decreased 14 percent to 83,298,000 pounds. Concentrated whole-milk products increased by 13 per cent, with substantial increases being registered for the condensed-milk group. Manufacture of ice cream also increased over 1950.

Estimated egg production for the first eleven months of 1951 was 324 million dozens as compared with 307 million in the same period of 1950. Increased hatchings in 1951 resulted in substantially higher production of eggs during the last quarter of the year.

Latest estimates place the 1951 apple crop at 13.8 million bushels, or 2.4 million bushels below that of 1950. Production was down from last year in British Columbia and Nova Scotia, but up in Ontario and Quebec. The production of all tender tree fruits and raspberries was higher this year than last, while the strawberry and grape crops were somewhat lower.

According to a preliminary estimate, farm cash income from the sale of farm products in 1951 at 2,819.4 million dollars was 26.8 per cent above the 2,223.5 million dollars realized in 1950. This significant increase is largely attributable to substantial participation and adjustment payments on western grain, higher average live-stock prices, and unusually heavy marketings of western grain during the spring months of 1951.

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE, OCTOBRE-DÉCEMBRE 1951

L'estimation de novembre de la production de 1951 laisse voir une augmentation marquée sur 1950 pour presque toutes les principales grandes cultures du Canada. Les rendements de blé et d'orge, estimés respectivement à 562,400,000 et 252,900,000 boisseaux, sont presque sans précédent, tandis que la production de 493,300,000 boisseaux d'avoine dépasse de beaucoup la moyenne. Toutefois, la température a été extrêmement défavorable pendant presque toute la période normale des moissons dans l'Ouest du Canada, avec le résultat qu'une forte proportion des céréales de l'Alberta a été laissée dans les champs pour l'hiver. Il en a été de même, mais dans une moins forte mesure, en Saskatchewan et au Manitoba. La pleine réalisation des estimations courantes dépend donc du succès obtenu dans la moisson de ces récoltes au cours de l'hiver et du printemps. D'après les estimations de novembre, les disponibilités nettes de céréales fourragères pour 1951-1952 atteindront le niveau presque sans précédent de 16,900,000 tonnes, soit 40 p. 100 de plus qu'en 1950-1951. La récolte de foin et trèfle et de luzerne a aussi été très bonne, mais une période prolongée de temps humide, particulièrement dans l'Est du Canada et en Alberta, en a considérablement réduit la qualité.

L'estimation provisoire de la valeur brute des principales grandes cultures des fermes canadiennes en 1951, d'après les prix de la période aout-novembre, atteint 1,856 millions de dollars. Lorsque les paiements additionnels d'appoint pour le reste de la campagne seront connus, il est possible que cette valeur dépasse pour la première fois deux billions de dollars. L'estimation provisoire de 20 variétés de cultures est de 25 p. 100 supérieure à l'estimation provisoire analogue de 1950. La valeur revisée des grandes cultures de 1950, comprenant les paiements définitifs sur les cultures de céréales de l'Ouest canadien et autres versements d'appoint, se chiffre par 1,854 millions de dollars.

D'après le Service des ventes du ministère de l'Agriculture, les ventes commerciales de toutes les classes de bestiaux, sauf de porcs, ont été moindres en 1951 qu'en 1950. Il en est de même des abattages inspectés lesquels, bien que montrant une augmentation de 1.9 p. 100 pour les porcs, accusent des diminutions de 10.5 p. 100 pour les bêtes à cornes, 24.5 p. 100 pour les veaux et 15.8 p. 100 pour les moutons et agneaux.

La production laitière du dernier trimestre de 1951 est plus élevée que pour la même période de 1950, tandis que la production de toute l'année se rapproche de celle de l'an dernier. Il y a eu baisse pendant le premier semestre, tandis qu'au cours de l'été la production a été à peu près la même qu'en 1950. Au cours du dernier trimestre il y a eu une augmentation sensible, particulièrement en octobre, alors qu'elle a atteint 7 p. 100 de plus qu'en octobre 1950. Un peu moins de lait est entré dans la fabrication en 1951 qu'en 1950. La production de beurre de crème s'établit à 258,097,000 livres soit 1 p. 100 de moins qu'en 1950, tandis que la production de fromage diminue de 14 p. 100 pour s'établir à 83,298,000 livres. Les produits concentrés de lait entier augmentent de 13 p. 100 tandis qu'il y a eu une forte hausse dans le groupe du lait condensé. La fabrication de crème glacée a aussi augmenté comparativement à 1950.

La production estimative d'oeufs au cours des onze premiers mois de 1951 atteint 324 millions de douzaines au regard de 307 millions au cours de la même période de 1950. De plus nombreuses éclosions ont été cause d'une production beaucoup plus élevée d'oeufs pendant le dernier trimestre de l'année.

Les dernières estimations placent la récolte de pommes de 1951 à 13,800,000 boisseaux, soit 2,400,000 boisseaux de moins qu'en 1950. La production accuse une diminution sur l'an dernier en Colombie-Britannique et en Nouvelle-Écosse et une augmentation dans l'Ontario et le Québec. Les récoltes de toutes les variétés de fruits tendres et de framboises sont plus abondantes cette année que l'an dernier, tandis que celles de fraises et de raisins sont moins considérables.

L'estimation provisoire du revenu monétaire découlant des produits de la ferme atteint \$2,819,400,000 en 1951, soit 26.8 p. 100 de plus que le revenu de \$2,223,500,000 en 1950. Cette augmentation marquée provient en grande partie des forts paiements de participation et d'appoint sur le grain de l'Ouest des prix moyens plus élevés pour les bestiaux et des ventes extraordinairement considérables de grain de l'Ouest au printemps de 1951.

DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products for the years 1946-1950. They are a continuation of data compiled and published for the years since 1929. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product. While calculations for animal products have been made on a calendar year basis, those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed.

DISPOSITION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent la disposition des grandes cultures, des produits animaux, des récoltes de fruits les plus importants, du miel et des produits de l'étable, au cours des années 1946-1950. C'est la continuation de chiffres calculés et publiés depuis 1929. Les chiffres de production ont été ajustés pour les exportations, les importations et les changements dans les stocks, là où possible, afin de faire voir la disparition domestique de chaque produit. Bien que les calculs pour les produits animaux aient été faits pour l'année civile, ceux des grandes cultures, des fruits, du miel et des produits de l'étable, se rapportent à la campagne durant laquelle la récolte est normalement consommée ou vendue.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Years ending July 31, 1947-1951

TABLEAU 1. Approvisionnements canadiens des principales grandes cultures et leur disposition, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1947-1951

Crop and Crop Year	Stocks at Beginning of Period	Production	Imports — Importations	Total Supply	Exports — Exportations	Stocks at End of Period	Apparent Domestic Disappear- ance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et campagne								
thousand bushels — milliers de boisseaux																
Wheat ² :																
1946-1947	76,046	413,725	16	489,787	239,421 ³	88,731	161,635	1946-1947								
1947-1948	88,731	341,758	825	431,314	194,982 ³	79,699	156,633	1947-1948								
1948-1949	79,699	386,345	289	466,333	232,329 ³	106,024	127,980	1948-1949								
1949-1950	106,024	371,406	4	477,434	225,137 ³	114,828	137,469	1949-1950								
1950-1951	114,828	461,664	12	576,504	240,961 ³	189,002	146,541	1950-1951								
Oats ⁴ :																
1946-1947	78,062	371,069	28	449,159	29,759 ³	69,898	349,502	1946-1947								
1947-1948	69,898	278,670	4	348,572	10,202 ³	48,341	290,029	1947-1948								
1948-1949	48,341	358,807	158	407,306	23,220 ³	60,956	323,130	1948-1949								
1949-1950	60,956	317,916	419	379,291	20,547 ³	45,311	313,433	1949-1950								
1950-1951	45,311	419,930	1,029	466,270	35,397 ³	93,615	337,258	1950-1951								
Barley:																
1946-1947	29,937	148,887	5	178,824	6,903 ³	28,764	143,157	1946-1947								
1947-1948	28,764	141,372	5	170,136	2,679 ³	31,449	136,008	1947-1948								
1948-1949	31,449	155,018	14	186,481	21,730 ³	29,669	135,082	1948-1949								
1949-1950	29,669	120,408	121	150,198	17,523 ³	20,355	112,320	1949-1950								
1950-1951	20,355	171,393	13	191,761	23,076 ³	52,767	115,918	1950-1951								
Rye ⁶ :																
1946-1947	768	8,811	32	9,611	5,274 ³	755	3,582	1946-1947								
1947-1948	755	13,217	1,404	15,376	10,226 ³	904	4,246	1947-1948								
1948-1949	904	25,340	4	26,247	10,239 ³	11,918	4,090	1948-1949								
1949-1950	11,918	10,011	—	21,929	9,954 ³	6,431	5,544	1949-1950								
1950-1951	6,431	13,333	42	19,806	9,367 ³	3,367	7,072	1950-1951								
Peas, dry:																
1946-1947	7	2,333	88	2,401	652	7	1,749	1946-1947								
1947-1948	7	1,788	47	1,835	786	7	1,049	1947-1948								
1948-1949	7	1,477	81	1,558	279	7	1,279	1948-1949								
1949-1950	7	936	89	1,025	154	7	871	1949-1950								
1950-1951	7	812	219	1,031	70	7	961	1950-1951								
Beans, dry:																
1946-1947	7	1,573	72	1,645	251	7	1,394	1946-1947								
1947-1948	7	1,446	31	1,477	69	7	1,408	1947-1948								
1948-1949	7	1,641	61	1,702	468	7	1,234	1948-1949								
1949-1950	7	1,766	55	1,821	266	7	1,555	1949-1950								
1950-1951	7	1,350	246	1,596	37	7	1,559	1950-1951								
Buckwheat:																
1946-1947	7	4,881	5	4,881	—	7	4,881	1946-1947								
1947-1948	7	5,187	5	5,187	—	7	5,187	1947-1948								
1948-1949	7	4,031	—	4,031	12	7	4,019	1948-1949								
1949-1950	7	3,570	8	3,570	9	7	3,561	1949-1950								
1950-1951	7	3,977	—	3,977	266	7	3,711	1950-1951								

For footnotes see end of table, page 241.

Pour renvois voir fin du tableau, page 241.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Years ending July 31, 1947-1951 — concluded

TABLEAU 1. Approvisionnements canadiens des principales grandes cultures et leur disposition, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1947-1951 — fin

Crop and Crop Year	Stocks at Beginning of Period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importa- tions	Total Supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exporta- tions	Stocks at End of Period — Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappear- ance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et campagne								
thousand bushels — milliers de boisseaux																
Flaxseed:																
1946-1947	1,649	6,403	1	8,053	61 ³	797	7,194	1946-1947								
1947-1948	797	12,260	15	13,072	1,788 ³	3,371	7,913	1947-1946								
1948-1949	3,371	17,721	—	21,092	4,413 ³	10,692	5,987	1948-1949								
1949-1950	10,692	2,284	15	12,991	3,034 ³	4,468	5,489	1949-1950								
1950-1951	4,468	4,686	928	10,082	4,131 ³	1,163	4,788	1950-1951								
Shelled corn:																
1946-1947	619	10,661	8,561	19,841	194	1,027	18,820	1946-1947								
1947-1948	1,027	6,682	5,975	13,684	118	379	13,187	1947-1948								
1948-1949	379	12,417	7,509	20,305	140	510	19,655	1948-1949								
1949-1950	510	13,650	8,861	23,021	303	2,270	20,448	1949-1950								
1950-1951	2,270	13,839	9,828	25,937	81	1,552	24,304	1950-1951								
Potatoes:																
1946-1947	7	79,938	668	80,606	10,596	7	70,010	1946-1947								
1947-1948	7	75,190	361	75,551	6,729	7	68,822	1947-1948								
1948-1949	7	92,100	518	92,618	11,371	7	81,247	1948-1949								
1949-1950	7	89,197	1,532	90,729	11,889	7	78,840	1949-1950								
1950-1951	7	97,045	955	98,000	7,453	7	90,547	1950-1951								
Turnips, etc.:																
thousand hundredweight — milliers de quintaux																
1946-1947	7	26,997	—	26,997	1,870	7	25,327	1946-1947								
1947-1948	7	21,019	—	21,019	1,377	7	19,642	1947-1948								
1948-1949	7	22,807	—	22,807	1,304	7	21,503	1948-1949								
1949-1950	7	19,582	—	19,582	1,006	7	16,576	1949-1950								
1950-1951	7	23,093	—	23,093	1,376	7	21,717	1950-1951								
Hay⁹:																
thousand tons — milliers de tonnes																
1946-1947	7	18,721	—	18,721	165	7	18,556	1946-1947								
1947-1948	7	20,103	—	20,103	153	7	19,950	1947-1948								
1948-1949	7	20,299	—	20,299	136	7	20,183	1948-1949								
1949-1950	7	15,638	—	15,638	138	7	15,500	1949-1950								
1950-1951	7	17,255	—	17,255	89	7	17,166	1950-1951								
Sugar beets:																
1946-1947	7	736	—	736	—	7	736	1946-1947								
1947-1948	7	806	—	806	—	7	806	1947-1948								
1948-1949	7	629	—	629	—	7	629	1948-1949								
1949-1950	7	859	—	859	—	7	859	1949-1950								
1950-1951	7	1,128	—	1,128	—	7	1,128	1950-1951								
Foin⁹:																
Foin ⁹ :																
1. Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and, therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.	1. Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.															
2. Wheat flour included in stocks, imports and exports.	2. La farine de blé est comprise dans les stocks, les importations et les exportations de blé.															
3. Export clearances and imports into the United States.	3. Exportations et importations aux États-Unis.															
4. Oatmeal and rolled oats included in stocks, imports and exports.	4. La farine d'avoine et l'avoine roulée sont comprises dans les stocks, les importations et les exportations d'avoine.															
5. Imports of barley and buckwheat totalled 15,740 bushels in 1946-1947 and 60,884 bushels in 1947-1948. No breakdown of these amounts is available and no account was taken of them in the calculations.	5. Les importations d'orge et de sarrasin atteignent 15,740 boisseaux en 1946-1947 et 60,884 boisseaux en 1947-1948. Des chiffres séparés pour chaque variété de grain ne sont pas disponibles et il n'en est pas tenu compte dans ces calculs.															
6. Rye flour is included in imports and exports.	6. La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.															
7. Information not available.	7. Renseignements non disponibles.															
8. Less than 500 bushels.	8. Moins de 500 boisseaux.															
9. Hay and clover, alfalfa and grain hay.	9. Foin et trèfle, luzerne et foin de grain.															

- Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and, therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.
- Wheat flour included in stocks, imports and exports.
- Export clearances and imports into the United States.
- Oatmeal and rolled oats included in stocks, imports and exports.
- Imports of barley and buckwheat totalled 15,740 bushels in 1946-1947 and 60,884 bushels in 1947-1948. No breakdown of these amounts is available and no account was taken of them in the calculations.
- Rye flour is included in imports and exports.
- Information not available.
- Less than 500 bushels.
- Hay and clover, alfalfa and grain hay.

- Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.
- La farine de blé est comprise dans les stocks, les importations et les exportations de blé.
- Exportations et importations aux États-Unis.
- La farine d'avoine et l'avoine roulée sont comprises dans les stocks, les importations et les exportations d'avoine.
- Les importations d'orge et de sarrasin atteignent 15,740 boisseaux en 1946-1947 et 60,884 boisseaux en 1947-1948. Des chiffres séparés pour chaque variété de grain ne sont pas disponibles et il n'en est pas tenu compte dans ces calculs.
- La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.
- Renseignements non disponibles.
- Moins de 500 boisseaux.
- Foin et trèfle, luzerne et foin de grain.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Years, 1946 - 1950

TABLEAU 2. Approvisionnements canadiens des principaux produits animaux et leur disposition, années civiles 1946 - 1950

Commodity and Year	Stocks at Beginning of Period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importa- tions	Total Supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exporta- tions	Stocks at End of Period — Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappear- ance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et année
thousand pounds — milliers de livres								
Butter²:								
1946.....	36,499	328,194	26	364,719	4,509	44,279	315,931	1946
1947.....	44,279	349,472	5,119	398,870	3,107	43,972	351,791	1947
1948.....	43,972	350,317	14,395	408,684	882	37,649	370,153	1948
1949.....	37,649	335,052	1,123	373,824	1,069	56,134	316,621	1949
1950.....	56,134	310,501	6	366,641	1,629	39,300	325,712	1950
Cheese:								
1946 ³	33,742	149,624	1,480	184,846	106,495	25,678	52,673	1946 ³
1947 ³	25,678	125,571	1,016	152,265	55,531	30,721	66,013	1947 ³
1948 ³	30,721	94,678	863	126,262	39,827	34,551	51,884	1948 ³
1949 ⁴	34,551	121,030	2,360	157,941	52,695	43,999	61,247	1949 ⁴
1950 ⁴	43,999	101,140	10,160	155,299	63,110	28,104	64,085	1950 ⁴
Evaporated Milk⁵:								
1946.....	22,369	194,781	—	217,150	47,187	21,281	148,682	1946
1947.....	21,281	216,102	—	237,383	41,528	9,684	186,171	1947
1948.....	9,684	256,336	—	266,020	32,292	29,234	204,494	1948
1949.....	29,234	241,660	—	270,894	20,541	42,239	208,114	1949
1950.....	42,239	269,261	—	311,500	33,581	26,122	251,797	1950
Beef⁶:								
1946.....	40,842	1,053,339	6	1,094,187	138,191	30,642	925,354	1946
1947.....	30,642	962,801	747	994,190	50,952	43,154	900,084	1947
1948.....	43,154	891,688	1,230	936,072	133,822	35,313	766,937	1948
1949.....	35,313	866,844	27,308	929,465	105,121	23,415	800,929	1949
1950.....	23,415	790,395	32,898	846,708	89,012	22,174	735,522	1950
Veal⁶:								
1946.....	5,348	132,022	7	137,370	7	3,438	133,932	1946
1947.....	3,438	126,426	7	129,864	7	6,624	123,240	1947
1948.....	6,624	142,390	7	149,014	7	6,894	142,120	1948
1949.....	6,894	124,303	7	131,197	7	6,327	124,870	1949
1950.....	6,327	125,958	7	132,285	7	3,356	128,929	1950
Mutton and Lamb⁶:								
1946.....	7,778	71,249	—	79,027	11,268	7,072	60,687	1946
1947.....	7,072	67,257	2	74,331	4,569	9,153	60,609	1947
1948.....	9,153	47,494	1	56,648	5,056	6,346	45,246	1948
1949.....	6,346	43,641	29	50,016	3,906	5,023	41,087	1949
1950.....	5,023	35,691	486	41,200	2,761	3,894	34,545	1950

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Years, 1946-1950 - concluded

TABLEAU 2. Approvisionnements canadiens des principaux produits animaux et leur disposition, années civiles 1946-1950 - fin

Commodity and Year	Stocks at Beginning of Period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total Supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at End of Period — Stocks à la fin de la période	Apparent Domestic Disappearance ¹ — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et année
thousand pounds — milliers de livres								
Pork⁶:								
1946	33,072	993,471	726	1,027,269	300,777	38,705	687,787	1946
1947	38,705	972,089	5,891	1,016,685	251,178	57,585	707,922	1947
1948	57,585	941,406	1,562	1,000,553	229,496	32,439	738,618	1948
1949	32,439	910,568	6,685	949,692	76,060	35,445	838,187	1949
1950	35,445	963,757	5,733	1,004,935	85,099	31,292	888,544	1950
Lard:								
1946	972	79,023	5,000 ⁷	84,995	442	1,459	83,094	1946
1947	1,459	81,123	13,700 ⁷	96,282	779	3,267	92,236	1947
1948	3,267	92,085	35	95,387	569	3,387	91,431	1948
1949	3,387	98,019	14,548	115,954	208	4,014	111,732	1949
1950	4,014	109,652	13,031	126,697	126	3,385	123,186	1950
Wool⁸:								
1946	10	16,747	100,042	116,789	6,409	10	110,380	1946
1947	10	14,090	79,895	93,985	5,103	10	88,882	1947
1948	10	11,915	95,181	107,096	4,929	10	102,167	1948
1949	10	9,835	70,720	80,555	3,920	10	76,635	1949
1950	10	9,531	82,241	91,772	4,328	10	87,444	1950
Poultry Meat:								
1946	16,369	285,266	4,083	305,718	2,211	31,198	272,309	1946
1947	31,198	324,494	2,136	357,828	10,539	35,438	311,851	1947
1948	35,438	268,892	11	304,341	40,757	17,205	246,379	1948
1949	17,205	306,712	366	324,283	17,750	26,098	280,435	1949
1950	26,098	292,045	1,567	319,710	5,711	17,838	296,161	1950
thousand dozens — milliers de douzaines								
Eggs:								
1946	16,068	352,341	44	368,453	61,347	10,277	296,829 ¹¹	1946
1947	10,277	407,376	23	417,676	86,150	14,266	317,260 ¹¹	1947
1948	14,266	388,579	27	402,872	81,238	9,992	311,642 ¹¹	1948
1949	9,992	343,848	250	354,090	42,564	6,991	304,535 ¹¹	1949
1950	6,991	333,571	897	341,459	14,792	8,452	318,215 ¹¹	1950

1. When data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period; and, therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carry-over stocks took place.

2. Creamery, dairy, and whey butter.

3. Cheddar, farm-made, and factory-produced, whole-milk cheese other than cheddar.

4. Cheddar and other factory cheese made from whole milk.

5. Whole and skim.

6. Production is based on total slaughterings in Canada, not including exports of live animals. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.

7. Quantity small; included with beef.

8. Estimated.

9. All wool figures are on greasy basis.

10. Information not available.

11. Includes eggs for hatching.

1. Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disposition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

2. Beurre de crème, de ferme et de petit lait.

3. Fromage cheddar, fromage de ferme et fromage de fabrique fait de lait entier autre que le cheddar.

4. Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.

5. Entier et écrémé.

6. Production d'après le total des abatages au Canada, non compris les exportations d'animaux vivants. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.

7. Petite quantité; comprise avec boeuf.

8. Estimation.

9. Tous les chiffres sur la laine sont sur une base en suint.

10. Renseignements non disponibles.

11. Y compris les œufs à couver.

**TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products,
Crop Years 1946-1947 to 1950-1951**

**TABLEAU 3. Approvisionnements canadiens des principales récoltes de fruits, de miel et des produits de l'érable
et leur disposition, campagnes de 1946-1947 à 1950-1951**

Note. The present series for fruits and honey extends back to 1926-1927. Figures for earlier years have not been published but are available in the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Nota. La présente série pour les fruits et le miel comprend des données depuis 1926-1927. Les chiffres des années antérieures n'ont jamais été publiés mais peuvent être obtenus de la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique.

Commodity and Crop Year	Production	Imports — Importations	Total Supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Apparent Domestic Disappearance — Disparition domestique apparente ¹	Denrée et campagne
thousand bushels — milliers de boisseaux						
Apples:²						
1946-1947	19,282	517 ³	19,799	6,908 ³	12,891	Pommes: ² 1946-1947
1947-1948	15,619	739 ³	16,358	2,181 ³	14,177	1947-1948
1948-1949	13,404	414 ³	13,818	3,573 ³	10,245	1948-1949
1949-1950	18,151	399 ³	18,550	5,433 ³	13,117	1949-1950
1950-1951	16,166	540 ³	16,706	4,130 ³	12,576	1950-1951
Pears:²						
1946-1947	951	421 ³	1,372	31 ³	1,341	Poires: ² 1946-1947
1947-1948	966	393 ³	1,359	13 ³	1,346	1947-1948
1948-1949	789	17 ³	806	7 ³	799	1948-1949
1949-1950	1,058	165 ³	1,223	5 ³	1,218	1949-1950
1950-1951	864	371 ³	1,235	14 ³	1,221	1950-1951
Peaches:²						
1946-1947	2,145	807 ³	2,952	19 ³	2,933	Pêches: ² 1946-1947
1947-1948	1,681	826 ³	2,507	6 ³	2,501	1947-1948
1948-1949	1,760	99 ³	1,859	3 ³	1,856	1948-1949
1949-1950	2,011	139 ³	2,150	1 ³	2,149	1949-1950
1950-1951	1,222	623 ³	1,845	1 ³	1,844	1950-1951
thousand quarts — milliers de pintes						
Strawberries:²						
1946-1947	17,412	2,782 ³	20,194	551 ³	19,643	Fraises: ² 1946-1947
1947-1948	25,659	—	25,659	1,662 ³	23,997	1947-1948
1948-1949	32,950	—	32,950	3,737 ³	29,213	1948-1949
1949-1950	26,251	2,268 ³	28,519	1,996 ³	26,523	1949-1950
1950-1951	27,121	3,517 ³	30,638	6,965	23,673	1950-1951
thousand pounds — milliers de livres						
Honey:²						
1946-1947	23,185	3,078	26,263	2	26,261	Miel: ² 1946-1947
1947-1948	37,078	1,498	38,576	9	38,567	1947-1948
1948-1949	45,145	4	45,149	40	45,109	1948-1949
1949-1950	33,204	85	40,780 ⁴	131	33,390 ⁴	1949-1950
1950-1951	28,351	99	35,709 ⁴	934	32,253 ⁴	1950-1951
thousand gallons — milliers de gallons						
Maple Products:⁵						
1946-1947	2,144	6	2,144	546	1,598	Produits de l'érable: ⁵ 1946-1947
1947-1948	3,923	1	3,924	866	3,058	1947-1948
1948-1949	2,394	6	2,394	951	1,443	1948-1949
1949-1950	2,485	1	2,486	318	1,968	1949-1950
1950-1951	2,983	2	2,985	1,248	1,737	1950-1951

1. Except for honey in 1949-1950 and 1950-1951 data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

2. Year ending June 30.

3. Fresh-fruit basis.

4. Data on stocks are available and have been taken into account in the calculation of this figure.

5. Year ending March 31.

6. Less than 500 gallons.

1. Sauf pour le miel en 1949-1950 et 1950-1951, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disposition domestique qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

2. Année terminée le 30 juin.

3. Sur une base de fruits frais.

4. Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

5. Année terminée le 31 mars.

6. Moins de 500 gallons.

FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

FINANCES AGRICOLES

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Provinces,
January, 1949—December, 1951TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1949
à décembre 1951
(1935-1939 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île du Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
1949											
January	261.0	196.6	217.1	227.5	274.0	266.3	265.1	251.7	267.2	252.3	Janvier
February	256.4	200.7	219.3	224.3	271.0	259.1	262.0	248.6	261.9	247.0	Février
March	254.5	200.1	216.5	223.3	267.8	254.2	258.9	248.3	263.8	247.7	Mars
April	254.2	198.1	211.6	219.3	258.8	253.6	259.6	249.5	268.1	248.1	Avril
May	254.2	195.7	210.4	216.9	256.3	253.1	262.3	250.5	269.0	245.7	Mai
June	257.7	210.7	211.9	215.4	261.0	262.8	261.8	250.4	269.0	244.8	Juin
July	256.9	214.6	210.9	216.3	260.3	263.4	258.4	248.2	267.3	247.8	Juillet
August	259.8	248.1	223.1	231.8	261.4	260.9	267.6	249.8	273.3	253.1	Août
September	255.0 ¹	212.0	203.0	232.6 ¹	259.5	257.8	268.1	248.3	263.1	239.7	Septembre
October	252.1	195.6	205.1	216.5	255.6	255.5	261.9	245.5	261.9	240.2	Octobre
November	251.1	190.3	197.6	214.3	254.9	252.5	263.8	247.4	260.2	239.9	Novembre
December	251.7	186.9	199.3	208.0	254.9	254.5	263.8	247.6	262.3	234.8	Décembre
Averages, 1949	255.4	204.1	210.5	220.5¹	261.3	257.8	262.8	248.8	265.6	245.1	Moyennes, 1949
1950											
January	244.8	175.9	195.4	201.2	249.1	242.8	260.4	243.8	257.6	224.7	Janvier
February	248.9	174.7	196.7	203.7	250.3	248.7	264.8	246.7	281.9	230.8	Février
March	252.4	180.1	199.6	208.7	251.8	252.8	267.9	249.4	266.9	232.9	Mars
April	254.7	189.9	197.4	209.1	253.4	254.4	272.4	252.1	270.7	231.8	Avril
May	255.5	176.2	197.2	207.2	252.6	257.6	269.8	252.7	270.9	234.4	Mai
June	264.1	207.9	205.7	217.7	259.7	268.7	277.4	257.0	280.7	242.3	Juin
July	268.1	200.7	208.8	229.5	264.5	274.3	280.9	259.5	282.9	249.0	Juillet
August	274.0 ¹	217.5	217.2	230.5	265.4	274.6	286.1 ¹	268.5 ¹	296.5 ¹	256.9 ¹	Août
September	268.8 ¹	199.3	208.7	228.3	267.2	275.4	283.7 ¹	250.6 ¹	289.8 ¹	258.5 ¹	Septembre
October	261.3 ¹	183.3	206.6	225.8	263.8	269.4	274.5 ¹	243.9 ¹	275.5 ¹	255.8 ¹	Octobre
November	264.1 ¹	172.5	203.1	213.3	268.7	277.1	276.1 ¹	243.9 ¹	276.5 ¹	257.0 ¹	Novembre
December	268.8 ¹	181.3	204.7	217.7	278.0	280.3	279.0 ¹	248.9 ¹	281.7 ¹	259.2 ¹	Décembre
Averages, 1950	260.5¹	188.3	203.4	216.1	260.4	264.7	274.4¹	251.4¹	276.0¹	244.4¹	Moyennes, 1950
1951											
January	273.9 ¹	184.6	208.5	220.9	279.4	284.6	283.3 ¹	251.9 ¹	296.0 ¹	254.0 ¹	Janvier
February	284.7 ¹	199.9	216.7	224.1	291.9	301.4	292.2 ¹	258.7 ¹	301.7 ¹	267.5 ¹	Février
March	293.7 ¹	203.2	220.6	230.3	302.0	313.1	302.2 ¹	265.5 ¹	309.6 ¹	273.0 ¹	Mars
April	291.6 ¹	207.5	224.2	227.1	301.2	309.6	299.3 ¹	265.1 ¹	306.3 ¹	273.4 ¹	Avril
May	292.4 ¹	207.9	227.2	229.4	302.4	311.0	298.6 ¹	265.6 ¹	307.7 ¹	271.9 ¹	Mai
June	300.3 ¹	216.9	227.5	227.2	309.6	320.6	308.3 ¹	272.6 ¹	316.2 ¹	272.6 ¹	Juin
July	307.2 ¹	225.4	236.9	238.7	318.8	332.1	310.9 ¹	273.5 ¹	319.5 ¹	292.7 ¹	Juillet
August	284.9 ¹	244.0	238.5	242.9	310.4 ¹	321.5	280.1	235.9 ¹	278.8 ¹	287.9 ¹	Août
September	284.0 ¹	242.9 ¹	244.6 ¹	253.6 ¹	308.0 ¹	319.4 ¹	272.5 ¹	234.9 ¹	276.7 ¹	309.8 ¹	Septembre
October	278.9	256.8	247.9	267.2	304.8	313.9	264.8	229.9	267.4	310.1	Octobre
November	278.4	312.8	269.2	320.4	307.5	313.9	260.3	223.3	259.2	318.9	Novembre
December	276.0	327.3	270.3	320.4	311.3	309.8	259.8	218.5	255.1	318.0	Décembre
Averages, 1951	287.2	235.8	236.6	250.2	303.9	312.6	286.0	249.6	291.2	287.5	Moyennes, 1951

1. Revised.

1. Révisé.

Farm Cash Income

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the first nine months of 1951 and revised estimates for 1949 and 1950. The estimates include the amounts paid out as grain participation, adjustment and equalization payments, and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand totals in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

Preliminary figures indicate that during the first nine months of 1951 farmers' receipts from the sale of farm products and from grain adjustment and participation payments on previous years' crops totalled \$1,864,857,000 as compared with \$1,487,577,000 in 1950 and \$1,826,635,000 in 1949. When supplementary payments made under the provisions of the

Revenu monétaire découlant des produits de la ferme

Les tableaux suivants renferment une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes (Terre-Neuve non compris) au cours des neuf premiers mois de 1951 et des estimations révisées pour 1949 et 1950. Les estimations comprennent les paiements de participation, d'appoint et de péréquation du grain, et les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les fermiers ont reçus comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris avec le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles mais sont inclus dans les totaux de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, sous l'en-tête "paiements supplémentaires". Les estimations sont basées sur les ventes et les prix déclarés par les fermiers pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

D'après les chiffres provisoires, les recettes des fermiers découlant de la vente de produits agricoles et des paiements de participation et d'appoint sur les céréales des récoltes des années précédentes ont été de \$1,864,857,000 pour les neuf premiers mois de 1951, au regard de \$1,487,577,000 en 1950 et \$1,826,635,000 en 1949. En y ajoutant les paiements supplémentaires versés en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture

Prairie Farm Assistance Act are included, cash receipts in 1951 were \$1,874,989,000 as against \$1,501,249,000 last year.

The increase in farm income during the first nine months of 1951 in comparison with 1950 came largely as a result of substantial Canadian Wheat Board payments during the first six months of the year and higher average live-stock prices for the entire period. Heavy spring marketings of grains contributed materially to income for the first half of the year, but there was a substantial reduction in marketings of wheat in the third quarter. Extremely unfavourable harvesting conditions and limited elevator space at many country delivery points during the latter period seriously hindered the movement of the 1951 western crop from farms.

Total cash income from grains, seeds and hay, including Wheat Board payments on previous years' grain deliveries, amounted to \$509,403,000 for the first three quarters of 1951, showing an increase of nearly 200 million dollars in comparison with last year. Payments made by the Canadian Wheat Board during the 1951 period in connection with the 1940-1949 wheat crops and the interim price adjustment on the 1950 crops of wheat, oats and barley amounted to over 184 million dollars as against payments of less than 7 million dollars in 1950. Receipts from live stock at \$737,923,000 were up by nearly 114 million dollars. There were also substantial increases from dairy products and eggs, and most other items contributed in some degree to the gain in total cash income. The exceptions were potatoes, tobacco and maple products.

Increases in cash income were general in all provinces. The greatest percentage gain was recorded in Manitoba and the greatest absolute gain in Saskatchewan.

Readers who desire detailed provincial information on farm income from January to September will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, July to September, 1951", published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. This report also contains quarterly provincial totals for the first three quarters of the year and comparative data for 1949 and 1950.

des Prairies, les recettes monétaires de 1951 s'élèvent à \$1,874,989,000 contre \$1,501,249,000 l'an dernier.

L'augmentation du revenu des fermes au cours des neuf premiers mois de 1951 comparativement à 1950 provient en grande partie de versements considérables par la Commission canadienne du blé au cours des six premiers mois et des prix moyens plus élevés des bestiaux pour toute la période. De fortes ventes de grain au printemps ont grandement contribué au revenu du premier semestre, mais il y a eu une baisse sensible des ventes de blé au cours du troisième trimestre. Une température extrêmement défavorable à la moisson et l'espace limité des élévateurs dans plusieurs centres de livraison rurale au cours de cette dernière période a considérablement gêné nombre de fermes de l'Ouest dans leur livraison de la récolte de 1951.

Les recettes monétaires globales découlant des céréales, des graines de semence et du foin, y compris les paiements de la Commission du blé sur les livraisons de grains des années précédentes, atteignent \$509,403,000 pour les neuf premiers mois de 1951, augmentation de près de 200 millions de dollars comparativement à l'année précédente. Pour la période ci-dessus mentionnée de 1951, les paiements faits par la Commission canadienne du blé relativement aux récoltes de blé de 1940-1949 et les paiements provisoires d'appoint des prix sur les récoltes de blé, d'avoine et d'orge de 1950 atteignent plus de 184 millions de dollars au regard de moins de 7 millions en 1950. Les recettes provenant des bestiaux se chiffrent par \$737,923,000, augmentation de près de 114 millions. Il y a aussi eu des augmentations sensibles pour les produits laitiers et les œufs, tandis que la plupart des autres produits ont contribué dans une certaine mesure à la hausse du revenu monétaire global. Les seules exceptions ont été les pommes de terre, le tabac et les produits d'étable.

Toutes les provinces accusent une augmentation du revenu monétaire. La plus forte augmentation proportionnelle est survenue au Manitoba et le plus fort gain absolu, en Saskatchewan.

Les personnes qui désirent des renseignements détaillés sur les recettes monétaires de chaque province de janvier à septembre peuvent consulter le rapport miméographié "Farm Cash Income, July to September, 1951", publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Ce rapport renferme aussi pour les provinces des totaux trimestriels pour les neuf premiers mois de l'année, ainsi que des données comparatives pour 1949 et 1950.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Provinces, January to September, 1949-1951

TABLEAU 1. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à septembre, 1949-1951

Province	1949 ¹	1950 ¹	1951	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island	13,676	16,202	17,706	Île du Prince-Édouard
Nova Scotia	25,339	26,981	31,812	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	29,667	30,776	31,778	Nouveau-Brunswick
Quebec	249,830	258,101	304,232	Québec
Ontario	497,325	504,710	590,446	Ontario
Manitoba	195,984	102,573	163,322	Manitoba
Saskatchewan	413,490	243,881	362,395	Saskatchewan
Alberta	335,361	239,039	288,832	Alberta
British Columbia	65,963	65,314	74,334	Colombie-Britannique
Canada	1,826,635	1,487,577	1,864,857	Canada

1. Revised.

1. Chiffres revisés.

TABLE 2. Supplementary Payments Received by Canadian Farmers, by Provinces, January-September, 1949-1951¹

TABLEAU 2. Paiements supplémentaires reçus par les fermiers canadiens, par province, janvier à septembre, 1949-1951¹

Province	1949	1950	1951	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Manitoba	48	322	297	Manitoba
Saskatchewan	6,935	8,100	5,476	Saskatchewan
Alberta	2,271	5,250	4,171	Alberta
British Columbia	—	—	188	Colombie-Britannique
Canada	9,254	13,672	10,132	Canada

1. Includes payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Y compris les paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 3. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodities, January to September, 1949 - 1951

TABLEAU 3. Revenu monétaire provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par denrée, janvier à septembre, 1949 - 1951

Commodity	1949 ¹	1950 ¹	1951	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Grains, Seeds and Hay:				Grains, graines et foin:
Wheat	333,358	237,577	224,908	Blé
Wheat participation and adjustment payments	205,480	6,881	167,236	Paiements de participation et d'appoint du blé
Oats	40,824	22,383	38,713	Avoine
Oats equalization and adjustment payments	4,246	—	5,709	Paiements de péréquation et d'appoint de l'avoine
Barley	46,637	23,852	37,868	Orge
Barley equalization and adjustment payments	4,405	—	11,173	Paiements de péréquation et d'appoint de l'orge
Rye	11,203	8,910	7,257	Seigle
Flax	13,094	1,029	3,423	Lin
Flax adjustment payments	—	30	—	Paiements d'appoint de la graine de lin
Corn	6,554	4,404	7,488	Mais
Clover and grass seed	4,941	3,503	3,312	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover	2,674	2,769	2,316	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay	677,416	311,338	509,403	Total, grains, graines et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes	29,023	28,109	21,907	Pommes de terre
Vegetables	34,762	30,948	34,799	Légumes
Sugar beets	3,081	3,950	6,815	Betteraves à sucre
Tobacco	40,391	44,064	40,812	Tabac
Totals, Vegetables and Other Field Crops	107,257	107,071	104,333	Total, légumes et autres grandes cultures
Live Stock and Poultry:				Bestiaux et volailles:
Cattle and calves	290,095	348,537	405,301	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs	8,206	7,908	8,763	Moutons et agneaux
Hogs	219,648	225,404	272,964	Porcs
Poultry	42,659	42,241	50,895	Volaille
Totals, Live Stock and Poultry	560,608	624,090	737,923	Total, bestiaux et volailles
Dairy products	275,341	256,379	287,467	Produits laitiers
Fruits	30,199	27,462	27,987	Fruits
Other Principal Farm Products:				Autres principaux produits de la ferme:
Eggs	83,813	74,286	93,743	Oeufs
Wool	1,937	2,103	5,222	Laine
Honey	3,625	2,548	3,215	Miel
Maple products	6,167	7,180	5,778	Produits de l'éryable
Totals, Other Principal Farm Products	95,542	86,117	107,958	Total, autres principaux produits de la ferme
Miscellaneous farm products	33,338	28,416	34,941	Divers produits de la ferme
Forest products	40,579	41,616	48,490	Produits forestiers
Fur farming	6,355	5,088	6,355	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products	1,826,635	1,487,577	1,864,857	Total, revenu monétaire de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments ²	9,254	13,672	10,132	Paiements supplémentaires ²
Grand Totals	1,835,889	1,501,249	1,874,989	Total général

1. Revised.

2. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Chiffres revisés.

2. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

FIELD CROPS

Acreages, Production and Values

Acreages and Production. The following tables give the November estimate of Canadian field-crop production for 1951, together with revised data for 1950 for purposes of comparison. The production estimates are based on reports of crop correspondents throughout Canada at October 31 and on information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the various provinces. Acreage data, with minor exceptions, were obtained from the Bureau's June Survey of Seeded Acreages, and contain all revisions up to the date of issue of the estimate on November 15.

Extremely unfavourable weather conditions prevailed in Western Canada during almost all of the normal harvesting period. As a result, a substantial proportion of the grain crops in Alberta is likely to remain in the fields until next spring. This also applies to Saskatchewan and Manitoba, although the proportion of unharvested grain is smaller than in Alberta. Actual harvesting and threshing results up to October 31 indicated comparatively minor changes from earlier estimates in the size of the western grain crops. Full realization of the

GRANDES CULTURES

Acréages, production et valeur

Acréages et production. Les tableaux suivants donnent l'estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada en 1951, avec les chiffres revisés de 1950 pour fins de comparaison. Les estimations du rendement sont basées sur les rapports du 31 octobre des correspondants agricoles et sur des renseignements fournis par les établissements de conditionnement et les fonctionnaires chargés de la statistique agricole dans chaque province. Les estimations des acréages, sauf certaines exceptions, proviennent du relevé fait par le Bureau en juin sur les acréages ensemencés et elles tiennent compte de toutes les révisions jusqu'au 15 novembre.

Dans l'Ouest du Canada, le temps a été extrêmement défavorable pendant presque toute la période normale des moissons. Comme résultat, une forte proportion des céréales de l'Alberta sera laissée dans les champs jusqu'au printemps prochain. Il en sera de même, mais dans une moins grande mesure, en Saskatchewan et au Manitoba. D'après les résultats de la moisson et du battage jusqu'au 31 octobre, il y aura peu de changement à apporter aux premières estimations de la moisson des céréales dans l'Ouest. La pleine réalisation des estimations courantes

current estimate, however, will depend on the extent to which the unthreshed portion of the crop escapes injury from lengthy exposure and on the development of suitable combining and threshing conditions in the affected areas during the winter and spring months.

For Canada as a whole, on the basis of the November estimate, record high crops of mixed grains and soy beans and near-record crops of wheat, barley, hay and clover, alfalfa and sugar beets were indicated. Production of potatoes and some of the minor field crops, on the other hand, was smaller than usual.

dépendra de la résistance des cultures laissées dans les champs ainsi que des conditions de moisson et de battage au cours de l'hiver et du printemps dans les régions atteintes.

Dans l'ensemble du Canada, les estimations de novembre laissent prévoir des récoltes sans précédent de grains mélangés et de soya et des rendements presque sans précédent de blé, d'orge, de foin et trèfle, de luzerne et de betteraves sucrières. Par ailleurs, le rendement des pommes de terre et de certaines cultures secondaires est plus faible que d'habitude.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1951,
as compared with the Revised Estimate for 1950

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1951
comparativement à l'estimation revisée de 1950

Province and Crop	Areas Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total Production Rendement total		Province et culture
	1950	1951	1950	1951	1950	1951	
	acres		bu. - boiss.		bu. - boiss.		
Canada:							Canada:
Winter wheat	928,000	911,300	32.4	28.0	30,067,000	25,516,000	Blé d'hiver
Spring wheat	26,093,200	24,820,000	16.5	21.6	431,597,000	536,882,000	Blé de printemps
All wheat	27,021,200	25,731,300	17.1	21.9	461,664,000	562,398,000	Tout blé
Oats	11,575,100	12,065,400	36.3	40.9	419,930,000	493,292,000	Avoine
Barley	6,624,800	8,035,900	25.9	31.5	171,393,000	252,930,000	Orge
Fall rye	830,000	770,000	11.2	15.9	9,256,000	12,229,000	Seigle d'automne
Spring rye	337,900	357,000	12.1	16.2	4,077,000	5,785,000	Seigle de printemps
All rye	1,167,900	1,127,000	11.4	16.0	13,333,000	18,014,000	Tout seigle
Mixed grains	1,679,200	1,806,900	44.2	44.3	74,190,000	79,995,000	Grains mélangés
Corn, shelled	305,600	299,900	45.3	52.2	13,839,000	15,662,000	Mais à grain
Buckwheat	155,400	169,400	25.6	23.5	3,977,000	3,986,000	Sarrasin
Peas, dry	49,400	43,700	16.4	19.3	812,000	842,000	Pois secs
Beans, dry	75,500	67,100	17.9	20.7	1,350,000	1,389,000	Haricots secs
Potatoes	505,200	400,900	192.0	168.0	97,045,000	67,195,000	Pommes de terre
Flaxseed	560,000	1,112,200	8.4	8.3	4,686,000	9,212,000	Graine de lin
Soybeans	142,000	176,100	23.4	24.8	3,323,000	4,367,000	Soja
			lb. - liv.		lb. - liv.		
Sunflower seed	26,000	21,500	380.0	300.0	9,880,000	6,450,000	Graine de tournesol
Rapeseed	1,400	7,500	300.0	950.0	420,000	7,125,000	Graine de colza
			cwt.		cwt.		
Field roots	102,800	91,700	225.0	232.0	23,093,000	21,261,000	Plantes-racines
			tons - tonnes		tons - tonnes		
Hay and clover	9,254,000	9,666,700	1.40	1.78	12,913,000	17,240,000	Foin et trèfle
Alfalfa	1,546,800	1,580,900	2.09	2.42	3,233,000	3,829,000	Luzerne
Fodder corn	628,500	548,700	10.22	9.33	6,421,000	5,121,700	Mais fourrager
Grain hay	814,500	1,003,000	1.36	2.00	1,109,000	1,993,000	Foin de grain
Sugar beets	101,650	97,225	11.10	10.56 ¹	1,128,000	1,027,100 ¹	Betteraves à sucre
			bu. - boiss.		bu. - boiss.		
Prince Edward Island:							Île du Prince-Édouard:
Spring wheat	7,200	9,800	26.0	24.0	187,000	235,000	Blé de printemps
Oats	113,000	112,000	44.0	38.0	4,972,000	4,256,000	Avoine
Barley	11,800	14,500	36.0	30.0	425,000	435,000	Orge
Mixed grains	80,200	90,000	46.0	38.0	3,689,000	3,420,000	Grains mélangés
Buckwheat	900	500	27.0	24.0	24,000	12,000	Sarrasin
Potatoes	45,100	31,400	255.0	200.0	11,500,000	6,280,000	Pommes de terre
			cwt.		cwt.		
Field roots	12,900	13,000	274.0	319.0	3,535,000	4,147,000	Plantes-racines
			tons - tonnes		tons - tonnes		
Hay and clover	226,000	222,000	1.30	1.90	294,000	422,000	Foin et trèfle
Fodder corn	1,200	1,000	9.50	7.80	11,000	8,000	Mais fourrager

1. See footnote 1, page 251.

1. Voir renvoi 1, page 251.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1951,
as compared with the Revised Estimate for 1950 — continuedTABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1951
comparativement à l'estimation revisée de 1950 — suite

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1950	1951	1950	1951	1950	1951	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Nova Scotia:							
Spring wheat	1,500	2,400	30.0	22.0	45,000	53,000	Nouvelle-Écosse:
Oats	68,900	72,300	46.0	43.0	3,169,000	3,109,000	Blé de printemps
Barley	7,700	7,700	37.0	32.0	285,000	246,000	Avoine
Mixed grains	7,700	10,600	42.0	40.0	323,000	424,000	Orge
Buckwheat	700	800	24.0	25.0	17,000	20,000	Grains mélangés
Potatoes	21,700	18,700	240.0	180.0	5,208,000	3,366,000	Sarrasin
			cwt.	cwt.			Pommes de terre
Field roots	9,400	8,900	300.0	325.0	2,820,000	2,892,000	Plantes-racines
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Hay and clover	386,000	384,000	1.85	2.00	714,000	768,000	Foin et trèfle
Fodder corn	1,000	1,000	12.00	10.80	12,000	11,000	Mais fourrager
New Brunswick:							
Spring wheat	3,600	5,500	25.0	23.0	90,000	126,000	Nouveau-Brunswick:
Oats	184,000	197,000	45.0	38.0	8,280,000	7,486,000	Blé de printemps
Barley	17,400	22,400	38.0	35.0	661,000	784,000	Avoine
Mixed grains	14,100	18,800	46.0	41.0	649,000	771,000	Orge
Buckwheat	15,300	12,200	31.0	31.0	474,000	378,000	Grains mélangés
Beans, dry	1,000	900	17.0	12.0	17,000	11,000	Sarrasin
Potatoes	59,900	45,300	286.0	245.0	17,131,000	11,098,000	Haricots secs
			cwt.	cwt.			Pommes de terre
Field roots	9,000	7,800	200.0	261.0	1,800,000	2,192,000	Plantes-racines
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Hay and clover	620,000	610,000	1.00	1.80	620,000	1,098,000	Foin et trèfle
Fodder corn	2,000	1,700	8.00	8.70	16,000	15,000	Mais fourrager
Québec:							
Spring wheat	32,900	29,700	21.0	22.0	691,000	653,000	Québec:
Oats	1,546,000	1,522,000	33.0	34.0	50,620,000	51,748,000	Blé de printemps
Barley	142,000	135,000	30.0	31.0	4,325,000	4,185,000	Avoine
Spring rye	13,700	15,700	19.0	21.0	261,000	330,000	Orge
Mixed grains	354,000	361,000	35.0	35.0	12,316,000	12,635,000	Seigle de printemps
Buckwheat	74,900	74,300	26.0	24.0	1,916,000	1,783,000	Grains mélangés
Peas, dry	14,500	13,500	17.0	19.0	248,000	256,000	Sarrasin
Beans, dry	9,200	8,500	17.0	19.0	158,000	162,000	Pois secs
Potatoes	161,000	137,000	163.0	144.0	26,200,000	19,728,000	Haricots secs
			cwt.	cwt.			Pommes de terre
Field roots	26,100	23,700	185.0	181.0	4,826,000	4,290,000	Plantes-racines
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Hay and clover	3,727,000	3,785,000	1.23	1.60	4,594,000	6,056,000	Foin et trèfle
Alfalfa	105,000	107,000	1.94	2.40	204,000	257,000	Luzerne
Fodder corn	144,000	127,000	9.67	8.30	1,393,000	1,054,000	Mais fourrager
Sugar beets	11,750	10,000	12.50	9.48	147,000	94,800	Betteraves à sucre
Ontario:							
Winter wheat	928,000	911,300	32.4	28.0	30,067,000	25,516,000	Ontario:
Spring wheat	55,000	45,600	21.2	21.7	1,166,000	990,000	Blé d'hiver
All wheat	983,000	956,900	31.8	27.7	31,233,000	26,506,000	Blé de printemps
Oats	2,128,000	2,120,700	45.2	47.0	96,186,000	99,673,000	Tout blé
Barley	222,000	223,500	37.5	37.8	8,325,000	8,448,000	Avoine
Fall rye	91,000	75,900	20.4	20.8	1,856,000	1,579,000	Orge
Mixed grains	1,144,000	1,230,800	48.0	48.0	54,912,000	59,078,000	Seigle d'automne
			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Grains mélangés

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1951,
as compared with the Revised Estimate for 1950 — continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1951,
comparativement à l'estimation revisée de 1950 — suite

Province and Crop	Areas Superficie		Yields per Acre Rendement par acre		Total Production Rendement total		Province et culture
	1950	1951	1950	1951	1950	1951	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Ontario — concluded:							
Corn, shelled	275,600	284,900	48.8	54.5	13,449,000	15,527,000	Ontario — fin:
Buckwheat	58,600	76,600	25.1	22.3	1,471,000	1,708,000	Mais à grain
Peas, dry	17,700	11,100	16.0	19.5	283,000	216,000	Sarrasin
Beans, dry	64,900	57,300	18.0	21.1	1,168,000	1,209,000	Pois secs
Potatoes	113,000	80,000	192.0	176.0	21,696,000	14,080,000	Haricots secs
Flaxseed	32,000	52,200	11.4	14.6	365,000	762,000	Pommes de terre
Soybeans	142,000	176,100	23.4	24.8	3,323,000	4,367,000	Graine de lin
			cwt.	cwt.			Soja
Field roots	43,700	36,800	224.0	203.0	9,789,000	7,470,000	Plantes-racines
			tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	
Hay and clover	2,836,000	3,182,700	1.59	2.05	4,509,000	6,525,000	Foin et trèfle
Alfalfa	794,000	817,300	2.23	2.61	1,771,000	2,133,000	Luzerne
Fodder corn	452,100	391,600	10.70	10.00	4,837,000	3,916,000	Mais fourrager
Sugar beets	33,550	31,525	11.51	10.60	386,000	334,300	Betteraves à sucre
Manitoba:							
			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Manitoba:
Spring wheat	2,382,000	2,400,000	21.0	21.7	50,000,000	52,000,000	Blé de printemps
Oats	1,610,000	1,740,000	43.5	34.5	70,000,000	60,000,000	Avoine
Barley	1,717,000	2,040,000	32.0	27.4	55,000,000	56,000,000	Orge
Fall rye	69,000	33,100	15.9	16.6	1,100,000	550,000	Seigle d'automne
Spring rye	13,400	9,300	14.9	14.0	200,000	130,000	Seigle de printemps
All rye	82,400	42,400	15.8	16.0	1,300,000	680,000	Tout seigle
Mixed grains	19,700	20,000	35.0	32.0	690,000	640,000	Grains mélangés
Corn, shelled	30,000	15,000	13.0	9.0	390,000	135,000	Mais à grain
Buckwheat	5,000	5,000	15.0	17.0	75,000	85,000	Sarrasin
Peas, dry	5,500	6,600	21.0	23.0	116,000	152,000	Pois secs
Potatoes	28,100	22,100	142.0	142.0	3,990,000	3,138,000	Pommes de terre
Flaxseed	300,000	594,000	9.7	7.6	2,900,000	4,500,000	Graine de lin
			lb. — liv.	lb. — liv.	lb. — liv.	lb. — liv.	
Sunflower seed	26,000	21,500	380.0	300.0	9,880,000	6,450,000	Graine de tournesol
			tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	
Hay and clover	303,000	284,000	1.95	1.50	591,000	426,000	Foin et trèfle
Alfalfa	112,000	134,000	2.50	2.00	280,000	268,000	Luzerne
Fodder corn	19,000	20,000	5.00	3.60	95,000	72,000	Mais fourrager
Sugar beets	20,198	19,100	7.42	9.32	150,000	178,000	Betteraves à sucre
Saskatchewan:							
			bu. — boiss.		bu. — boiss.		Saskatchewan:
Spring wheat	16,203,000	15,810,000	16.0	20.8	260,000,000	329,000,000	Blé de printemps
Oats	3,381,000	3,575,000	33.1	39.2	112,000,000	140,000,000	Avoine
Barley	1,954,000	2,561,000	23.5	30.1	46,000,000	77,000,000	Orge
Fall rye	518,000	458,000	8.5	12.9	4,400,000	5,900,000	Seigle d'automne
Spring rye	150,000	216,000	12.0	15.7	1,800,000	3,400,000	Seigle de printemps
All rye	668,000	672,000	9.3	13.8	6,200,000	9,300,000	Tout seigle
Mixed grains	6,200	7,400	20.9	38.1	130,000	282,000	Grains mélangés
Peas, dry	1,000	1,000	12.0	19.7	12,000	20,000	Pois secs
Potatoes	31,900	27,800	103.0	122.5	3,300,000	3,406,000	Pommes de terre
Flaxseed	177,000	352,000	5.6	7.8	1,000,000	2,700,000	Graine de lin
			lb. — liv.	lb. — liv.	lb. — liv.	lb. — liv.	
Rapeseed	1,400	7,500	300.0	950.0	420,000	7,125,000	Graine de colza
			tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	tons — tonnes	
Hay and clover	277,000	271,000	1.67	1.70	463,000	461,000	Foin et trèfle
Alfalfa	158,000	155,000	2.05	1.97	324,000	305,000	Luzerne
Fodder corn	4,800	2,400	2.33	1.83	11,000	4,000	Mais fourrager

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Provinces, 1951,
as compared with the Revised Estimate for 1950 — concludedTABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1951,
comparativement à l'estimation revisée de 1950 — fin

Province and Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Province et culture
	1950	1951	1950	1951	1950	1951	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Alberta:							
Spring wheat	7,251,000	6,364,000	16.1	23.6	117,000,000	150,000,000	Blé de printemps
Oats	2,455,000	2,639,000	29.3	46.6	72,000,000	123,000,000	Avoine
Barley	2,534,000	3,011,000	22.1	34.9	56,000,000	105,000,000	Orge
Fall rye	152,000	205,000	12.5	20.5	1,900,000	4,200,000	Seigle d'automne
Spring rye	160,000	115,000	11.2	16.5	1,800,000	1,900,000	Seigle de printemps
All rye	312,000	320,000	11.8	19.1	3,700,000	6,100,000	Tout seigle
Mixed grains	43,300	59,300	25.0	39.0	1,083,000	2,313,000	Grains mélangés
Peas, dry	7,000	7,600	13.4	15.0	94,000	114,000	Pois secs
Potatoes	28,300	24,200	150.0	133.0	4,245,000	3,219,000	Pommes de terre
Flaxseed	48,300	109,000	8.3	11.0	400,000	1,200,000	Graine de lin
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Hay and clover	664,000	704,000	1.10	1.60	730,000	1,126,000	Foin et trèfle
Alfalfa	281,000	266,000	1.50	2.30	422,000	612,000	Luzerne
Fodder corn	1,000	600	10.00	4.50	10,000	2,700	Mais fourrager
Grain hay	770,000	960,000	1.33	2.00	1,024,000	1,920,000	Foin de grain
Sugar beets	36,152	36,600	12.31	11.48 ¹	445,000	420,000 ¹	Betteraves à sucre
British Columbia:							
			bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Spring wheat	157,000	153,000	15.4	25.0	2,418,000	3,825,000	Blé de printemps
Oats	89,200	87,400	30.3	46.0	2,703,000	4,020,000	Avoine
Barley	18,900	20,800	19.7	40.0	372,000	832,000	Orge
Spring rye	800	1,000	20.0	25.1	16,000	25,000	Seigle de printemps
Mixed grains	10,000	9,000	39.8	48.0	398,000	432,000	Grains mélangés
Peas, dry	3,700	3,900	16.0	21.5	59,000	84,000	Pois secs
Beans, dry	400	400	18.3	18.0	7,000	7,000	Haricots secs
Potatoes	16,200	14,400	233.0	200.0	3,775,000	2,880,000	Pommes de terre
Flaxseed	2,700	5,000	7.6	10.0	21,000	50,000	Graine de lin
			cwt.		cwt.		
Field roots	1,700	1,500	190.0	180.0	323,000	270,000	Plantes-racines
			tons — tonnes		tons — tonnes		
Hay and clover	215,000	224,000	1.85	1.60	398,000	358,000	Foin et trèfle
Alfalfa	96,800	101,600	2.40	2.50	232,000	254,000	Luzerne
Fodder corn	3,400	3,400	10.50	11.40	36,000	39,000	Mais fourrager
Grain hay	44,500	43,000	1.90	1.70	85,000	73,000	Foin de grain

1. Only an estimated 50 per cent of the Alberta crop had been lifted as at October 31.

1. En Alberta, on estime que seulement 50 p. 100 des récoltes avaient été prises au 31 octobre.

TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1951,
as compared with the Revised Estimate for 1950

TABLEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1951, comparativement à l'estimation revisée de 1950

Crop	Areas — Superficie		Yields per Acre — Rendement par acre		Total Production — Rendement total		Culture
	1950	1951	1950	1951	1950	1951	
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.		
Wheat							
Wheat	25,836,000	24,574,000	16.5	21.6	427,000,000	531,000,000	Blé
Oats	7,446,000	7,954,000	34.1	40.6	254,000,000	323,000,000	Avoine
Barley	6,205,000	7,612,000	25.3	31.3	157,000,000	238,000,000	Orge
Rye	1,062,400	1,034,400	10.5	15.5	11,200,000	16,080,000	Seigle
Flaxseed	525,300	1,055,000	8.2	8.0	4,300,000	8,400,000	Graine de lin

Values of Production. Tables 4 and 5 contain a preliminary estimate of farm values of field-crop production in Canada for 1951 in comparison with 1949 and 1950. The values per unit assigned to each crop in 1951 represent, for the most part, average prices received by farmers from the beginning of the crop year up to mid-November only. Also, only initial prices were used for wheat, oats and barley of the 1951 crop in Western Canada, and for sugar beets in all provinces. The effect of additional payments will be taken into account in later revisions when the extent of these payments becomes known. The values of 1950 field crops have been revised, wherever possible, on the basis of weighted average prices for the twelve months of the crop year 1950-1951, and taking into account the effect of final payments on all crops. A second estimate of values for 1951 crops based on average prices during the first six months of the crop year will be issued in February, and a revised estimate based on prices during the entire crop year will be released next December with the preliminary estimate of values of 1952 crops.

Average prices assigned to all crops were determined after consultation with the officials responsible for agricultural statistics in the various provinces and after careful consideration had been given to factors such as quality and grade. For some crops price data were supplied by processing companies. In cases where monthly marketings were available, the monthly average farm prices were weighted by marketings to give weighted unit values for the period. It should be observed that all estimates are gross values of production and do not represent cash income from sales, since several of the crops, such as mixed grains and fodder corn, are almost wholly utilized on the farms on which they are grown. For such crops, the average unit price received for the relatively small quantity sold commercially is applied to the entire production in each case to give the estimated value of the crop.

According to the current estimate, the gross value of principal field crops produced on Canadian farms in 1951 is estimated at 1,856 million dollars, a figure already slightly above the 1950 revised total of 1,854 million dollars and the highest value recorded to date. Direct comparison between these totals for the two years, however, does not give a true picture of the increase in value of this year's crops, since the 1950 total includes final payments on the Western Canadian wheat, oats and barley crops, while the 1951 total is based on initial payments only for these crops and also for sugar beets. A more realistic appraisal of the potential value of this year's crops relative to those of 1950 may be obtained by comparing the preliminary value of the 1951 crops with the corresponding figures for 1950 as published a year ago. At that time initial payments on western grains were, with minor exceptions, at the same levels as those currently being made. Both revised and preliminary figures for 1950, therefore, are shown in Table 4. All provinces except Quebec registered gains this year as compared with last year's preliminary values, and the all-Canada total showed an increase of 25 per cent. Even when preliminary estimates of value for 1951 are compared with the final figures for 1950, only Quebec, Manitoba and Saskatchewan are below last year's levels. Increases in value over last year were due primarily to increased production, although prices for some crops were also higher, notably those of potatoes, where the increase in price was sufficient to more than offset a drop of almost 30 million bushels in production.

Revised values for the principal field crops grown in 1950 indicate a new record, excluding the current crop, of 1,854 million dollars, compared with the 1949 level of 1,579 million and the previous record of 1,721 million dollars in 1948. The table immediately following gives a summary of the gross values of field-crop production in Canada from 1931 to 1951. Data for the years 1931 to 1950 include all revisions made up to December 13, 1951.

Valeur de production. Les tableaux 4 et 5 renferment une estimation provisoire de la valeur fermière du rendement des grandes cultures au Canada en 1951 comparativement à 1949 et 1950. La valeur par unité attachée à chaque culture en 1951 représente le prix moyen reçu par les fermiers depuis le début de la campagne jusqu'à la mi-novembre seulement. De même, seuls les prix initiaux ont été considérés dans le cas du blé, de l'avoine et de l'orge de la récolte de 1951 dans l'Ouest du Canada, et dans le cas des betteraves à sucre dans toutes les provinces. On tiendra compte des effets des paiements additionnels dans les révisions ultérieures, soit lorsque l'étendue de ces paiements sera connue. La valeur des grandes cultures de 1950 a été révisée dans la mesure du possible d'après les prix moyens pondérés de la campagne 1950-1951. Il a aussi été tenu compte des derniers paiements sur toutes les cultures. Une deuxième estimation de la valeur des cultures de 1951, d'après les prix moyens du premier semestre de la campagne, sera publiée en février, et une estimation révisée basée sur les prix de toute la campagne sera publiée en décembre en même temps que l'estimation provisoire de la valeur des cultures de 1952.

Les prix moyens attachés aux cultures ont été déterminés après consultation avec les fonctionnaires chargés de la statistique agricole dans les diverses provinces et après avoir considéré soigneusement des facteurs comme la qualité et la classe. Dans le cas de certaines cultures les prix ont été fournis par des compagnies de conditionnement. Dans les cas où des chiffres sur les ventes mensuelles étaient disponibles, la moyenne mensuelle des prix fermiers a été pondérée par les ventes pour donner des valeurs moyennes pondérées par unité pour la période. A remarquer que toutes ces estimations représentent la valeur brute de la production et non les recettes des ventes au comptant, vu que plusieurs de ces cultures, comme les grains mélangés et le maïs fourrager, sont presque entièrement utilisées dans les fermes où elles sont cultivées. Pour telles cultures, les prix moyens par unité reçus de la vente de quantités relativement faibles sont appliqués à la production entière dans chaque cas afin d'obtenir la valeur estimative du rendement.

L'estimation courante de la valeur brute des principales grandes cultures des fermes canadiennes en 1951 est de 1,856 millions de dollars, dépassant déjà légèrement le total révisé de 1,854 millions en 1950 et étant la plus élevée connue. Toutefois, la comparaison directe des totaux des deux années ne donne pas une idée véritable de l'augmentation vu que les données de 1950 renferment les derniers paiements versés sur le blé, l'avoine et l'orge de l'Ouest canadien, tandis que les totaux de 1951 ne comprennent pour ces cultures ainsi que pour celles de betteraves à sucre que les paiements initiaux. Une évaluation plus réaliste de la valeur potentielle des cultures de cette année, relativement à celles de 1950, peut s'obtenir en comparant l'estimation courante de la valeur des cultures de 1951 avec la donnée correspondante de 1950 publiée à la même époque de l'an dernier. Les paiements initiaux sur le grain de l'Ouest étaient alors, à quelques exceptions près, à peu près les mêmes qu'aujourd'hui. Le tableau 4 renferme les chiffres révisés ainsi que les chiffres provisoires de 1950. Toutes les provinces, sauf le Québec, accusent cette année une augmentation de la valeur des grandes cultures, l'augmentation provisoire globale pour l'ensemble du Canada s'établissant à 25 p. 100. Même lorsque les estimations provisoires de la valeur de 1951 sont comparées avec les chiffres définitifs de 1950, seules celles du Québec, du Manitoba et de la Saskatchewan sont inférieures à l'an dernier. Les augmentations de la valeur comparativement à l'an dernier sont surtout due à une plus forte production, bien que pour certaines cultures les prix soient aussi plus élevés, notamment dans le cas des pommes de terre où une augmentation de prix a plus que compensé pour une baisse de près de 30 millions de boisseaux dans la production.

Les valeurs révisées des principales grandes cultures en 1950 atteignent un nouveau sommet, non compris 1951, s'établissant à 1,854 millions de dollars comparativement à 1,579 millions en 1949 et au sommet précédent de 1,721 millions en 1948. Le tableau qui suit donne un résumé de la valeur brute des grandes cultures au Canada de 1931 à 1951. Les chiffres de 1931 à 1950 comprennent toutes les révisions qui ont été faites jusqu'au 13 décembre 1951.

TABLE 3. Gross Farm Value of Field-Crop Production in Canada, 1931-1951

TABLEAU 3. Valeur fermière brute du rendement des grandes cultures au Canada, 1931-1951

Note. The revisions in this table include the effect of final payments on all crops up to and including 1950. Values of the sunflower-seed and rapeseed crops have also been included in the series for the first time.

Nota. Les révisions du tableau renferment les derniers paiements faits sur toutes les cultures jusqu'en 1950 inclusivement. Les valeurs des récoltes de graines de tournesol et de colza sont aussi comprises dans la série pour la première fois.

Year—Année	Value—Valeur	Year—Année		Value—Valeur	Year—Année		Value—Valeur
	\$'000			\$'000			\$'000
1931	432,199	1938		550,069	1945		1,295,524 ¹
1932	452,527	1939		685,839	1946		1,457,572 ¹
1933	453,598	1940		704,364 ¹	1947		1,559,486 ¹
1934	549,080	1941		704,837 ¹	1948		1,720,715 ¹
1935	511,873	1942		1,223,684 ¹	1949		1,579,287 ¹
1936	612,300	1943		1,190,749 ¹	1950		1,854,371 ¹
1937	556,222	1944		1,389,110 ¹	1951		1,856,044

1. Revised.

1. Chiffres revisés.

TABLE 4. Gross Farm Values of Field-Crop Production in Canada, by Provinces, 1949-1951

TABLEAU 4. Valeur fermière brute du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1949-1951

Province	1949		1950		1951	Province
	Revised Revisée	Revised Revisée	Preliminary ¹ Provisoire ¹	Preliminary ¹ Provisoire		
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000		
Prince Edward Island	25,526	20,330	17,825	24,098	Île du Prince-Édouard	
Nova Scotia	22,472	23,877	23,413 ¹	25,176	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	33,120	28,948	25,360	43,404	Nouveau-Brunswick	
Quebec	193,361	211,802	218,429	203,732	Québec	
Ontario	359,256	423,874	388,257	431,877	Ontario	
Manitoba	201,504	225,834	162,664	168,887	Manitoba	
Saskatchewan	425,403	541,833	369,214	536,155	Saskatchewan	
Alberta	283,865	347,399	249,823	385,350	Alberta	
British Columbia	34,780	30,474	27,916	37,365	Colombie-Britannique	
Canada	1,579,287	1,854,371	1,482,901	1,856,044	Canada	

1. As published December 14, 1950.

1. D'après les chiffres publiés le 14 décembre, 1950.

TABLE 5. Preliminary Estimate of the Average Farm Prices and Total Farm Values of Field-Crop Production in Canada, by Provinces and Crops, 1951, as compared with Revised Estimates for 1949 and 1950

TABLEAU 5. Première estimation des prix fermiers moyens et valeur totale dans les fermes du rendement des grandes cultures au Canada, par province et culture, 1951, comparativement aux estimations revisées de 1949 et 1950

Note. Data for 1949 and 1950 include the effect of final payments and other price and production revisions, where applicable, up to December 31, 1951. Data for 1951 are based on initial payments only for Western Canadian wheat, oats and barley, and for sugar beets in all provinces; they are subject to upward revision when interim and final payments become known.

Average prices are per bushel for grain crops and potatoes, per pound for sunflower seed and rapeseed, per hundredweight for field roots, and per ton for fodder crops and sugar beets.

Nota. Les chiffres de 1949 et 1950 comprennent les derniers paiements et autres révisions qui ont été faites jusqu'au 31 décembre 1951 relativement aux prix et à la production. Les données de 1951 reposent sur les prix initiaux seulement pour le blé, l'avoine et l'orge de l'Ouest et pour les récoltes de betteraves à sucre dans toutes les provinces. Elles sont sujettes à révision lorsque les paiements intérimaires et les derniers paiements auront été connus.

Les unités de mesure utilisées en ce qui concerne les prix moyens sont le boisseau pour les céréales et les pommes de terre, la livre pour la graine de tournesol et de colza, le quintal pour les plantes-racines de grande culture et la tonne pour les cultures fourragères et les betteraves à sucre.

Province and Crop	1949		1950		1951		Province et culture
	Average Farm Price	Total Farm Value	Average Farm Price	Total Farm Value	Average Farm Price	Total Farm Value	
	Prix moyen sur la ferme	Valeur globale sur la ferme	Prix moyen sur la ferme	Valeur globale sur la ferme	Prix moyen sur la ferme	Valeur globale sur la ferme	
	\$	\$'000	\$	\$'000	\$	\$'000	
Canada:							Canada:
Wheat	1.61	599,485	1.54	712,210	1.16	651,965	Blé
Oats	0.79	251,045	0.79	331,015	0.63	311,604	Avoine
Barley	1.30	157,124	1.13	193,658	0.79	200,436	Orge
Rye	1.23	12,294	1.33	17,697	1.50	27,084	Seigle
Mixed grains	0.99	55,627	1.02	75,975	1.00	79,870	Grains mélangés
Corn, shelled	1.29	17,552	1.60	22,157	1.79	28,084	Mais à grain
Buckwheat	1.24	4,422	1.33	5,296	1.28	5,101	Sarrasin
Peas, dry	2.83	2,653	3.26	2,644	3.18	2,713	Pois secs
Beans, dry	3.45	6,092	4.78	6,453	4.25	5,910	Haricots secs
Potatoes	0.93	83,255	0.77	74,970	1.39	93,474	Pommes de terre
Flaxseed	3.31	7,570	3.47	16,260	3.93	36,204	Graine de lin
Soybeans	2.26	5,887	2.55	8,474	2.75	12,009	Soja
Sunflower seed	0.040	1,052	0.048	477	0.050	322	Graine de tournesol
Rapeseed	0.050	850	0.038	16	0.035	249	Graine de colza
Field roots	1.22	23,938	0.95	21,881	0.95	20,107	Plantes-racines
Hay and clover	19.61	237,744	18.11	233,900	14.65	252,642	Foin et trèfle
Alfalfa	21.15	55,031	19.70	63,675	17.60	67,400	Luzerne
Fodder corn	6.32	34,615	5.41	34,746	4.92	25,222	Mais fourrager
Grain hay	12.36	11,301	13.07	14,500	12.62	25,157	Foin de grain
Sugar beets	13.68	11,750	16.28	18,367	10.21	10,491	Betteraves à sucre
Prince Edward Island:							Île du Prince-Édouard:
Wheat	1.85	278	1.80	337	1.87	439	Blé
Oats	0.82	3,614	0.88	4,375	0.76	3,235	Avoine
Barley	1.17	394	1.24	527	1.14	496	Orge
Mixed grains	0.98	2,793	1.00	3,689	0.84	2,873	Grains mélangés
Buckwheat	1.25	29	1.39	33	1.28	15	Sarrasin
Potatoes	0.61	8,287	0.40	4,600	1.39	8,729	Pommes de terre
Field roots	1.17	4,201	0.78	2,757	0.74	3,069	Plantes-racines
Hay and clover	13.00	5,850	13.25	3,896	12.25	5,170	Foin et trèfle
Fodder corn	8.00	80	10.50	116	9.00	72	Mais fourrager
Nova Scotia:							Nouvelle-Écosse:
Wheat	1.72	76	1.74	78	1.90	101	Blé
Oats	0.92	2,558	1.01	3,201	1.03	3,202	Avoine
Barley	1.26	295	1.30	370	1.34	330	Orge
Mixed grains	1.04	249	1.19	387	1.20	509	Grains mélangés
Buckwheat	1.43	40	1.47	25	1.50	30	Sarrasin
Potatoes	0.92	4,453	0.70	3,646	1.58	5,318	Pommes de terre
Field roots	1.30	3,123	1.15	3,243	1.15	3,326	Plantes-racines
Hay and clover	16.50	11,616	18.00	12,852	16.00	12,288	Foin et trèfle
Fodder corn	6.25	62	6.25	75	6.50	72	Mais fourrager

TABLE 5. Preliminary Estimate of the Average Farm Prices and Total Farm Values of Field-Crop Production in Canada, by Provinces and Crops, 1951, as compared with Revised Estimates for 1949 and 1950 — continued

TABLEAU 5. Première estimation des prix fermiers moyens et valeur totale dans les fermes du rendement des grandes cultures au Canada, par province et culture, 1951, comparativement aux estimations revisées de 1949 et 1950 — suite

Province and Crop	1949		1950		1951		Province et culture
	Average Farm Price — Prix moyen sur la ferme	Total Farm Value — Valeur globale sur la ferme	Average Farm Price — Prix moyen sur la ferme	Total Farm Value — Valeur globale sur la ferme	Average Farm Price — Prix moyen sur la ferme	Total Farm Value — Valeur globale sur la ferme	
	\$	\$'000	\$	\$'000	\$	\$'000	
New Brunswick:							Nouveau-Brunswick:
Wheat	1.88	149	1.74	157	1.89	238	Blé
Oats	0.86	6,014	0.90	7,452	0.83	6,213	Avoine
Barley	1.27	552	1.30	859	1.20	941	Orge
Mixed grains	0.91	340	1.10	714	0.96	740	Grains mélangés
Buckwheat	1.28	489	1.34	635	1.23	465	Sarrasin
Beans, dry	4.75	119	4.75	81	5.50	60	Haricots secs
Potatoes	0.60	11,298	0.40	6,852	1.50	16,647	Pommes de terre
Field roots	1.20	2,243	1.04	1,872	1.20	2,630	Plantes-racines
Hay and clover	14.50	11,832	16.50	10,230	14.00	15,372	Foin et trèfle
Fodder corn	6.00	84	6.00	96	6.50	98	Mais fourrager
Quebec:							Québec:
Wheat	1.83	856	1.78	1,230	1.86	1,215	Blé
Oats	0.90	33,817	0.99	50,114	0.97	50,196	Avoine
Barley	1.25	3,750	1.33	5,752	1.29	5,399	Orge
Rye	1.52	336	1.64	428	1.60	528	Seigle
Mixed grains	1.17	9,491	1.33	16,380	1.24	15,667	Grains mélangés
Buckwheat	1.25	1,995	1.39	2,663	1.39	2,478	Sarrasin
Peas, dry	4.00	888	4.37	1,084	4.10	1,050	Pois secs
Beans, dry	4.50	702	4.63	732	4.70	761	Haricots secs
Potatoes	0.94	20,053	0.81	21,222	1.34	26,436	Pommes de terre
Field roots	1.25	4,978	0.95	4,585	0.96	4,118	Plantes-racines
Hay and clover	21.70	102,098	20.00	91,880	14.00	84,784	Foin et trèfle
Alfalfa	24.30	4,641	22.00	4,488	16.00	4,112	Luzerne
Fodder corn	8.00	8,864	6.70	9,333	6.00	6,324	Mais fourrager
Sugar beets	13.00	692	13.00	1,911	7.00	664	Betteraves à sucre
Ontario:							Ontario:
Wheat	1.77	45,624	1.78	55,595	2.00	53,012	Blé
Oats	0.84	60,452	0.90	86,567	0.81	80,735	Avoine
Barley	1.25	8,635	1.30	10,822	1.24	10,476	Orge
Rye	1.33	2,961	1.40	2,598	1.60	2,526	Seigle
Mixed grains	0.97	41,466	0.96	52,716	0.97	57,306	Grains mélangés
Corn, shelled	1.30	17,030	1.62	21,787	1.80	27,949	Mais à grain
Buckwheat	1.21	1,826	1.25	1,839	1.18	2,015	Sarrasin
Peas, dry	2.47	966	3.00	849	3.12	711	Pois secs
Beans, dry	3.32	5,239	4.80	5,608	4.18	5,054	Haricots secs
Potatoes	1.12	20,966	0.97	21,045	1.44	20,275	Pommes de terre
Flaxseed	3.30	647	3.45	1,259	4.15	3,162	Graine de lin
Soybeans	2.26	5,887	2.55	8,474	2.75	12,009	Soja
Field roots	1.18	8,753	0.90	8,810	0.86	6,424	Plantes-racines
Hay and clover	21.15	78,022	18.00	81,162	14.59	95,200	Foin et trèfle
Alfalfa	22.39	31,973	19.70	34,889	16.10	34,341	Luzerne
Fodder corn	5.80	24,244	4.93	23,846	4.50	17,822	Mais fourrager
Sugar beets	13.61	4,565	15.57	6,010	9.00	3,064	Betteraves à sucre
Manitoba:							Manitoba:
Wheat	1.63	84,760	1.62	81,000	1.15	59,800	Blé
Oats	0.77	40,810	0.72	50,400	0.52	31,200	Avoine
Barley	1.40	56,000	1.14	62,700	0.80	44,800	Orge
Rye	1.19	892	1.31	1,703	1.45	986	Seigle
Mixed grains	0.78	349	0.90	621	0.76	486	Grains mélangés
Corn, shelled	0.95	522	0.95	370	1.00	135	Mais à grain
Buckwheat	1.35	43	1.35	101	1.15	98	Sarrasin

TABLE 5. Preliminary Estimate of the Average Farm Prices and Total Farm Values of Field-Crop Production in Canada, by Provinces and Crops, 1951, as compared with Revised Estimates for 1949 and 1950 — concluded

TABLEAU 5. Première estimation des prix fermiers moyens et valeur totale dans les fermes du rendement des grandes cultures au Canada, par province et culture, 1951, comparativement aux estimations revisées de 1949 et 1950 — fin

Province and Crop	1949		1950		1951		Province et culture
	Average Farm Price — Prix moyen sur la ferme	Total Farm Value — Valeur globale sur la ferme	Average Farm Price — Prix moyen sur la ferme	Total Farm Value — Valeur globale sur la ferme	Average Farm Price — Prix moyen sur la ferme	Total Farm Value — Valeur globale sur la ferme	
	\$	\$'000	\$	\$'000	\$	\$'000	
Manitoba — concluded:							Manitoba — fin:
Peas, dry	1.95	234	2.05	238	2.50	380	Pois secs
Potatoes	1.18	3,477	0.90	3,591	0.94	2,950	Pommes de terre
Flaxseed	3.32	3,652	3.44	9,976	3.87	17,415	Graine de lin
Sunflower seed	0.040	1,052	0.048	477	0.050	322	Graine de tournesol
Hay and clover	12.20	4,148	12.00	7,092	10.00	4,260	Foin et trèfle
Alfalfa	15.85	2,980	16.00	4,480	14.00	3,752	Luzerne
Fodder corn	8.00	768	8.00	760	8.00	576	Mais fourrager
Sugar beets	14.33	1,817	15.50	2,325	9.70	1,727	Betteraves à sucre
Saskatchewan:							Saskatchewan:
Wheat	1.61	299,460	1.49	387,400	1.11	365,190	Blé
Oats	0.74	62,900	0.69	77,280	0.51	71,400	Avoine
Barley	1.28	42,240	1.10	50,600	0.76	58,520	Orge
Rye	1.20	5,280	1.30	8,060	1.51	14,043	Seigle
Mixed grains	0.76	92	0.88	114	0.76	214	Grains mélangés
Peas, dry	2.30	101	2.30	28	2.30	46	Pois secs
Potatoes	1.47	3,788	1.14	3,762	1.20	4,087	Pommes de terre
Flaxseed	3.31	2,152	3.55	3,550	3.97	10,719	Graine de lin
Rapeseed	0.050	650	0.038	16	0.035	249	Graine de colza
Hay and clover	14.00	4,634	12.00	5,556	14.00	6,454	Foin et trèfle
Alfalfa	17.35	3,782	16.50	5,346	17.00	5,185	Luzerne
Fodder corn	13.75	124	11.00	121	12.00	48	Mais fourrager
Alberta:							Alberta:
Wheat	1.57	161,710	1.56	182,520	1.11	166,500	Blé
Oats	0.72	37,440	0.69	49,680	0.51	62,730	Avoine
Barley	1.24	44,640	1.10	61,600	0.75	78,750	Orge
Rye	1.17	2,808	1.32	4,884	1.47	8,967	Seigle
Mixed grains	0.74	511	0.89	964	0.72	1,665	Grains mélangés
Peas, dry	3.50	298	2.85	268	2.40	274	Pois secs
Potatoes	1.73	4,247	1.17	4,967	1.24	3,992	Pommes de terre
Flaxseed	3.30	990	3.50	1,400	3.94	4,728	Graine de lin
Hay and clover	16.00	10,640	16.00	11,680	16.00	18,016	Foin et trèfle
Alfalfa	19.00	6,004	20.00	8,440	19.00	11,628	Luzerne
Fodder corn	7.00	21	7.50	75	7.50	20	Mais fourrager
Grain hay	12.00	10,080	12.50	12,800	12.00	23,040	Foin de grain
Sugar beets	13.65	4,476	18.25	8,121	12.00	5,040	Betteraves à sucre
British Columbia:							Colombie-Britannique:
Wheat	1.69	6,572	1.61	3,893	1.43	5,470	Blé
Oats	0.82	3,440	0.72	1,946	0.67	2,693	Avoine
Barley	1.25	618	1.15	428	0.87	724	Orge
Rye	1.20	17	1.48	24	1.35	34	Seigle
Mixed grains	0.97	336	0.98	390	0.95	410	Grains mélangés
Peas, dry	2.25	166	3.00	177	3.00	252	Pois secs
Beans, dry	4.50	32	4.80	34	5.00	35	Haricots secs
Potatoes	1.71	6,686	1.40	5,285	1.75	5,040	Pommes de terre
Flaxseed	3.40	129	3.57	75	3.60	180	Graine de lin
Field roots	2.00	640	1.90	614	2.00	540	Plantes-racines
Hay and clover	21.10	8,904	24.00	9,552	31.00	11,098	Foin et trèfle
Alfalfa	21.65	5,651	26.00	6,032	33.00	8,382	Luzerne
Fodder corn	8.00	368	9.00	324	10.00	390	Mais fourrager
Grain hay	16.50	1,221	20.00	1,700	29.00	2,117	Foin de grain

Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye. The following table shows the estimated areas sown to winter wheat and fall rye in 1951 and also the condition of these crops at October 31 in relation to the long-time average, together with figures for 1950 for comparative purposes.

The area sown to winter wheat showed a decrease of 9 per cent in 1951 as compared with last year and the area sown to fall rye decreased by 16 per cent. The data on winter wheat shown in the table refer to Ontario only because the greater part of the Canadian crop of winter wheat is grown in that province. In the table on pages 248-251 the relatively small areas sown to winter wheat in other provinces are included with spring wheat.

Acréage et état du blé d'hiver et du seigle d'automne. Le tableau suivant donne une estimation des superficies ensemencées de blé d'hiver et de seigle d'automne en 1951, ainsi que l'état de ces cultures au 31 octobre par rapport à la moyenne à long terme. Les chiffres de 1950 sont aussi inclus pour fins de comparaison.

La superficie ensemencée de blé d'hiver en 1951 diminue de 9 p. 100 au regard de l'année précédente et celle de seigle d'automne de 16 p. 100. Les chiffres relatifs au blé d'hiver se rapportent à l'Ontario seul car la plus grande partie de la récolte canadienne de blé d'hiver provient de cette province. Dans le tableau des pages 248-251 les quantités relativement faibles de blé d'hiver ensemencées dans chaque province sont comprises avec le blé de printemps.

TABLE 6. Acreages of Winter Wheat and Fall Rye Sown in Canada and Condition as at October 31, by Provinces, 1950 and 1951

TABLEAU 6. Acréages ensemencés de blé d'hiver et de seigle d'automne au Canada et état au 31 octobre, par province, 1950 et 1951

Note. For condition, long-time average yield per acre = 100.
Nota. Pour l'état, le rendement moyen à long terme par acre = 100.

Crop and Province	Areas		Condition as at October 31		Culture et province
	1950 ¹	1951	État au 31 octobre	1950	
	acres	acres	%	%	
Winter Wheat:					
Ontario	980,000	892,000	100	94	Blé d'hiver: Ontario
Fall Rye:					
Ontario	79,000	71,000	100	97	Seigle d'automne: Ontario
Manitoba	35,000	32,000	90	95	Manitoba
Saskatchewan	490,000	387,000	100	96	Saskatchewan
Alberta	211,000	194,000	98	94	Alberta
Canada	815,000	684,000	99	95	Canada

1. Revised.

1. Chiffres revisés.

Preparation of Land for Crop

The progress made up to the end of October, 1951, in the preparation of land (ploughing, cultivating, etc.) for cropping in 1952, together with comparative data for earlier years, is indicated in the following table.

Préparation du sol pour la culture

Le progrès, à la fin d'octobre 1951, de la préparation du sol (labourage, hersage, etc.) en vue des cultures de 1952, de même que les chiffres comparables pour les années précédentes, paraissent dans le tableau suivant.

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Provinces, as at October 31, 1942-1951

TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, au 31 octobre 1942-1951

(Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100)

(Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100)

Province	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	Province
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
Canada	32	37	47	43	50	50	68	72	58	41	Canada
Prince Edward Island	72	51	63	55	53	62	46	52	58	62	Île du Prince-Édouard
Nova Scotia	53	32	53	48	60	49	56	67	57	55	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	56	56	70	65	64	59	57	63	67	68	Nouveau-Brunswick
Quebec	78	52	73	60	65	61	56	73	72	70	Québec
Ontario	72	48	69	48	67	58	69	80	67	68	Ontario
Manitoba	53	78	61	64	71	86	82	90	51	58	Manitoba
Saskatchewan	2	18	23	23	30	28	65	69	49	22	Saskatchewan
Alberta	12	31	53	53	54	59	72	65	66	30	Alberta
British Columbia	40	37	48	47	43	44	45	61	41	39	Colombie-Britannique

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1951.

Approvisionnements visibles de grain canadien

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis le quatrième trimestre de 1951.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, October-December, 1951

TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, octobre à décembre 1951

Week Ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
thousand bushels — milliers de boisseaux						
October 4.....	159,755	25,686	39,061	4,696	917	4 octobre
" 11.....	169,730	25,258	38,483	4,920	1,240	11 "
" 18.....	201,006	26,323	40,906	5,264	2,121	18 "
" 25.....	220,463	27,923	42,298	5,312	2,508	25 "
November 1.....	225,543	28,386	42,213	5,408	3,041	1er novembre
" 8.....	227,005	28,217	42,776	5,508	3,482	8 "
" 15.....	223,161	28,800	43,069	5,480	3,594	15 "
" 22.....	218,725	31,584	43,373	5,021	3,741	22 "
" 29.....	214,282	33,340	44,299	5,230	3,708	29 "
December 6.....	215,611	34,977	44,445	5,430	3,875	6 décembre
" 13.....	220,207	36,630	45,850	5,706	4,006	13 "
" 20.....	220,789	37,805	47,119	5,906	4,084	20 "
" 27.....	224,096	38,227	48,685	6,083	4,114	27 "

The Feed Situation in Canada, Crop Year 1951-1952

Outlook Summary. Marked increases in production of major feed grains, together with larger carryover stocks of oats and barley, will, if crop estimates are fully realized, result in near-record potential feed-grain supplies for the current crop year. Estimated yields of coarse grains were high in nearly all parts of the country. The oat crop was greater than last year in all provinces except the Maritimes and Quebec, while barley outturns exceeded those of 1950 in all provinces except Nova Scotia and Quebec. Despite the high level of total supplies and the relatively even distribution of good yields, however, some sections of the country are temporarily short of feed grain. This applies to areas in the West where crops are under snow and harvesting will not be completed till next spring, and also to some local areas in British Columbia where drought conditions prevailed last summer.

Gross supplies of feed grain available in 1951-1952 are estimated at 20.3 million tons, an increase of 33 per cent over the 1950-1951 level of 15.3 million tons and only slightly below the record 20.9 million tons in 1942-1943. Net supplies (gross supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic uses) are also at a near-record 16.9 million tons, 40 per cent above the 1950-1951 level. Relative to live-stock numbers the net supply of feed grain per grain-consuming animal unit in 1951-1952 is estimated at a record level of 1 ton. This increase over the 1950-1951 level of 0.8 ton has taken place in spite of an 11 per cent increase in live-stock numbers in terms of grain-consuming animal units as between June 1, 1950 and June 1, 1951.

Adverse harvesting weather and low delivery quotas at most western country points have held farm deliveries at relatively low levels. The necessity of giving preference to millable wheat in the movement of grain to export positions has further delayed the forwarding of western coarse grains. Exports of oats and barley during the August-October period amounted to 18.7 million and 19.9 million bushels, respectively, but these sales were largely filled from stocks of the 1950 crop. As in the case of wheat the total export move-

La situation de la provende au Canada, campagne 1951-1952

Aperçu sommaire. Les fortes augmentations dans les récoltes des principales céréales fourragères ainsi que le report considérable d'avoine et d'orge donneront, si les estimations se réalisent pleinement, des stocks potentiels presque sans précédent de céréales fourragères pour la campagne courante. Les rendements estimatifs de céréales secondaires ont été abondants un peu partout dans le pays. La récolte d'avoine a été plus forte que l'an dernier dans toutes les provinces sauf les Maritimes et le Québec, tandis que la production d'orge dépasse celle de 1950 dans toutes les provinces sauf la Nouvelle-Écosse et le Québec. Toutefois, en dépit de stocks globaux élevés et d'une distribution relativement égale des bons rendements, il existe dans certaines parties du pays une pénurie temporaire de céréales fourragères. Ceci est particulièrement le cas de certaines régions de l'Ouest où les cultures sont encore sous la neige et où la moisson ne sera pas terminée avant le printemps prochain et aussi de certaines localités en Colombie-Britannique où la sécheresse a sévi l'été dernier.

Les disponibilités brutes de céréales fourragères pour 1951-1952 sont estimées à 20,300,000 tonnes, augmentation de 33 p. 100 sur les 15,300,000 tonnes de 1950-1951 et légère diminution seulement sur le sommet de 20,900,000 tonnes pour 1942-1943. Les approvisionnements nets (c.-à-d. approvisionnements bruts moins les exportations estimatives, les besoins de semence et autres utilisations domestiques) sont aussi presque sans précédent, soit 16,900,000 tonnes ou 40 p. 100 de plus qu'en 1950-1951. D'après le nombre de bestiaux, les approvisionnements nets de céréales fourragères par unité animale consommatrice de grain pour 1951-1952 sont estimés au fort niveau de 1 tonne, au regard de 0.8 tonne pour 1950-1951. Cette augmentation s'est produite malgré la hausse de 11 p. 100 du nombre de bestiaux, considérés comme unité animale consommatrice de grain, entre le 1^{er} juin 1950 et le 1^{er} juin 1951.

Une température défavorable à la moisson et de faibles livraisons à la plupart des points d'expédition ruraux de l'Ouest font que les livraisons par les fermes sont relativement faibles. La nécessité de donner la préférence au blé mouturable dans le mouvement du grain vers les centres d'exportation a aussi contribué à retarder les livraisons de céréales secondaires de

ment during 1951-1952 will be limited by the facility with which the transportation system can bring grain into forward positions during the coming months. In any event, even after allowing for an increase in domestic consumption, the carry-over of oats and barley at July 31, 1952 will be above that of a year earlier. The export market for feed grains is very firm with prices moving upward since mid-August, and, keeping in mind the factors tending to prevent the maximum movement of these grains prior to the close of navigation, it is expected that prices will remain firm, at least until the opening of lake navigation in the spring of 1952.

Production of hay and clover and alfalfa in 1951 was at near-record levels, but prolonged wet weather, particularly in Eastern Canada and Alberta, reduced the quality considerably and caused some outright spoilage and abandonment. Consequently the feeding quality of much of the estimated 17.2 million tons of hay and clover and 3.8 million tons of alfalfa grown in Canada this year will be lower than normal. Production of grain hay in 1951 is placed at 2.0 million tons as compared with 1.1 million tons last year, while the 1951 crop of fodder corn is placed at 5.1 million tons as against 6.4 million in 1950.

Production of high-protein feeds in Canada in 1951 is estimated at 480,000 tons as against 440,000 tons in 1950, and, with exports running at about the same level as in 1950, supplies available to feeders will be somewhat higher. The 1951 supplies are currently estimated at 417,000 tons, consisting of 329,000 tons of vegetable protein feeds and 88,000 tons derived from animal sources.

About half the available supplies of vegetable protein feeds in 1951 consist of soy-bean oilcake and meal. With a record crop of 4.4 million bushels and a strong demand for soy-bean products, production of this type of oilcake and meal during the crop year may reach a new peak. Little change is anticipated in available supplies of other oilcakes and meals and those vegetable protein feeds which are by-products of the brewing, distilling and starch-manufacturing industries.

Protein feeds of animal origin, forming about 20 per cent of the total supplies, are obtained largely from by-products of the meat-packing industry. Since exports of these items are normally small, availability is largely dependent on the level of slaughtering. On the other hand, exports of fishmeal, the other main source of animal protein feeds, amounted to more than 60 per cent of production in 1950 and are expected to reach the same level in 1951. For the most part, prices of protein feeds have been strong in recent months, and, with good demand and no appreciable change in supplies in prospect, prices will likely remain firm for some time to come.

Production of millfeeds during 1950-1951 amounted to 850,000 tons, and, with greater quantities of millable wheat available, this level could be equalled in 1951-1952. Availability of supplies to Canadian feeders, however, will be largely dependent on the relative strength of domestic and export markets. Exports of millfeeds during 1950-1951 represented 28 per cent of production in contrast to less than 10 per cent in the preceding few years, and the substantial export movement has continued during the first part of this crop year. Millfeed prices have moved upward in recent months and are likely to continue firm as long as export demand remains strong.

Feed-Grain Supplies per Animal Unit. As in previous years the data on feed-grain supplies show both potential supplies per grain-consuming animal unit and also net amounts actually available per grain-consuming animal unit for each crop year. The gross supply as shown in Table 1 includes the total production of the various feed grains (oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains) bulked together and converted to tons, together with carryover stocks of oats, barley and rye at the beginning of the crop year. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

l'Ouest. Les expéditions d'avoine et d'orge pour la période d'août à octobre atteignent respectivement 18,700,000 et 19,900,000 boisseaux, mais ces livraisons proviennent en grande partie des stocks de la récolte de 1950. Comme dans le cas du blé, les exportations globales au cours de 1951-1952 dépendront des facilités de transport du grain dans des positions avancées au cours des prochains mois. A tout événement, et même s'il se produit une augmentation de la consommation domestique, le report d'avoine et d'orge au 31 juillet 1952 sera supérieur à celui de l'an dernier. Le marché d'exportation pour les céréales fourragères est très ferme depuis la mi-août et si l'on tient compte des facteurs qui ont eu tendance à enrayer le mouvement maximum de ces céréales avant la fermeture de la navigation, on peut prévoir que les prix se maintiendront du moins jusqu'à l'ouverture de la navigation sur les lacs au printemps de 1952.

La production de foin et trèfle et de luzerne en 1951 a été presque sans précédent mais la température humide qui s'est prolongée, particulièrement dans l'Est du Canada et l'Alberta, en a considérablement réduit la qualité et causé beaucoup de perte. Par conséquent, la qualité fourragère d'une forte partie des récoltes estimatives de 17,200,000 tonnes de foin et trèfle et des 3,800,000 tonnes de luzerne au Canada sera cette année inférieure à la normale. La production de foin de grain en 1951 est estimée à 2 millions de tonnes au regard de 1,100,000 tonnes l'an dernier, tandis que la récolte de maïs fourrager est placée à 5,100,000 tonnes contre 6,400,000 tonnes en 1950.

La production au Canada de provende à haute teneur en protéine en 1951 est estimée à 480,000 tonnes, contre 440,000 tonnes en 1950. Comme les exportations sont à peu près les mêmes qu'en 1950, les disponibilités pour les éleveurs seront un peu plus élevées. Les approvisionnements de 1951 sont couramment estimés à 417,000 tonnes, dont 329,000 tonnes de provende protéique végétale et 88,000 de provende protéique animale.

Près de la moitié des stocks de provende protéique végétale en 1951 consiste de tourteaux et farine de soja. Avec une récolte sans précédent de 4,400,000 boisseaux et une forte demande de produits du soya, la production de cette variété de tourteaux et de farine peut atteindre un nouveau sommet au cours de la campagne. On ne prévoit aucun changement dans les disponibilités des autres variétés de tourteaux et farine et des provendes protéiques végétales fabriquées comme sous-produits par les brasseries, distilleries et manufactures d'amidon.

Les provendes protéiques animales, qui forment environ 20 p. 100 des stocks globaux, sont en grande partie obtenues des sous-produits des abattoirs. Comme les exportations de ces sous-produits sont habituellement faibles, leur disponibilité dépend en grande partie du nombre d'abattages. Par ailleurs, les exportations de poudre de poisson, l'autre principale source des provendes protéiques animales, ont absorbé plus de 60 p. 100 de la production en 1950 et on prévoit qu'elles atteindront le même niveau en 1951. En général, les prix des provendes protéiques ont été plus élevés ces derniers mois et si la demande et les stocks se maintiennent les prix demeureront fermes pour un certain temps.

La production d'issues de meunerie en 1950-1951 s'est élevée à 850,000 tonnes; avec de plus fortes quantités de blé mouturable, le même niveau devrait être atteint en 1951-1952. Toutefois, les quantités offertes aux éleveurs canadiens dépendront de la demande sur les marchés tant domestiques que d'exportation. Les exportations d'issues de meunerie en 1950-1951 représentent 28 p. 100 de la production au regard de moins de 10 p. 100 au cours des années précédentes. Le même rythme d'exportation s'est continuée durant la première partie de la présente campagne. Le prix des issues de meunerie a monté ces derniers mois et il se maintiendra élevé tant que les exportations demeureront considérables.

Approvisionnements de grain fourrager par unité animale. Comme pour les années précédentes, les données sur les approvisionnements de grain fourrager montrent les disponibilités potentielles par unité animale consommatrice de grain et aussi les disponibilités réelles pour chaque campagne. Les approvisionnements bruts indiqués dans le tableau 1 comprennent la production totale des diverses variétés de grain fourrager (avoine, orge, seigle, maïs, sarrasin et grains mélangés) combinée et convertie en tonnes, ainsi que les reports d'avoine, d'orge et de seigle au commencement de chaque campagne. Dans ces calculs le blé n'est pas considéré comme provende animale.

Marked increases in production of the major Canadian feed grains in 1951, together with substantial carryover stocks of oats and barley, will, if production estimates are fully realized, result in near-record potential feed-grain supplies for the current crop year. Gross supplies of feed grains available in 1951-1952 are estimated at 20.3 million tons, an increase of 33 per cent over the 1950-1951 level of 15.3 million tons, and only slightly below the record 20.9 million tons of 1942-1943. Gross supplies per grain-consuming animal unit are estimated at a record 1.21 tons. This increase over last year's comparatively high level of 1.02 tons has taken place despite an 11 per cent increase in live-stock numbers in terms of grain-consuming animal units as between June 1, 1950 and June 1, 1951.

De fortes augmentations dans la production des principaux grains fourrager en 1951 et des reports considérables d'avoine et d'orge créeront, si les estimations de la production se réalisent, des stocks potentiels presque sans précédent de grain fourrager pour la campagne courante. Les disponibilités de grain fourrager pour 1951-1952 sont estimées à 20,300,000 tonnes, augmentation de 33 p. 100 sur les 15,300,000 tonnes de 1950-1951 et niveau légèrement inférieur seulement à celui de 20,900,000 tonnes en 1942-1943. Les approvisionnements bruts de grain fourrager par unité animale consommatrice de grain sont estimés à un sommet de 1.21 tonne. Cette augmentation sur le niveau relativement élevé de 1.02 tonne l'an dernier s'est produite en dépit d'une augmentation de 11 p. 100 dans le nombre d'unités animales consommatrices de grain entre le 1^{er} juin 1950 et le 1^{er} juin 1951.

TABLE 1. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1941-1942 to 1951-1952, with Five-Year Average 1936-1937 to 1940-1941

TABLEAU 1. Approvisionnements potentiels de grain fourrager (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de grain, campagnes 1941-1942 à 1951-1952, comparativement à la moyenne quinquennale 1936-1937 à 1940-1941

Crop Year — Campagne	Gross Supply, Feed Grains ¹ — Approvisionnements bruts de grain fourrager ¹	Grain-Consuming Animal Units ² — Unités animales consommatrices de grain ²	Supply Per Grain-Consuming Animal Unit — Approvi- sionnements par unité animale consommatrice de grain
	tons - tonnes	No. - nomb.	tons - tonnes
Average — Moyenne 1936-1937 - 1940-1941			
1941-1942.....	10,356,000	16,202,000	0.64
1942-1943.....	10,780,000	17,560,000 ³	0.61
1943-1944.....	20,866,000	19,194,000 ³	1.09
1944-1945.....	18,924,000	20,746,000 ³	0.91
1945-1946.....	18,157,000	21,328,000 ³	0.85
1946-1947.....	14,254,000	19,809,000 ³	0.72
1947-1948.....	13,927,000	17,284,000	0.81
1948-1949.....	11,452,000	17,925,000	0.64
1949-1950.....	14,030,000	16,053,000 ³	0.87
1950-1951 ³	12,494,000	16,300,000 ³	0.77
1951-1952 ⁴	15,319,000	15,065,000	1.02
	20,320,000	16,762,000	1.21

1. Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley and rye.
2. A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of live stock and poultry are weighted as follows: horses, 1.14; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.37; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of live stock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

3. Revised.
4. Preliminary.

1. Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de grains mélangés, de même que les reports d'avoine, d'orge et de seigle.
2. Une unité animale consommatrice de grain est basée sur la consommation de grain par année d'une vache laitière moyenne. Dans les calculs les différentes classes de bestiaux et les volailles sont pondérées comme il suit: chevaux, 1.14; vaches laitières, 1.0; autres bêtes à cornes, 0.51; porcs, 0.37; moutons, 0.04; et volailles, 0.045. Le nombre d'unités animales consommatrices de grain est basé sur les nombres estimatifs de bestiaux et de volailles au 1^{er} juin qui précède immédiatement la campagne en question.
3. Chiffres revisés.
4. Chiffres provisoires.

A more realistic picture of the amounts of feed grains actually available to Canadian live-stock feeders is given in Table 2 which shows the net supplies available. In arriving at the net supply position, exports, seed requirements and amounts used for purposes other than animal feeding were deducted from the gross supply as shown in Table 1. In order to arrive at the net supply for 1951-1952 an estimate was made for these items. As in Table 1, wheat used for feed was omitted in the calculations.

The net supply of feed grain available in 1951-1952, at 16.9 million tons, represents an increase of 40 per cent over the 1950-1951 level, and is the greatest since the record 17.5 million tons available in 1942-1943. The net supply of feed grain per grain-consuming animal unit sets a new record at an estimated 1.01 tons, an increase of 26 per cent over the 0.80 ton available in 1950-1951. The current crop year's net supply

Les approvisionnements nets du tableau 2 donnent une idée plus réaliste des disponibilités réelles de grain fourrager pour les éleveurs canadiens. Pour obtenir la situation nette des approvisionnements, les exportations, les besoins de semence et les quantités non utilisées comme provende ont été déduits des approvisionnements bruts indiqués au tableau 1. Pour en arriver aux approvisionnements de 1951-1952, on a recouru à une estimation pour ces postes. Comme dans le tableau 1, le blé n'a pas été considéré comme provende.

Les disponibilités nettes de grain fourrager en 1951-1952 s'établissent à 16,900,000 tonnes et représentent une augmentation de 40 p. 100 sur 1950-1951. C'est le plus fort niveau depuis celui de 17,500,000 tonnes en 1942-1943. Les approvisionnements nets de grain fourrager par unité animale consommatrice de grain atteignent un nouveau sommet estimatif de 1.01 tonne, augmentation de 26 p. 100 sur le 0.80 tonne de 1950-1951. Les

per grain-consuming animal unit is almost double the 1936-1937 to 1940-1941 average of 0.53 ton.

The higher supply of grains per animal unit this year as compared with recent years is due not only to greater net supplies of feed grains, but also to a reduction in the number of animal units from the high levels of the period during World War II. In terms of grain-consuming animal units Canadian live-stock numbers rose to a peak of 21.3 million at June 1, 1944 and then fell off to 15.1 million at June 1, 1950. This year's live-stock population, as estimated at June 1, is the equivalent of 16.8 million grain-consuming animal units, an increase of about 1.7 million over June 1, 1950.

stocks nets de la campagne courante par unité animale consommatrice de grain sont de près du double de la moyenne de 0.53 tonne des campagnes 1936-1937 à 1940-1941.

Les plus fortes disponibilités de grain cette année par unité animale consommatrice de grain comparativement à ces dernières années ne proviennent pas seulement de stocks plus abondants de grain mais aussi d'une diminution du nombre d'unités animales comparativement à la période de la deuxième grande guerre. En termes d'unités animales consommatrices de grain, le nombre de bestiaux a atteint un niveau sans précédent de 21,300,000 au 1^{er} juin 1944 pour ensuite tomber à 15,100,000 le 1^{er} juin 1950. Au 1^{er} juin cette année, on estime que le nombre de bestiaux est équivalent à 16,800,000 unités animales consommatrices de grain, augmentation de près de 1,700,000 sur le 1^{er} juin 1950.

TABLE 2.—Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1941-1942 to 1951-1952, with Five-Year Average 1936-1937 to 1940-1941

TABLEAU 2.—Approvisionnements nets de grain fourrager (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de grain, campagnes 1941-1942 à 1951-1952, comparativement à la moyenne quinquennale 1936-1937 à 1940-1941

Crop Year — Campagne	Net Supply, Feed Grains ¹	Grain-Consuming Animal Units ²	Supply Per Grain-Consuming Animal Unit
	— Approvi- sionnements nets de grain fourrager ¹	— Unités animales consommatrices de grain ²	— Approvi- sionnements par unité animale consommatrice de grain
	tons - tonnes	No - nomb.	tons - tonnes
Average - Moyenne 1936 - 1937 - 1940 - 1941.....	8,529,000	16,202,000	0.53
1941 - 1942	9,249,000	17,560,000 ³	0.53
1942 - 1943	17,505,000	19,194,000 ³	0.91
1943 - 1944	15,748,000	20,746,000 ³	0.76
1944 - 1945	14,275,000	21,328,000 ³	0.67
1945 - 1946	11,835,000	19,809,000 ³	0.60
1946 - 1947	11,689,000	17,284,000	0.68
1947 - 1948	9,593,000	17,925,000	0.54
1948 - 1949	11,181,000	16,053,000 ³	0.70 ³
1949 - 1950	9,821,000	16,300,000 ³	0.60
1950 - 1951 ³	12,070,000	15,065,000	0.80
1951 - 1952 ⁴	16,893,000	16,762,000	1.01

1. Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

2. See footnote 2, Table 1.

3. Revised.

4. Preliminary.

1. Approvisionnements bruts, moins les exportations, les besoins de semence et autres utilisations domestiques étrangères à la provende animale.

2. Voir renvoi 2 du tableau 1.

3. Chiffres revisés.

4. Chiffres provisoires.

Table 3 shows the actual amounts of grain consumed per animal unit in past crop years. The quantities of wheat fed are included in these calculations. The estimate of total feed-grain consumption is the net supply as shown in Table 2, less year-end carryover stocks of feed grains, plus wheat fed. The amount consumed per animal unit in 1950-1951 was estimated at 0.72 ton, an increase of 20 per cent over the 1949-1950 level of 0.60 ton, and 36 per cent above the 1936-1937 to 1940-1941 average of 0.53 ton.

Le tableau 3 donne la consommation réelle de grain par unité animale depuis quelques campagnes. Le blé donné en provende est compris dans ces calculs. L'estimation de la consommation totale de grain fourrager provient des approvisionnements nets indiqués au tableau 2, moins le report de grain fourrager de la fin de l'année, plus le blé donné en provende. La consommation par unité animale en 1950-1951 est estimée à 0.72 tonne, augmentation de 20 p. 100 sur le niveau de 0.60 tonne en 1949-1950 et de 36 p. 100 sur la moyenne de 0.53 tonne pour la période de 1936-1937 à 1940-1941.

TABLE 3. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-Consuming Animal Unit, Crop Years 1941-1942 to 1950-1951, with Five-Year Average 1936-1937 to 1940-1941

TABLEAU 3. Grain consommé (y compris le blé) par unité animale consommatrice de grain, campagnes 1941-1942 à 1950-1951, comparativement à la moyenne quinquennale 1936-1937 à 1940-1941

Crop Year — Campagne	Total Amount Consumed — Quantité globale consommée	Grain-Consuming Animal Units — Unités animales consommatrices de grain ¹	Amount Consumed Per Grain-Consuming Animal Unit — Quantité consommée par unité animale consommatrice de grain
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
Average — Moyenne 1936-1937 — 1940-1941			
1941-1942	8,585,000	16,202,000	0.53
1942-1943	10,508,000	17,560,000 ²	0.60
1943-1944	15,696,000	19,194,000 ²	0.82
1944-1945	15,315,000	20,746,000 ²	0.74
1945-1946	14,143,000	21,328,000 ²	0.66
1946-1947	11,925,000	19,809,000 ²	0.60
1947-1948	12,017,000	17,284,000	0.70
1948-1949	10,127,000	17,925,000	0.56 ²
1949-1950	10,904,000	16,053,000 ²	0.68
1950-1951	9,853,000	16,300,000 ²	0.60
	10,902,000	15,065,000	0.72

1. See footnote 2, table 1.

2. Revised.

1. Voir renvoi 2 du tableau 1.

2. Chiffres revisés.

Millfeed Production. The production and exports of millfeeds for the crop years 1938-1939 to 1950-1951 are shown in Table 4, and Table 5 shows the production of the various kinds of millfeeds, by months, for the crop year 1950-1951, with revised totals for the crop year 1949-1950.

Preliminary data indicate that production of millfeeds in Canada during 1950-1951 amounted to 850,569 tons, an increase of approximately 23 per cent over the 1949-1950 output. After reaching a peak of 972,535 tons in 1946-1947, Canadian millfeed production declined steadily during the next three years. However, the downward trend appears to have been halted, and, with greater quantities of malleable wheat available in 1951-1952, current crop-year production could equal the 1950-1951 level.

Exports of millfeeds during 1950-1951 amounted to 235,301 tons, or more than four times the 1949-1950 total of 55,394 tons. Expressed as a percentage of production, 1950-1951 exports represented 27.7 per cent of the total output. This was the first time since 1941-1942 that exports had exceeded 8 per cent of the production, but throughout the greater part of that period export controls had been in effect.

Production d'issues de meunerie. Le tableau 4 donne la production et les exportations d'issues de meunerie durant les campagnes de 1938-1939 à 1950-1951, tandis que le tableau 5 renferme la production des diverses variétés d'issues de meunerie, par mois, au cours de la campagne 1950-1951, de même que les totaux revisés de la campagne 1949-1950.

Les données provisoires indiquent que la production d'issues de meunerie au Canada en 1950-1951 a atteint 850,569 tonnes, augmentation de près de 23 p. 100 sur la production de 1949-1950. Après avoir atteint un sommet de 972,535 tonnes en 1946-1947, la production canadienne d'issues de meunerie a continuellement baissé au cours des trois années suivantes. Toutefois, la tendance vers la baisse semble s'être arrêtée, et comme les quantités de blé mouturable seront plus considérables en 1951-1952 il est possible que la production de la campagne courante égale celle de 1950-1951.

Les exportations d'issues de meunerie en 1950-1951 s'élèvent à 235,301 tonnes, ou plus de quatre fois celles de 55,394 tonnes en 1949-1950, et elles représentent 27.7 p. 100 de la production totale. C'est la première fois depuis 1941-1942 que les exportations dépassent 8 p. 100 de la production, mais au cours de la plus grande partie de cette dernière période des règles étaient en vigueur sur les exportations.

TABLE 4. Production and Exports of Millfeeds, Crop Years 1938-1939 to 1950-1951

TABLEAU 4. Production et exportations d'issues de meunerie, campagnes 1938-1939 à 1950-1951

Crop Year — Campagne	Production	Exports — Exportations	Exports as Percentages of Production
			Exports exprimées en pourcentage de la production
	tons — tonnes		
1938-1939	555,515	173,275	31.2
1939-1940	656,205	276,072	42.1
1940-1941	681,083	300,996	44.2
1941-1942	686,304	93,800	13.7
1942-1943	792,208	51,186	6.5
1943-1944	797,083	36,038	4.5
1944-1945	814,272	41,685	5.1
1945-1946	885,092	32,170	3.6
1946-1947	972,535	40,413	4.2
1947-1948	866,724	30,502	3.5
1948-1949	695,346	53,969	7.8
1949-1950 ¹	691,812	55,394	8.0
1950-1951 ²	850,569	235,301	27.7

1. Revised.
2. Preliminary.

1. Chiffres revisés.
2. Chiffres provisoires.

**TABLE 5. Production of Bran, Shorts, Middlings and Total Millfeeds, by Months, Crop Year 1950 – 1951,
with Revised Totals, Crop Year 1949 – 1950**

**TABLEAU 5. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois,
campagne 1950 – 1951, et totaux revisés, campagne 1949 – 1950**

Month	Bran	Shorts	Middlings	Total	Mois
	Son	— Gru rouge	— Gru blanc	Millfeeds — Total des issues de meunerie	
tons – tonnes					
1950 – August	21,500	25,975	11,124	58,599	1950 – Août
September	24,185	26,177	13,793	64,155	Septembre
October	28,385	31,101	14,930	74,116	Octobre
November	30,302	31,838	11,507	73,647	Novembre
December	28,601	29,153	13,238	70,992	Décembre
1951 – January	29,606	28,633	14,817	73,056	1951 – Janvier
February	28,867	29,359	14,538	72,764	Février
March	31,967	33,159	13,756	78,882	Mars
April	32,349	31,997	11,557	75,903	Avril
May	30,598	33,959	12,757	77,314	Mai
June	30,158	33,815	13,198	77,171	Juin
July	20,195	22,335	11,140	53,670	Juillet
Totals, Crop Year 1950 – 1951¹	336,713	357,501	156,355	850,569	Taux, campagne 1950 – 1951¹
Totals, Crop Year 1949 – 1950²	279,472	273,369	138,971	691,812	Taux, campagne 1949 – 1950²

1. Preliminary.

2. Revised.

1. Chiffres provisoires.

2. Chiffres revisés.

High-Protein Feeds. According to a preliminary estimate, total Canadian production of high-protein feeds in 1951 was about 9 per cent above the 1950 level, and, with net exports in 1951 running at about the same level as in 1950, the increase in production is likely to be reflected in supplies available to feeders. Supplies for the year are currently estimated at 417,350 tons, consisting of 328,700 tons of vegetable protein feeds and 88,650 tons derived from animal sources. An increase of about 13 per cent in protein feeds of vegetable origin in comparison with last year was due largely to increased production of soy-bean oilcake and meal. Supplies of other oilcakes and meals were below 1950 levels, but there was some increase in by-products of the brewing and distilling industries. Protein feeds from animal sources consisting principally of packing-house by-products and fish meal were slightly above last year's level.

In arriving at the available supplies of oilcake and meal and fishmeal in the table below, exports were deducted from the total of the quantities produced and imported. Available supplies of other items were determined from reports of brewers, distillers, and firms manufacturing prepared stock and poultry feeds.

Provende à haute teneur en protéine. D'après l'estimation provisoire, la production canadienne globale de provende à haute teneur en protéine sera d'environ 9 p. 100 supérieure à celle de 1950. Comme les exportations nettes en 1951 sont à peu près les mêmes qu'en 1950, les disponibilités pour les éleveurs seront plus élevées. Les approvisionnements pour l'année sont couramment estimés à 417.350 tonnes, dont 328.700 tonnes de provendes protéiques végétales et 88.650 tonnes de provendes protéiques animales. Une augmentation de près de 13 p. 100 dans les stocks de provendes protéiques végétales est en grande partie attribuable à une production accrue de tourteaux et de farine de soya. Les approvisionnements d'autres variétés de tourteaux et farine sont inférieurs à ceux de 1950, mais il y a augmentation dans les sous-produits des brasseries et distilleries. Les provendes protéiques animales, consistant surtout de sous-produits d'abattoirs et de poudre de poisson, sont légèrement plus abondantes que l'an dernier.

Pour obtenir les stocks disponibles de tourteaux et farine et de poudre de poisson dans le tableau ci-dessous, les exportations ont été déduites du total de la production et des importations. Les stocks disponibles des autres produits ont été déterminés d'après les rapports des brasseries, distilleries et autres établissements fabriquant des provendes préparées pour bestiaux et volailles.

**TABLE 6. Preliminary Estimate of High-Protein Feed Supplies Available in 1951 as compared with the
Revised Estimate for 1950**

**TABLEAU 6. Estimation provisoire des approvisionnements de provende à haute teneur en protéine en 1951
comparativement à l'estimation révisée de 1950**

Item	Quantity – Quantité		Enumeration
	1950	1951	
tons – tonnes			
Linseed oilcake and meal	64,600	61,000	Tourteaux et farine de graine de lin
Soy-bean oilcake and meal	125,800	164,000	Tourteaux et farine de soja
Cottonseed oilcake and meal	600	100	Tourteaux et farine de graine de coton
Other oilcake and meal and gluten feed ¹	48,800	43,600	Autres tourteaux et farine et provende de gluten ¹
Malt sprouts	10,000	11,000	Résidus de malterie
Brewers' and distillers' dried grains	41,000	49,000	Drêches desséchées de brasserie et distillerie
Totals, Vegetable Protein Feeds	290,800	328,700	Taux, provendes protéiques végétales
Fish meal	19,400	16,650	Poudre de poisson
Packing-house by-products ²	60,000	66,000	Issues d'abattoir ²
Skim milk, buttermilk and whey powders	6,000	6,000	Poudre de lait écrémé, de lait de beurre et de petit lait
Totals, Animal Protein Feeds	85,400	88,650	Taux, provendes protéiques animales
Totals, All Protein Feeds	376,200	417,350	Taux, toutes provendes protéiques

1. Other oilcake and meal includes sunflower, rapeseed, copra, mustard and weed seed. Data on individual items may not be published as each of these commodities is produced by less than three firms.

2. Meat meal, meat scrap, tankage, blood meal, etc.

1. Autres tourteaux et farine comprennent ceux de tournesol, de graine de colza, de coprah, de moutarde et de mauvaise herbe. Les données ne peuvent être publiées pour chacune de ces provendes vu qu'elles sont produites par moins de trois établissements.

2. Poudre de viande, débris de viande, déchets, poudre de sang, etc.

Hog-Barley Ratio. The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 feed barley equivalent in value to 100 pounds of B1 hog (live weight), both prices at Winnipeg.

During 1951 the hog-barley price ratio fluctuated widely. Beginning at 17.0 in January, it remained below the long-time average of 18.3 for the first four months of the year, varying only slightly. Then it rose rapidly to 26.1 in July, the highest point in almost eleven years. Declining prices of feed barley and rising prices for hogs both contributed to this rapid advance. During the August-November period price trends were reversed, and, with steadily rising barley prices and falling hog prices, the ratio declined almost 11 points to reach a low for the year of 15.2 in November. Relatively greater declines in the price of feed barley than in hogs raised the December ratio fractionally.

Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge. Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge est représenté dans le tableau ci-dessous par le nombre de boisseaux d'orge fourrager N° 1 équivalent en prix à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

En 1951, ce rapport a varié considérablement. En janvier il était à 17.0 et il est demeuré inférieur à la moyenne à long terme de 18.3 pour les quatre premiers mois de l'année avec peu de changement. Puis il a monté rapidement à 26.1 en juillet, le plus haut niveau depuis près de onze ans. La baisse des prix de l'orge fourrager et la hausse des prix du porc ont contribué à cette forte avance. Au cours de la période août-novembre, la tendance a été contraire. Avec la hausse continue des prix de l'orge et la baisse des prix du porc, le rapport a tombé de près de 11 points pour s'établir à 15.2 points en novembre. En décembre, la baisse des prix de l'orge fourrager ayant été plus prononcée que la baisse des prix du porc le rapport a augmenté d'une fraction.

TABLE 7. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Months, 1946-1951

TABLEAU 7. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1946-1951

[Long-time average 1913-1949 (1930 omitted due to extreme abnormality) = 18.3.]

[Moyenne polyennale 1913-1949 (1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales) = 18.3.]

Note. Data in this table include the effect of subsidies on hogs from January, 1946 to date, and also advance equalization payments on barley to March 17, 1947, when such payments were discontinued.

Note. Les données de ce tableau comprennent les primes sur le porc de janvier 1946 jusqu'aujourd'hui et aussi les palements sur l'orge, avancés à même le fonds d'égalisation jusqu'au 17 mars 1947 alors que ces derniers ont été discontinués.

Month	1946	1947	1948	1949	1950	1951	Mois
January	17.1	20.7	17.1	21.0	16.3	17.0	Janvier
February	17.3	21.4	19.6	21.2	17.3	17.2	Février
March	17.1	19.7	20.6	22.0	16.4	17.4	Mars
April	18.3	18.1	19.3	21.5	14.6	16.4	Avril
May	18.3	18.1	18.7	21.0	15.0	20.2	Mai
June	18.4	18.1	19.2	21.5	16.5	24.3	Juin
July	18.4	18.1	19.9	19.8	17.3	26.1	Juillet
August	20.3	18.1	22.8	20.2	18.6	25.1	Août
September	21.0	19.6	24.1	17.2	17.8	21.2	Septembre
October	19.6	17.8	22.4	15.9	16.7	17.0	Octobre
November	19.5	14.4	20.7	15.5	16.1	15.2	Novembre
December	19.5	13.9	21.7	16.6	17.4	15.8	Décembre

Feed and Live-Stock Price Indexes. Index numbers of prices of feeds and of live stock and live-stock products as published in the Bulletin in previous years were computed on the 1926 base period. They have now been recomputed on the 1935-1939 base period. The new base not only gives effect to more recent weighting factors than was the case for the 1926 base, but also makes the two series more directly comparable with other indexes computed by the Bureau. Index numbers for individual years in both series now have greater numerical values than before, the feed index for 1926 on the 1935-1939 base being 138 instead of 100 and the live-stock index for the same year being 130.2 instead of 100. Index numbers of feed prices on the new base range from a low of 82.4 in 1932 to a high of 249.5 in 1950, while index numbers of live stock and live-stock prices range from a low of 69.2 in 1933 to a high of 336.9 in 1951.

During the first three months of the current year the feed index moved upward, reaching a high for the year of 260.4 in March. By July it had declined to 216.7, but, with firmer prices for feed grains and grain products during the next four months, rose again to 246.7 in November. A drop in the prices of feed grains and hogs caused the December index to fall to 240.8. The animal index fluctuated, but remained at record levels throughout the year, attaining an all-time high of 358.9 in July.

Indices des prix du fourrage et du bétail. Les nombres-indices des prix du fourrage et des prix du bétail et des produits animaux publiés dans les bulletins des années précédentes étaient basés sur 1926. Ils ont été calculés de nouveau sur la base de 1935-1939. La nouvelle base, tout en tenant compte des facteurs plus récents de pondération, rend les deux séries plus directement comparables avec les autres indices calculés par le Bureau. Les nombres-indices pour chaque année dans les deux séries ont une plus grande valeur numérique qu'auparavant, l'indice du fourrage pour 1926 sur la base de 1935-1939 étant de 138 au lieu de 100 et celui du bétail pour la même année étant de 130.2 au lieu de 100. Les nombres-indices des prix du fourrage d'après la nouvelle base varient de 82.4 en 1932 à 249.5 en 1950, tandis que les nombres-indices des prix du bétail et les produits animaux varient de 69.2 en 1933 à 336.9 en 1951.

Au cours de premier trimestre de l'année courante, l'indice du fourrage a augmenté pour atteindre 260.4 en mars. En juillet il était tombé à 216.7, mais des prix plus fermes pour le grain fourrager et les produits du grain au cours des quatre mois suivants l'ont fait remonter à 246.7 en novembre. Une baisse des prix du grain fourrager et du porc a fait de nouveau tomber l'indice à 240.8. L'indice du bétail a varié mais s'est maintenu à des niveaux très élevés au cours de l'année pour atteindre un sommet de 358.9 en juillet.

TABLE 8. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and of Live Stock and Live-Stock Products, 1926-1951

TABLEAU 8. Nombres-indices des prix de gros de la provende et du bétail et des produits animaux, 1926-1951
(1935-1939 = 100)

Year Année	Feed Provende	Animal Bétail	Year Année	Feed Provende	Animal Bétail	Year Année	Feed Provende	Animal Bétail
1926	138.0	130.2	1935	100.1	94.1	1944	146.2	166.1
1927	148.3	127.6	1936	96.0	93.7	1945	154.9	170.2
1928	147.2	138.2	1937	118.6	106.0	1946	146.5	181.2
1929	146.6	144.4	1938	100.0	104.8	1947	182.0	200.2
1930	117.3	133.3	1939	85.4	101.5	1948	218.8	263.7
1931	91.7	92.7	1940	96.1	106.7	1949	215.4	265.4
1932	82.4	70.5	1941	113.1	124.4	1950	249.5	281.4
1933	82.6	69.2	1942	137.9	144.6	1951	240.0	336.9
1934	106.8	86.5	1943	136.1	161.8			

TABLE 9. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and of Live Stock and Live-Stock Products, by Months, 1948-1951

TABLEAU 9. Nombres-indices des prix de gros de la provende et du bétail et des produits animaux, par mois, 1948-1951

(1935-1939 = 100)

Month	1948		1949		1950		1951		Mois
	Feed Provende	Animal Bétail	Feed Provende	Animal Bétail	Feed Provende	Animal Bétail	Feed Provende	Animal Bétail	
January	235.5	238.8	204.0	276.7	232.4	253.5	250.0	310.9	Janvier
February	218.2	238.5	195.9	266.3	232.4	259.6	258.9	329.6	Février
March	214.7	241.0	195.7	264.7	248.1	266.0	260.4	347.2	Mars
April	224.4	245.5	200.1	264.1	260.0	268.0	256.4	331.6	Avril
May	239.3	251.2	201.5	264.3	270.1	272.8	242.6	336.1	Mai
June	235.5	265.1	209.2	269.9	274.0	289.1	228.1	353.1	Juin
July	215.2	270.3	219.6	269.3	257.2	296.4	216.7	358.9	Juillet
August	208.2	285.8	228.4	269.3	250.0	298.5	219.1	348.3	Août
September	207.0	287.9	230.6	263.3	243.6	297.1	224.9	339.2	Septembre
October	210.4	280.9	232.5	257.6	238.9	286.8	235.6	330.3	Octobre
November	211.3	278.6	234.2	259.3	243.7	290.5	246.7	328.5	Novembre
December	205.8	280.4	233.0	259.9	243.9	298.4	240.8	329.1	Décembre

Flour and Feed Milling

Meunerie

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1951. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1951. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE I. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, October-December, 1951

TABLEAU I. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1951

Kind of Grain	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Variété de grain
	bushels — boisseaux			
Wheat (total)	9,140,739	9,273,481	8,299,062	Blé (total)
For flour	8,832,670	8,957,474	8,064,982	Pour farine
For feed	308,069	316,007	234,080	Pour provende
Oats	2,009,105	1,771,802	1,463,331	Avoine
Corn	219,503	183,538	131,565	Mais
Barley	564,298	491,732	386,500	Orge
Buckwheat	7,175	5,995	5,724	Sarrasin
Mixed grains	2,037,534	2,178,602	2,035,740	Grains mélangés

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Months, October - December, 1951

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre - décembre, 1951

Product	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Produit
Wheat flour		barrels — barils		
	1,926,302	1,944,215	1,755,062	Farine de blé
Oatmeal	434,258	pounds — livres	301,380	Farine d'avoine
Rolled oats	12,453,734	10,835,191	9,070,147	Flocons d'avoine
Corn flour and meal	1,903,938	1,358,284	1,110,736	Farine de maïs
Pot and pearl barley	565,209	521,701	440,503	Orge mondé et perlé
Buckwheat flour	201,532	190,284	164,666	Farine de sarrasin
Ground Feeds:				Provende moulue:
Feed wheat	18,477,440	18,954,340	14,044,800	Blé de provende
Ground oats	43,354,738	39,435,966	32,069,296	Avoine moulue
Cracked corn	6,995,963	5,888,424	4,338,271	Maïs concassé
Ground barley	25,799,038	22,326,972	17,800,348	Orge moulue
Mixed grains	90,263,186	97,091,195	90,311,142	Grains mélangés
Millfeeds:		tons — tonnes		Issues de meunerie:
Bran	26,904	28,119	26,556	Son
Shorts	28,020	29,893	26,929	Gru rouge
Middlings	17,282	14,081	10,702	Gru blanc
Other offals	6,600	5,115	4,508	Autres déchets

LIVE STOCK, POULTRY AND DAIRYING

Numbers and Values of Live Stock and Poultry

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of live stock and poultry on farms in Canada for 1950 and 1951 and Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for each class of live stock and for the different classes or age groups of each kind of poultry are compiled from reports of crop and live-stock correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June surveys.

The total value of all live stock on farms at June 1, 1951 was \$2,146,812,000, an increase of 40 per cent over the 1950 value of \$1,533,135,000. Prices for cattle reached record high levels during the year and prices of other classes of live stock were well above those of 1950. The increase in prices, together with higher numbers of cattle and hogs, was responsible for the very substantial increase in the total value of live stock.

Estimated numbers of all kinds of poultry on farms at June 1, 1951, with the exception of ducks, were higher than at the same date in 1950, and average prices were higher for domestic fowl and geese. These two factors contributed to an overall increase of nearly 15 million dollars in the total value of poultry.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Nombre et valeur des bestiaux et des volailles

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada en 1950 et 1951, et le tableau 3 donne les valeurs fermières par tête pour les différentes classes de chaque espèce. Les valeurs moyennes pour toutes les classes de bestiaux et pour les différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volailles sont calculées d'après les rapports des correspondants agricoles. Les valeurs totales sont calculées en appliquant ces valeurs moyennes aux nombres dans les fermes d'après des estimations provenant des relevés annuels de juin.

La valeur totale de tous les bestiaux dans les fermes au 1^{er} juin 1951 est de \$2,146,812,000, augmentation de 40 p. 100 sur la valeur de \$1,533,135,000 en 1950. Les prix des bêtes à cornes atteignent des niveaux sans précédent au cours de l'année et les prix des autres classes de bestiaux sont bien supérieurs à ceux de 1950. La très forte augmentation de la valeur totale des bestiaux provient de cette hausse des prix ainsi que de l'augmentation du nombre de bêtes à cornes et de porcs.

Le nombre estimatif de toutes les sortes de volailles dans les fermes au 1^{er} juin 1951, sauf de canards, est plus élevé qu'à la même date de 1950, tandis que les prix moyens sont plus élevés pour les volailles domestiques et les oies. Ces deux facteurs entraînent une augmentation de près de 15 millions de dollars dans la valeur totale des volailles.

TABLE 1. Numbers and Values of Live Stock on Farms in Canada, by Provinces, as at June 1, 1950 and 1951

TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada, par province, 1^{er} juin 1950 et 1951

Class and Province	On Farms at June 1		Farm Values per Head ¹		Total Farm Values		Espèce et province
	Dans les fermes au 1 ^{er} juin		Valeur fermière par tête ¹	Valeur fermière globale	1950	1951	
	1950	1951	1950	1951	1950	1951	
	No. — nomb.	No. — nomb.	\$	\$	\$'000	\$'000	
Milk Cows:							
Prince Edward Island	44,000	43,600	158.00	222.00	6,952	9,679	Vaches laitières;
Nova Scotia	99,000	98,000	153.00	189.00	15,147	18,522	Île du Prince-Edouard
New Brunswick	104,000	102,000	145.00	189.00	15,080	19,278	Nouvelle-Ecosse
Quebec	1,124,000	1,129,500	149.00	199.00	167,476	224,771	Nouveau-Brunswick
Ontario	1,237,300	1,204,400	201.00	296.00	248,697	356,502	Québec
Manitoba	240,800	236,800	177.00	261.00	42,622	61,805	Ontario
Saskatchewan	352,000	339,000	184.00	261.00	64,768	88,479	Manitoba
Alberta	307,800	292,400	186.00	271.00	57,251	79,240	Saskatchewan
British Columbia	99,800	96,000	150.00	227.00	14,970	21,792	Alberta
Canada	3,608,700	3,541,700	175.00	248.00	632,963	880,068	Colombie-Britannique
							Canada

TABLE 1. Numbers and Values of Live Stock on Farms in Canada, by Provinces, as at June 1, 1950 and 1951 — concluded

TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada, par province, 1^{er} juin 1950 et 1951 — fin

Class and Province	On Farms at June 1		Farm Values per Head ¹		Total Farm Values		Espèce et province
	Dans les fermes au 1 ^{er} juin		Valeur fermière par tête ¹	Valeur fermière globale	1950	1951	
	1950	1951	1950	1951	1950	1951	
Calves:	No. — nomb.	No. — nomb.	\$	\$	\$'000	\$'000	
Prince Edward Island	28,600	29,300	41.00	60.00	1,172	1,758	Île du Prince-Édouard
Nova Scotia	39,000	43,000	37.00	51.00	1,443	2,193	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	50,000	53,000	38.00	53.00	1,900	2,809	Nouveau-Brunswick
Quebec	465,300	502,100	41.00	52.00	19,077	26,109	Québec
Ontario	701,900	757,800	64.00	90.00	44,922	68,202	Ontario
Manitoba	191,700	206,000	58.00	81.00	11,119	16,686	Manitoba
Saskatchewan	354,000	368,000	62.00	82.00	21,948	30,176	Saskatchewan
Alberta	403,800	427,200	61.00	88.00	24,632	37,594	Alberta
British Columbia	75,000	77,200	50.00	68.00	3,750	5,250	Colombie-Britannique
Canada	2,309,300	2,463,600	56.00	77.00	129,963	190,777	Canada
Veaux:							
Prince Edward Island	25,800	28,500	103.00	147.00	2,654	4,191	Île du Prince-Édouard
Nova Scotia	62,200	61,000	103.00	127.00	6,408	7,741	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	49,000	48,000	97.00	127.00	4,732	6,112	Nouveau-Brunswick
Quebec	396,200	406,700	98.00	135.00	38,801	55,035	Québec
Ontario	921,100 ³	1,049,700	146.00 ³	220.00	134,466 ³	230,935	Ontario
Manitoba	250,800	264,500	137.00	211.00	34,369	55,844	Manitoba
Saskatchewan	508,400	530,000	154.00	216.00	78,076	114,452	Saskatchewan
Alberta	731,300	762,800	158.00	234.00	115,633	178,829	Alberta
British Columbia	182,500	176,800	127.00	204.00	23,193	36,033	Colombie-Britannique
Canada	3,127,300	3,328,000	140.00³	207.00	438,332³	689,172	Canada
Other Cattle²:							
Prince Edward Island	98,400	101,400	110.00	154.00	10,778	15,628	Autres bêtes à cornes ² :
Nova Scotia	200,200	202,000	115.00	141.00	22,998	28,456	Île du Prince-Édouard
New Brunswick	203,000	203,000	107.00	139.00	21,712	28,199	Nouvelle-Écosse
Quebec	1,985,500	2,038,300	113.00	150.00	225,354	305,915	Nouveau-Brunswick
Ontario	2,860,300 ³	3,011,900	150.00 ³	218.00	428,085 ³	655,639	Québec
Manitoba	683,300	707,300	129.00	190.00	88,110	134,335	Ontario
Saskatchewan	1,214,400	1,237,000	136.00	188.00	164,792	233,107	Manitoba
Alberta	1,442,900	1,482,400	137.00	199.00	197,516	295,663	Saskatchewan
British Columbia	357,300	350,000	117.00	180.00	41,913	63,075	Alberta
Canada	9,045,300³	9,333,300	133.00³	189.00	1,201,255³	1,760,017	Colombie-Britannique
All Cattle and Calves:							Toutes bêtes à cornes et veaux:
Prince Edward Island	98,400	101,400	110.00	154.00	10,778	15,628	Île du Prince-Édouard
Nova Scotia	200,200	202,000	115.00	141.00	22,998	28,456	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	203,000	203,000	107.00	139.00	21,712	28,199	Nouveau-Brunswick
Quebec	1,985,500	2,038,300	113.00	150.00	225,354	305,915	Québec
Ontario	2,860,300 ³	3,011,900	150.00 ³	218.00	428,085 ³	655,639	Ontario
Manitoba	683,300	707,300	129.00	190.00	88,110	134,335	Manitoba
Saskatchewan	1,214,400	1,237,000	136.00	188.00	164,792	233,107	Saskatchewan
Alberta	1,442,900	1,482,400	137.00	199.00	197,516	295,663	Alberta
British Columbia	357,300	350,000	117.00	180.00	41,913	63,075	Colombie-Britannique
Canada	9,045,300³	9,333,300	133.00³	189.00	1,201,255³	1,760,017	Canada
Hogs:							Porcs:
Prince Edward Island	67,800	76,000	32.50	42.50	2,206	3,232	Île du Prince-Édouard
Nova Scotia	55,600	62,000	29.40	36.40	1,637	2,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	83,900	92,000	28.80	35.40	2,417	3,256	Nouveau-Brunswick
Quebec	1,249,900	1,439,000	36.10	45.50	45,156	52,528	Québec
Ontario	2,213,100	2,150,000	35.20	41.20	77,907	88,500	Ontario
Manitoba	269,400	346,000	29.80	35.30	8,036	12,212	Manitoba
Saskatchewan	433,700	607,000	30.40	33.30	13,183	20,207	Saskatchewan
Alberta	809,700	1,038,000	32.90	39.30	26,658	40,781	Alberta
British Columbia	64,000	65,000	36.80	43.20	2,356	2,811	Colombie-Britannique
Canada	5,247,100	5,875,000	34.20	38.40	179,556	225,781	Canada
Sheep and Lambs:							Moutons et agneaux:
Prince Edward Island	47,400	48,000	17.00	24.50	806	1,176	Île du Prince-Édouard
Nova Scotia	131,600	127,300	13.80	19.20	1,814	2,444	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	70,700	71,400	14.50	19.60	1,025	1,397	Nouveau-Brunswick
Quebec	397,600	377,800	14.00	21.50	5,572	8,125	Québec
Ontario	504,100	475,400	23.00	34.70	11,614	16,495	Ontario
Manitoba	117,100	112,400	16.10	23.30	1,888	2,617	Manitoba
Saskatchewan	237,000	236,200	15.70	23.10	3,713	5,467	Saskatchewan
Alberta	414,500	416,600	18.10	26.90	7,499	11,207	Alberta
British Columbia	95,000	103,000	19.20	26.30	1,823	2,711	Colombie-Britannique
Canada	2,015,000	1,968,100	17.70	26.20	35,754	51,639	Canada
Horses:							Chevaux:
Prince Edward Island	22,300	21,200	96.00	88.00	2,135	1,871	Île du Prince-Édouard
Nova Scotia	29,900	28,000	142.00	117.00	4,232	3,275	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	39,300	37,000	108.00	118.00	4,251	4,369	Nouveau-Brunswick
Quebec	288,200	270,800	117.00	126.00	33,614	34,108	Québec
Ontario	378,300	308,700	83.00	86.00	31,250	26,624	Ontario
Manitoba	156,300	145,300	52.00	54.00	8,154	7,823	Manitoba
Saskatchewan	403,900	364,000	38.00	42.00	15,419	15,122	Saskatchewan
Alberta	318,900	287,200	41.00	44.00	13,126	12,707	Alberta
British Columbia	45,900	43,000	96.00	81.00	4,386	3,476	Colombie-Britannique
Canada	1,683,000	1,505,200	69.00	73.00	116,567	109,375	Canada
Total Live Stock:							Tout bétail:
Prince Edward Island	—	—	—	—	15,925	21,907	Île du Prince-Édouard
Nova Scotia	—	—	—	—	30,681	36,429	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	—	—	—	—	29,405	37,221	Nouveau-Brunswick
Quebec	—	—	—	—	309,696 ³	400,676	Québec
Ontario	—	—	—	—	548,856 ³	787,258	Ontario
Manitoba	—	—	—	—	106,188	156,987	Manitoba
Saskatchewan	—	—	—	—	197,107	273,903	Saskatchewan
Alberta	—	—	—	—	244,799	360,358	Alberta
British Columbia	—	—	—	—	50,478	72,073	Colombie-Britannique
Canada	—	—	—	—	1,533,135³	2,146,812	Canada

1. Average values weighted according to numbers for each class as estimated from the June Survey.

2. All cattle excluding milk cows and calves.

3. Revised.

1. Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque espèce de bestiaux estimé au relevé du 1^{er} juin.

2. Toutes les bêtes à cornes excepté les vaches laitières et les veaux.

3. Chiffres revisés.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada, by Provinces, as at June 1, 1950 and 1951
 TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada, par province, le 1er juin 1950 et 1951

Class and Province	On Farms at June 1		Farm Values per Head ¹		Total Farm Values		Espèce et province	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ¹		Valeur fermière globale			
	1950	1951	1950	1951	1950	1951		
No. - nomb.	No. - nomb.	\$	\$	\$'000	\$'000			
Domestic Fowl²:								
Prince Edward Island	1,135,000	1,119,000	1.06	1.19	1,204	1,329	Île du Prince-Édouard	
Nova Scotia	1,886,000	2,171,000	1.37	1.46	2,578	3,162	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1,316,000	1,513,000	1.34	1.32	1,764	1,997	Nouveau-Brunswick	
Quebec	9,073,000 ³	11,592,000	1.30 ³	1.24	11,756 ³	14,330	Québec	
Ontario	22,500,000	25,952,000	1.18	1.31	26,492	33,915	Ontario	
Manitoba	5,230,000	6,166,000	0.93	0.94	4,888	5,774	Manitoba	
Saskatchewan	8,104,000	8,685,000	0.87	0.88	7,042	7,677	Saskatchewan	
Alberta	8,855,000	10,328,000	0.85	0.91	7,566	9,442	Alberta	
British Columbia	3,370,000	3,590,000	1.33	1.40	4,477	5,040	Colombie-Britannique	
Canada	61,469,000³	71,116,000	1.10³	1.16	67,767³	82,666	Canada	
Turkeys:								
Prince Edward Island	12,000	15,000	4.08	2.83	49	42	Dindons:	
Nova Scotia	55,000	45,000	3.67	2.82	202	127	Île du Prince-Édouard	
New Brunswick	20,000	40,000	3.40	3.58	68	143	Nouvelle-Écosse	
Quebec	529,000	563,000	3.44	2.89	1,818	1,625	Nouveau-Brunswick	
Ontario	570,000	638,000	3.62	3.29	2,061	2,096	Québec	
Manitoba	350,000	327,000	2.71	2.64	949	863	Ontario	
Saskatchewan	290,000	300,000	3.08	2.69	892	808	Manitoba	
Alberta	473,000	530,000	2.72	2.99	1,285	1,585	Saskatchewan	
British Columbia	260,000	240,000	4.08	3.16	1,061	758	Alberta	
Canada	2,559,000	2,698,000	3.28	2.98	8,385	8,047	Colombie-Britannique	
Geese:								
Prince Edward Island	16,000	18,000	2.56	2.56	41	46	Oies:	
Nova Scotia	16,000	16,000	2.69	3.38	43	54	Île du Prince-Édouard	
New Brunswick	13,000	15,000	3.08	3.13	40	47	Nouvelle-Écosse	
Quebec	13,000	13,000	3.08	2.85	40	37	Nouveau-Brunswick	
Ontario	160,000	160,000	2.94	3.09	470	495	Québec	
Manitoba	42,900	50,000	1.93	2.18	83	109	Ontario	
Saskatchewan	22,000	22,000	2.45	2.58	54	57	Manitoba	
Alberta	76,000	78,000	2.13	2.69	162	210	Saskatchewan	
British Columbia	10,000	12,000	3.10	3.75	31	45	Alberta	
Canada	368,900	384,000	2.61	2.86	964	1,108	Colombie-Britannique	
Ducks:								
Prince Edward Island	17,000	19,000	1.29	1.21	22	23	Canards:	
Nova Scotia	12,000	13,000	1.50	1.82	18	20	Île du Prince-Édouard	
New Brunswick	6,000	9,000	2.00	1.56	12	14	Nouvelle-Écosse	
Quebec	88,000	48,000	1.26	1.33	111	64	Nouveau-Brunswick	
Ontario	230,000	206,000	1.55	1.49	356	306	Québec	
Manitoba	41,800	60,000	1.08	1.15	45	69	Ontario	
Saskatchewan	33,100	40,000	1.36	1.43	45	57	Manitoba	
Alberta	43,000	50,000	1.23	1.28	53	64	Saskatchewan	
British Columbia	18,000	22,000	1.50	1.45	27	32	Alberta	
Canada	488,900	467,000	1.41	1.39	689	649	Colombie-Britannique	
Total Poultry:								
Prince Edward Island	—	—	—	—	1,316	1,440	Toute volaille:	
Nova Scotia	—	—	—	—	2,841	3,363	Île du Prince-Édouard	
New Brunswick	—	—	—	—	1,884	2,201	Nouvelle-Écosse	
Quebec	—	—	—	—	13,725 ³	16,056	Nouveau-Brunswick	
Ontario	—	—	—	—	29,379	36,812	Québec	
Manitoba	—	—	—	—	5,965	6,815	Ontario	
Saskatchewan	—	—	—	—	8,032	8,599	Manitoba	
Alberta	—	—	—	—	9,066	11,301	Saskatchewan	
British Columbia	—	—	—	—	5,596	5,875	Alberta	
Canada	—	—	—	—	77,805³	92,462	Colombie-Britannique	

1. Average values weighted according to numbers for each class or age group as estimated from the June Survey.

2. Hens, cocks and chickens.

3. Revised.

1. Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge de volailles estimé au relevé du 1er juin.

2. Poules, coqs et poulets.

3. Chiffres revisés.

TABLE 3. Farm Values per Head of Live Stock and Poultry in Canada, by Classes and Provinces,
as at June 1, 1950 and 1951TABLEAU 3. Valeur fermière par tête des bestiaux et de la volaille au Canada, par classe et province,
le 1er juin 1950 et 1951

Class	1950	1951	1950	1951	1950	1951	Classe
	Canada		Prince Edward Island Île du Prince- Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Live Stock							
<i>Bétail</i>							
<i>All cattle and calves</i>	133.00 ¹	189.00	110.00	154.00	115.00	141.00	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux</i>
Bulls, 1 year old and over	179.00	258.00	131.00	180.00	160.00	188.00	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	175.00	248.00	158.00	222.00	153.00	189.00	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	180.00 ¹	265.00	174.00	235.00	153.00	190.00	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	103.00	158.00	89.00	129.00	85.00	106.00	Laitières, d'un an
Yearling heifers for beef	114.00	174.00	92.00	147.00	90.00	112.00	A viande, d'un an
Steers, 1 year old and over	134.00	191.00	107.00	147.00	104.00	129.00	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	56.00	77.00	41.00	60.00	37.00	51.00	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs</i>	34.20	38.40	32.50	42.50	29.40	36.40	<i>Tous porcs</i>
Hogs, 6 months old and over	55.70	70.60	56.10	79.00	47.90	70.00	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	27.90	28.80	26.90	35.00	25.10	27.00	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs</i>	17.70	26.20	17.00	24.50	13.80	19.20	<i>Tous moutons et agneaux</i>
Ewes, 1 year old and over	16.90	28.00	16.50	27.00	13.70	20.00	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	23.20	38.50	19.30	30.00	17.90	27.00	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	18.30	24.00	17.40	22.00	13.70	18.00	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses</i>	69.00	73.00	96.00	88.00	142.00	117.00	<i>Tous chevaux</i>
Stallions, 2 years old and over	188.00	183.00	172.00	165.00	168.00	226.00	Étalons de 2 ans et plus
Mares, 2 years old and over	74.00	77.00	99.00	93.00	143.00	117.00	Juments de 2 ans et plus
Geldings, 2 years old and over	65.00	69.00	95.00	86.00	141.00	117.00	Hongres de 2 ans et plus
Colts and fillies, under 2 years old	37.00	36.00	57.00	54.00	80.00	78.00	Poulains et pouliches de moins de 2 ans
Poultry²							
<i>Domestic fowl</i> ³	1.10 ¹	1.16	1.06	1.19	1.37	1.46	<i>Volaille domestique</i> ³
Turkeys	3.28	2.98	4.08	2.83	3.67	2.82	Dindons
Geese	2.61	2.86	2.56	2.56	2.69	3.38	Oies
Ducks	1.41	1.39	1.29	1.21	1.50	1.82	Canards
	New Brunswick Nouveau-Brunswick		Quebec Québec		Ontario		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Live Stock							
<i>Bétail</i>							
<i>All cattle and calves</i>	107.00	139.00	113.00	150.00	150.00 ¹	218.00	<i>Toutes bêtes à cornes et veaux</i>
Bulls, 1 year old and over	128.00	160.00	145.00	171.00	194.00	325.00	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	145.00	189.00	149.00	199.00	201.00	296.00	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	137.00	186.00	131.00	185.00	207.00	291.00	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	84.00	112.00	75.00	117.00	119.00	186.00	Laitières, d'un an
Yearling heifers for beef	84.00	118.00	74.00	104.00	127.00	186.00	A viande, d'un an
Steers, 1 year old and over	99.00	127.00	88.00	129.00	138.00	202.00	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	38.00	53.00	41.00	52.00	64.00	90.00	Veaux de moins d'un an
<i>All hogs</i>	28.80	35.40	36.10	36.50	35.20	41.20	<i>Tous porcs</i>
Hogs, 6 months old and over	52.70	68.00	60.00	66.00	59.80	80.00	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	23.90	28.00	30.00	28.00	28.80	30.00	Porcs de moins de 6 mois
<i>All sheep and lambs</i>	14.50	19.60	14.00	21.50	23.00	34.70	<i>Tous moutons et agneaux</i>
Ewes, 1 year old and over	14.60	20.00	16.00	23.00	22.40	40.00	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	16.20	23.00	17.00	25.00	25.40	47.00	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	14.30	19.00	12.00	20.00	23.50	29.00	Agneaux de moins d'un an
<i>All horses</i>	108.00	118.00	117.00	126.00	83.00	86.00	<i>Tous chevaux</i>
Stallions, 2 years old and over	177.00	191.00	231.00	228.00	229.00	237.00	Étalons de 2 ans et plus
Mares, 2 years old and over	112.00	120.00	124.00	132.00	87.00	89.00	Juments de 2 ans et plus
Geldings, 2 years old and over	104.00	116.00	108.00	118.00	78.00	83.00	Hongres de 2 ans et plus
Colts and fillies, under 2 years old	68.00	74.00	64.00	66.00	53.00	57.00	Poulains et pouliches de moins de 2 ans
Poultry²							
<i>Domestic fowl</i> ³	1.34	1.32	1.30 ¹	1.24	1.18	1.31	<i>Volaille domestique</i> ³
Turkeys	3.40	3.59	3.44	2.89	3.62	3.29	Dindons
Geese	3.08	3.13	3.08	2.85	2.94	3.09	Oies
Ducks	2.00	1.56	1.26	1.33	1.55	1.49	Canards

1. Revised.

2. Average values for poultry are weighted according to numbers for each class or age group as estimated from the June Survey.

3. Hens, cocks and chickens.

1. Chiffres revisés.

2. Les valeurs moyennes pour la volaille sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge estimé au relevé du 1er juin.

3. Poules, coqs, et poulets.

TABLE 3. Farm Values per Head of Live Stock and Poultry in Canada, by Classes and Provinces,
as at June 1, 1950 and 1951 — concludedTABLEAU 3. Valeur fermière par tête des bestiaux et de la volaille au Canada, par classe et province,
1^{er} juin 1950 et 1951 — fin

Class	1950	1951	1950	1951	Classe
	Manitoba		Saskatchewan		
	\$	\$	\$	\$	
Live Stock					
All cattle and calves	129.00	190.00	136.00	188.00	Toutes bêtes à cornes et veaux
Bulls, 1 year old and over	192.00	308.00	223.00	292.00	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	177.00	261.00	184.00	261.00	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	172.00	267.00	184.00	258.00	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	104.00	163.00	116.00	166.00	Laitières, d'un an
Yearling heifers for beef	105.00	167.00	119.00	171.00	A viande, d'un an
Steers, 1 year old and over	124.00	183.00	144.00	192.00	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	58.00	81.00	62.00	82.00	Veaux de moins d'un an
All hogs	29.80	35.30	30.40	33.30	Tous porcs
Hogs, 6 months old and over	46.30	62.00	47.70	59.00	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	24.40	27.00	23.20	25.00	Porcs de moins de 6 mois
All sheep and lambs	16.10	23.30	15.70	23.10	Tous moutons et agneaux
Ewes, 1 year old and over	13.20	21.00	13.50	22.00	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	21.90	35.00	23.60	33.00	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	18.80	25.00	17.80	24.00	Agneaux de moins d'un an
All horses	52.00	54.00	38.00	42.00	Tous chevaux
Stallions, 2 years old and over	143.00	149.00	115.00	105.00	Étalons de 2 ans et plus
Mares, 2 years old and over	55.00	56.00	40.00	43.00	Juments de 2 ans et plus
Geldings, 2 years old and over	50.00	52.00	37.00	41.00	Hongres de 2 ans et plus
Colts and fillies, under 2 years old	32.00	33.00	22.00	24.00	Poulains et pouliches de moins de 2 ans
Poultry¹					
Domestic fowl ²	0.93	0.94	0.87	0.88	Volaille domestique ²
Turkeys	2.71	2.64	3.08	2.69	Dindons
Geese	1.93	2.18	2.45	2.59	Oies
Ducks	1.08	1.15	1.36	1.43	Canards
Alberta					
British Columbia					
Colombie-Britannique					
	\$	\$	\$	\$	
Live Stock					
All cattle and calves	137.00	199.00	117.00	180.00	Toutes bêtes à cornes et veaux
Bulls, 1 year old and over	242.00	372.00	160.00	288.00	Taureaux d'un an et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk	186.00	271.00	150.00	227.00	Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef	180.00	268.00	148.00	235.00	Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus
Yearling heifers for milk	113.00	169.00	88.00	137.00	Laitières, d'un an
Yearling heifers for beef	113.00	183.00	88.00	151.00	A viande, d'un an
Steers, 1 year old and over	146.00	207.00	115.00	178.00	Bouvillons d'un an et plus
Calves, under 1 year old	61.00	88.00	50.00	68.00	Veaux de moins d'un an
All hogs	32.90	39.30	36.80	43.20	Tous porcs
Hogs, 6 months old and over	50.30	68.00	56.00	71.00	Porcs de 6 mois et plus
Hogs, under 6 months old	26.00	30.00	29.60	30.00	Porcs de moins de 6 mois
All sheep and lambs	18.10	26.90	19.20	26.30	Tous moutons et agneaux
Ewes, 1 year old and over	15.70	28.00	18.50	29.00	Brebis d'un an et plus
Rams, 1 year old and over	28.30	46.00	27.20	49.00	Béliers d'un an et plus
Lambs, under 1 year old	20.30	25.00	19.60	23.00	Agneaux de moins d'un an
All horses	41.00	44.00	96.00	81.00	Tous chevaux
Stallions, 2 years old and over	116.00	143.00	282.00	196.00	Étalons de 2 ans et plus
Mares, 2 years old and over	44.00	46.00	98.00	82.00	Juments de 2 ans et plus
Geldings, 2 years old and over	40.00	44.00	93.00	80.00	Hongres de 2 ans et plus
Colts and fillies, under 2 years old	21.00	26.00	54.00	45.00	Poulains et pouliches de moins de 2 ans
Poultry¹					
Domestic fowl ²	0.85	0.91	1.33	1.40	Volaille domestique ²
Turkeys	2.72	2.99	4.08	3.16	Dindons
Geese	2.13	2.69	3.10	3.75	Oies
Ducks	1.23	1.28	1.50	1.45	Canards

1. Average values for poultry are weighted according to numbers for each class or age group as estimated from the June Survey.
2. Hens, cocks and chickens.

1. Les valeurs moyennes pour la volaille sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge estimé au relevé du 1^{er} juin.
2. Poules, coqs et poulets.

Dairying

QUARTERLY REVIEW OF THE DAIRY SITUATION,
AUTUMN PERIOD, SEPTEMBER-NOVEMBER, 1951

Production Conditions. Wet, backward weather during the autumn months delayed threshing and harvesting operations in Western Canada and caused a part of the crop to be left unthreshed. Thus, in some localities dairy cattle were deprived of the use of grain fields which would normally be used for grazing.

However, conditions generally were satisfactory, owing to the splendid pasture growth and the open weather conditions which prevailed throughout the Dominion. Abundant feed crops were harvested in 1951. According to the November estimate, production of the principal feed crops in millions with 1950 figures in brackets was as follows: hay and clover, 17½ (13) tons; alfalfa, 3¾ (3¼) tons; fodder corn, 5 (6½) tons; field roots, 21½ (23) hundredweight; oats, 493½ (420) bushels; and barley, 253 (171½) bushels.

From reports of dairy correspondents it is evident that the decline in cow numbers shown in the live-stock survey of June 1 is being partially overcome by the introduction of greater numbers of heifers into dairy herds and by increased freshenings. Consequently, it is possible that the number of dairy cows at the end of the period may not be very far short of those at the same date a year ago. It is also significant that a greater proportion of cows are being milked — 79 per cent in the 1951 period as compared with 74 per cent in the autumn of 1950. The daily average milk production per cow also showed a slight advance, increasing from 12.1 pounds last year to 12.6 pounds this year. Exports of dairycattle during the quarter fell from 10,447 in 1950 to 7,444 in 1951; the total from January to November 1951 was 35,504 as compared with 44,898 in the eleven-month period of 1950. The numbers of cows marketed at stock yards decreased from 183 thousand in the autumn of 1950 to 134 thousand in the autumn of 1951. This may indicate that dairy herds are being well maintained regardless of attractive beef prices.

Milk Production and Utilization. The quantity of milk produced on farms in Canada in the three autumn months amounted to 4,028,161,000 pounds, an increase of approximately 129 million pounds over the same period last year. The increase was reflected in the quantity of milk used in factory production, which was 4 per cent above that of the corresponding period of the previous year. The data in Table 1 indicate a 5½ per cent increase in the milk equivalent of creamery butter and a 6½ per cent increase in that of dairy butter. On the other hand, deliveries of milk for cheese were slightly lower than last year.

Supply Position. Creamery butter production moved to higher levels in all months of the autumn period and the total of 66½ million pounds was approximately 3½ million pounds greater than that of the 1950 period. There was practically no change in the domestic disappearance, however, and the total of 77½ million pounds represented a per capita average of 5.53 pounds as compared with 5.63 pounds a year ago. A part of this butter came from imports of 12½ million pounds which augmented stocks in storage at the end of November. Production of cheddar cheese amounted to 23¾ million pounds, a reduction of approximately ¼ million pounds from the 1950 period. The domestic disappearance of nearly 11 million pounds, on the other hand, was almost 33 per cent higher than in 1950 and the per capita average moved up from 0.59 pound in the autumn period of 1950 to 0.78 pound in September-November, 1951. While the production of evaporated milk, amounting to 61½ million pounds, represented a gain of less than 1 million pounds, the domestic disappearance of 71½ million pounds was 19 per cent greater than last year. This was reflected in the per capita average of 5.10 pounds in September-November, 1951 as compared with 4.33 pounds in the same period of the previous year. Increased production was recorded in skim-milk powder, while production of condensed milk and whole-milk powder showed slight declines. The per capita disappearance of 1 pound for skim-milk powder and respective averages of 0.26 and 0.14 pound for condensed milk and whole-milk powder represented gains over last year. Ice cream production of 5 million gallons was slightly above the corresponding period of 1950, but the per capita disappearance of 0.37 gallon was exactly the same.

Industrie laitière

REVUE TRIMESTRIELLE DE LA SITUATION LAITIÈRE,
AUTOMNE, SEPTEMBRE-NOVEMBRE 1951

Situation de la production. Une température humide et tardive à l'automne a retardé la moisson et le battage dans l'Ouest du Canada, avec le résultat qu'une partie des cultures a été laissée dans les champs. Dans certaines localités les troupeaux laitiers ont donc été privés du regain de certains champs céréaliers qui normalement auraient été donnés en pâturage. Toutefois, la situation a été en général satisfaisante par suite de la luxuriante végétation des pâturages et du beau temps qui a prévalu dans tout le pays. Les récoltes de fourrage ont été abondantes en 1951 et d'après l'estimation de novembre, la production des principales variétés est la suivante en millions, avec les chiffres de 1950 entre parenthèses: foin et trèfle, 17½ (13) tonnes; luzerne, 3¾ (3¼) tonnes; maïs fourrager, 5 (6½) tonnes; plantes-racines de grande culture, 21½ (23) quintaux; avoine, 493½ (420) boisseaux; et orge, 253 (171½) boisseaux.

Les rapports des correspondants laitiers indiquent clairement que la diminution du nombre de vaches révélée dans le relevé du bétail du 1^{er} juin est en partie contrebalancée par des vêlages accrus et par l'introduction dans les troupeaux laitiers d'un plus grand nombre de génisses. En conséquence, il est possible que le nombre de vaches à la fin de la période ne soit pas beaucoup moindre que celui de la même date de l'an dernier. Il est aussi significatif qu'une plus forte proportion de vaches soit traitées, soit 79 p. 100 à l'automne de 1951 au regard de 74 p. 100 à l'automne de 1950. La moyenne de la production quotidienne de lait par vache accuse également une légère augmentation, passant de 12.1 livres l'an dernier à 12.6 livres cette année. Le nombre de vaches laitières exportées au cours du trimestre tombe de 10,447 en 1950 à 7,444 en 1951, tandis que les exportations globales de janvier à novembre 1951 s'établissent à 35,504 contre 44,898 pour la période de onze mois de 1950. Le nombre de vaches vendues aux parcs à bestiaux diminue de 183,000 à l'automne de 1950 à 134,000 à l'automne de 1951. Ces chiffres semblent indiquer que les troupeaux laitiers se maintiennent malgré les prix attrayants du boeuf.

Production et utilisation du lait. La production laitière dans les fermes au cours des trois mois de l'automne s'élève à 4,028,161,000 livres, augmentation d'un peu plus de 129 millions de livres sur la même période de l'an dernier. L'augmentation se reflète dans la quantité de lait utilisé dans les fabriques qui est de 4 p. 100 supérieure à celle de la période correspondante de l'an dernier. Les données du tableau 1 indiquent une augmentation de 5½ p. 100 dans le lait ayant servi à la fabrication de beurre de crème et de 6½ p. 100 dans le lait ayant servi à la fabrication de beurre de ferme. Par ailleurs, les livraisons de lait aux fromageries sont légèrement inférieures à celles de l'an dernier.

Situation des approvisionnements. La fabrication de beurre de crème accuse une augmentation pour tous les mois de l'automne, la production totale de 66,500,000 livres étant d'environ 3,500,000 livres supérieure à celle de la même période de 1950. Toutefois, il n'y a presque pas eu de changement dans la disparition domestique et le total de 75,500,000 livres représente une consommation moyenne par bouche de 5.53 livres comparativement à 5.63 livres l'an dernier. Une partie de ces approvisionnements de beurre est provenue des importations qui ajoutaient 12,250,000 livres aux stocks en entrepôt à la fin de novembre. La fabrication de fromage cheddar atteint 23,750,000 livres, baisse de près de 250,000 livres sur la même période de 1950. Par ailleurs, la disparition domestique de près de 11 millions de livres représente une augmentation d'environ 33 p. 100 sur 1950. Cette dernière passe de 0.59 livre à l'automne de 1950 à 0.78 pour la période septembre-novembre 1951. Bien que la production de lait évaporé, 61,500,000 livres, représente un gain de moins de 1 million de livres, la disparition domestique de 71,250,000 livres révèle une augmentation de 19 p. 100 sur l'an dernier. Ceci provient d'une consommation moyenne par bouche de 5.10 livres en septembre-novembre 1951 contre 4.33 livres pour la même période de l'année précédente. La production de lait écrémé en poudre accuse une augmentation, tandis que celles de lait condensé en poudre et de lait entier en poudre baissent légèrement. La disparition de lait écrémé en poudre s'établit à 1 livre par bouche, et celles de lait condensé et de lait entier en poudre, à 0.26 et 0.14 livre respectivement. Ces chiffres représentent des gains sur l'an dernier. La production de crème glacée, 5 millions de gallons, est légèrement supérieure à celle de la période correspondante de 1950 mais la disparition par bouche, 0.37 gallon, est exactement la même.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Provinces, September-November, 1950 and 1951

Province and Year	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabri-				
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques			
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crémerie	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Concentrated Milk Products — Produits concentrés du lait
thousand pounds —						
Canada:						
1950	3,899,053 ¹	2,293,914	2,016,909	1,474,380	267,370	188,291
1951	4,028,161 ¹	2,397,657	2,100,283	1,555,237	263,009	190,739
Prince Edward Island:						
1950	49,056	35,845	33,221	29,663	2,874	—
1951	58,906	45,669	40,561	37,019	2,930	—
Nova Scotia:						
1950	99,799	51,960	36,192	29,874	—	2
1951	104,557	54,882	35,340	28,842	—	2
New Brunswick:						
1950	105,923	68,405	44,576	38,495	3,075	—
1951	115,475	77,325	49,725	42,315	3,954	—
Quebec:						
1950	1,225,807	777,885	724,582	585,281	58,596	63,713
1951	1,339,770	888,768	812,808	674,714	51,344	69,056
Ontario:						
1950	1,289,835	722,327	690,555	362,930	192,867	100,900
1951	1,300,074	724,536	694,451	369,257	196,743	94,683
Manitoba:						
1950	242,909	150,964	120,576	111,855	3,141	—
1951	238,493	153,902	125,716	115,744	4,446	—
Saskatchewan:						
1950	357,526	219,823	145,550	139,877	813	—
1951	352,043	210,482	141,176	135,051	869	—
Alberta:						
1950	370,564	210,191	169,048	156,840	4,990	2
1951	361,572	189,416	153,029	142,126	3,487	2
British Columbia:						
1950	133,956	34,836	28,931	19,565	1,014	2
1951	120,271	25,678	20,477	10,169	1,236	2

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial total, but are included in the Canada total at top of column and in the total milk production of Canada, column 1.

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, septembre-novembre 1950 et 1951

Production de produits laitiers		Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				Province et année
Ice Cream — Crème glacée	Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used	Fluid Sales	Farm-Home Consumed	Fed to Live Stock	
		Total autrement utilisé	Ventes à l'état fluide	Consommé sur la ferme (maison)	Donné aux animaux	
milliers de livres						
86,868	279,005	1,603,139	1,041,508	418,650	142,981	1950
89,298	297,374	1,630,504	1,057,175	404,463	168,864	1951
Île du Prince-Édouard:						
684	2,624	13,211	5,590	5,930	1,691	1950
612	5,108	13,237	5,433	5,790	2,014	1951
Nouvelle-Écosse:						
6,318	15,768	47,839	32,259	11,580	4,000	1950
6,498	19,542	49,675	33,925	11,470	4,280	1951
Nouveau-Brunswick:						
3,006	23,829	37,518	19,618	15,160	2,740	1950
3,456	27,600	38,150	20,605	13,655	3,890	1951
Québec:						
16,992	53,303	447,922	336,722	91,200	20,000	1950
17,694	75,959	451,003	340,703	84,700	25,600	1951
Ontario:						
33,856	31,772	567,508	396,108	132,000	39,400	1950
33,768	30,085	575,538	335,687	130,200	41,500	1951
Manitoba:						
5,580	30,388	91,945	48,885	30,200	12,860	1950
5,526	28,186	84,591	37,631	29,300	17,660	1951
Saskatchewan:						
4,860	74,273	137,703	45,803	73,500	18,400	1950
5,256	69,306	141,561	46,961	69,300	25,300	1951
Alberta:						
7,218	41,143	160,373	74,073	48,800	37,500	1950
7,416	36,387	172,156	78,956	50,600	42,600	1951
Colombie-Britannique:						
8,352	5,905	99,120	82,450	10,280	6,390	1950
9,072	5,201	94,593	79,123	9,450	6,020	1951

1. Y compris l'équivalent en lait des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et dans la production globale du lait au Canada, colonne 1.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada,
September-November, 1950 and 1951

Period	Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique				
				Total — Totale	Per Capita — Par bouche			
Creamery Butter — Beurre de crème								
thousand pounds — milliers de livres								
September:					lb. — liv.			
1950	28,055	+ 2,184	96,180	25,764	1.86			
1951	28,985	+ 7,134	86,982	24,343	1.74			
October:								
1950	21,537	- 5,362	91,845	26,794	1.94			
1951	23,565	+ 3,447	92,517	26,431	1.89			
November:								
1950	13,335	- 12,111	78,281	25,383	1.83			
1951	13,828	- 9,470	83,345	26,675	1.90			
September-November:								
1950	62,927	- 15,289	131,052	77,941	5.63			
1951	66,378	+ 1,111	134,175	77,449	5.53			
Cheddar Cheese — Fromage Cheddar								
thousand pounds — milliers de livres								
September-November:					lb. — liv.			
1950	24,001	- 7,187	57,634	8,238	0.59			
1951	23,789	- 6,534	63,941	10,919	0.78			
Evaporated Milk — Lait évaporé								
thousand pounds — milliers de livres								
September-November:					lb. — liv.			
1950	60,673	- 11,544	103,373	60,035	4.33			
1951	61,447	- 16,799	130,305	71,371	5.10			
Skim-Milk Powder — Lait écrémé en poudre								
thousand pounds — milliers de livres								
Sentember-November:					lb. — liv.			
1950	10,179	- 3,743	17,530	12,519	0.91			
1951	13,045	- 737	23,646	14,075	1.00			

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada,
septembre-novembre 1950 et 1951

Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Période			
			Total — Totale	Per Capita — Par bouche				
Total Butter ¹ — Total du beurre ¹								
thousand pounds — milliers de livres								
			lb. — liv.					
					Septembre:			
32,200	+ 2,169	100,526	29,924	2.16	1950			
33,284	+ 7,159	91,560	28,617	2.04	1951			
					Octobre:			
25,503	- 5,413	95,997	30,811	2.23	1950			
27,793	+ 3,452	97,049	30,654	2.19	1951			
					Novembre:			
17,661	- 12,175	82,742	29,773	2.15	1950			
18,514	- 9,591	88,340	31,482	2.24	1951			
					Septembre-novembre:			
75,364	- 15,419	143,690	90,508	6.54	1950			
79,591	+ 1,020	147,667	90,753	6.47	1951			
Condensed Milk — Lait condensé								
thousand pounds — milliers de livres								
			lb. — liv.					
					Septembre-novembre:			
3,975	+ 475	4,756	2,656	0.19	1950			
3,917	- 1,626	8,155	3,668	0.26	1951			
Whole-Milk Powder — Lait entier en poudre								
thousand pounds -- milliers de livres								
			lb. — liv.					
					Septembre-novembre:			
5,190	+ 630	7,034	1,673	0.12	1950			
4,689	- 130	8,818	2,009	0.14	1951			
Ice Cream — Crème glacée								
thousand gallons — milliers de gallons								
			gal. — gall.					
					Septembre-novembre:			
4,826	- 262	5,760	5,088	0.37	1950			
4,961	- 229	5,889	5,190	0.37	1951			

1. Le total du beurre comprend le beurre de crème, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

SPECIAL CROPS

Forage and Vegetable Seeds

In 1951 the total value of forage and vegetable seeds produced in Canada was 13 million dollars, a decrease of 1.8 million dollars from 1950. All four categories (clovers, grasses, vegetables and field roots) were down somewhat, but the greatest decline occurred in the value of clover seeds. This was mostly due to a substantial reduction in the alfalfa seed crop of Alberta as the result of adverse weather conditions.

In 1951, Ontario produced 4 million dollars worth of forage-crop seeds, this being the highest value for any province, while Alberta had the next highest figure of 3.9 million dollars. In 1950, the value of the Alberta production was over 6.6 million dollars which was substantially greater than the 2.6 million dollar Ontario crop.

Vegetable seeds are produced almost exclusively in British Columbia and neither production nor value was greatly different in 1951 from the previous year.

CULTURES SPÉCIALES

Graines de plantes fourragères et de légumes

En 1951, la valeur totale de la production de graines de plantes fourragères et de légumes au Canada s'élève à 13 millions de dollars, diminution de \$1,800,000 sur 1950. Les quatre variétés de graines (trèfle, herbe, légumes et plantes-racines de plein champ) accusent des diminutions, mais la plus forte est survenue dans la valeur de la graine de trèfle. Ceci provient en grande partie d'une baisse marquée de la récolte de graines de luzerne en Alberta par suite de la mauvaise température.

En 1951, l'Ontario a produit pour une valeur de 4 millions de dollars de graines de plantes fourragères soit plus que toutes les autres provinces, tandis que l'Alberta vient en deuxième lieu avec \$3,900,000. En 1950, la valeur de la production de l'Alberta dépassait \$6,600,000, soit beaucoup plus que la valeur de \$2,600,000 en Ontario.

La graine de légumes est produite presque exclusivement en Colombie-Britannique et il n'y a pas eu en 1951 beaucoup de changement sur 1950 tant au point de la production que de la valeur.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1951, as compared with the Final Estimate for 1950

TABLEAU 1. Estimation provisoire de la production et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1951, comparativement à l'estimation définitive de 1950

Province and Seed Crop	Production		Values — Valeur		Province et graine
	1950	1951	1950	1951	
	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		
Canada:					
Alfalfa	12,535	5,453	5,391	2,893	Luzerne
Alsike clover	2,320	1,983	811	783	Trèfle d'alsike
Red clover	3,625	11,032	1,088	2,993	Trèfle rouge
Sweet clover	22,429	18,555	2,053	1,219	Trèfle d'odeur
White clover	25	60	24	57	Trèfle rampant
Timothy	15,928	8,693	1,659	1,117	Mil
Brome grass	13,930	13,200	1,588	1,312	Brome inerme
Crested wheat grass	1,229	955	132	159	Agropyre à crête
Western rye grass	45	40	4	1	Raygrass de l'Ouest
Kentucky blue grass	2,000 ²	500	600 ²	150	Pâturen des prés
Canadian blue grass	102	140	36	56	Pâturen bleu du Canada
Creeping red fescue	559	2,150	284	1,155	Fétueque rouge
Meadow fescue	490	451	79	74	Fétueque des prés
Maritime Provinces³:					
Alsike clover	—	3	—	1	Provinces Maritimes ³ :
Red clover	10	65	4	20	Trèfle d'alsike
Timothy	330	350	40	52	Trèfle rouge
Quebec:					
Alfalfa	18	28	9	16	Mil
Alsike clover	10	7	4	3	Luzerne
Red clover	25	576	10	179	Trèfle d'alsike
Timothy	4,130	2,135	537	320	Trèfle rouge
Ontario:					
Alfalfa	1,291	645	626	374	Mil
Alsike clover	81	213	28	85	Luzerne
Red clover	2,120	9,120	721	2,462	Trèfle d'alsike
Sweet clover	1,559	4,855	156	340	Trèfle rouge
White clover	19	54	18	51	Trèfle d'odeur
Timothy	10,677	5,708	1,014	685	Trèfle rampant
Canadian blue grass	102	140	36	56	Mil
Meadow fescue	10	1	2	4	Pâturen bleu du Canada
Manitoba:					
Alfalfa	363	2,000	138	1,000	Fétueque des prés
Alsike clover	180	200	58	70	Luzerne
Red clover	90	135	19	34	Trèfle d'alsike
Sweet clover	4,800	5,000	432	300	Trèfle rouge
Timothy	450	350	34	42	Trèfle d'odeur
Brome grass	2,250	1,500	248	142	Mil
Crested wheat grass	425	200	45	32	Brome inerme
Western rye grass	45	40	4	1	Agropyre à crête
Kentucky blue grass	2,000 ²	500	600 ²	150	Raygrass de l'Ouest
Meadow fescue	480	450	77	74	Pâturen des prés
Manitoba:					
Alfalfa	363	2,000	138	1,000	Fétueque des prés
Alsike clover	180	200	58	70	Luzerne
Red clover	90	135	19	34	Trèfle d'alsike
Sweet clover	4,800	5,000	432	300	Trèfle rouge
Timothy	450	350	34	42	Trèfle d'odeur
Brome grass	2,250	1,500	248	142	Mil
Crested wheat grass	425	200	45	32	Brome inerme
Western rye grass	45	40	4	1	Agropyre à crête
Kentucky blue grass	2,000 ²	500	600 ²	150	Raygrass de l'Ouest
Meadow fescue	480	450	77	74	Pâturen des prés

1. Not available.

2. Revised.

3. Not including Newfoundland for which data are not available.

4. Less than \$500.

1. Non disponible.

2. Chiffres revisés.

3. Non compris Terre-Neuve pour laquelle des données ne sont pas encore disponibles.

4. Moins de \$500.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Provinces, 1951, as compared with the Final Estimate for 1950 — concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire de la production et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1951, comparativement à l'estimation définitive de 1950 — fin

Province and Seed Crop	Production		Values — Valeur		Province et graine
	1950	1951	1950	1951	
	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars		
Saskatchewan:					Saskatchewan:
Alfalfa	1,500	900	675	450	Luzerne
Red clover	100	70	22	14	Trèfle rouge
Sweet clover	4,000	3,000	380	180	Trèfle d'odeur
Brome grass	5,600	4,000	616	400	Brome inerme
Crested wheat grass	600	450	69	81	Agropyre à crête
Alberta:					Alberta:
Alfalfa	9,000	1,580	3,780	885	Luzerne
Alsike clover	1,700	1,500	595	600	Trèfle d'alsike
Red clover	900	720	198	187	Trèfle rouge
Sweet clover	12,000	5,400	1,080	378	Trèfle d'odeur
Brome grass	6,000	7,500	720	750	Brome inerme
Crested wheat grass	200	300	18	45	Agropyre à crête
Creeping red fescue	400	2,000	212	1,080	Fétuque rouge
British Columbia:					Colombie-Britannique:
Alfalfa	363	300	163	168	Luzerne
Alsike clover	349	60	126	24	Trèfle d'alsike
Red clover	380	346	114	97	Trèfle rouge
Sweet clover	70	300	5	21	Trèfle d'odeur
White clover	6	6	6	6	Trèfle rampant
Timothy	341	150	34	18	Mil
Brome grass	80	200	4	20	Brome inerme
Crested wheat grass	4	5	—	1	Agropyre à crête
Creeping red fescue	159	150	72	75	Fétuque rouge

1. Less than \$500.

1. Moins de \$500.

TABLE 2. Preliminary Estimate of Production and Value of Vegetable and Field-Root Seed Crops in Canada, 1951, as compared with the Final Estimate for 1950

TABLEAU 2. Estimation provisoire de la production et de la valeur des graines de légumes et de plantes-racines au Canada, 1951, comparativement à l'estimation définitive de 1950

Seed Crop	Production		Values — Valeur		Graine
	1950	1951	1950	1951	
	pounds — livres		dollars		
Vegetable:					Légumes:
Asparagus	20,100	10,000	16,080	8,400	Asperge
Bean	1,212,800	905,000	194,050	108,600	Haricot
Beet	25,400	12,750	9,140	3,320	Betterave
Cabbage	1,200	750	1,200	630	Chou
Carrot	41,200	7,900	28,840	3,790	Carotte
Cauliflower	380	500	2,660	2,400	Chou-fleur
Corn	353,200	204,800	49,450	24,580	Mais
Cucumber	2,200	1,500	2,200	1,500	Concombre
Leek	500	750	720	720	Poireau
Lettuce	23,400	4,750	23,400	4,750	Laitue
Muskmelon	2,400	50	2,880	60	Melon cantaloup
Onion	104,400	16,700	140,940	16,700	Oignon
Parsnip	9,100	1,340	3,000	350	Panais
Pea	7,401,500	7,702,000	444,090	770,200	Pois
Pepper	330	230	1,980	1,380	Piment
Pumpkin	1,000	400	650	240	Citrouille
Radish	9,400	9,400	2,440	1,320	Radis
Spinach	8,500	1,800	1,440	400	Epinard
Squash	2,100	3,400	1,890	2,550	Courge
Swiss chard	220	—	70	—	Bette poiree
Tomato	2,200	1,040	6,050	2,600	Tomate
Field-Root:					Plantes-racines:
Mangel	31,500	4,340	5,980	780	Betterave fourragère
Sugar beet	650,000	505,000	91,000	70,700	Betterave à sucre
Swede	46,700	48,000	14,010	13,440	Chou de Siam

1. Includes marrow.

1. Renferme courge à la moelle.

Fruits

The following table gives the November estimate of Canadian fruit production in 1951, together with 1950 figures and the 1940-1949 average for purposes of comparison.

Apple production in Canada was down in 1951 from 1950 and from the ten-year average. This was due to decreases in the crops in both Nova Scotia and British Columbia, where adverse weather hampered crop development. The production of apples in Ontario and Quebec was greater than last year, although an unfortunate incidence of scab was reported throughout eastern Canada due to excessive moisture. The production of tender tree fruits was somewhat higher this year than last, with increases for all types being recorded in Ontario. A marked increase occurred in the peach and apricot crops in British Columbia, where, however, production was still considerably below 1949 levels. Strawberry production was down slightly from 1950, due to a rather substantial reduction in the British Columbia crop. In British Columbia most of the strawberries are produced in the Lower Fraser Valley, where dry weather prevailed in 1951. The Canadian raspberry crop was slightly larger this year than last, over half of the increase occurring in the province of Ontario. Although the 1951 grape crop was about 10 per cent lower than the record harvest of 1950, it was substantially above the 1940-1949 average.

Fruits

Le tableau suivant donne l'estimation de novembre de la production canadienne de fruits en 1951, avec les chiffres de 1950 et la moyenne de 1940-1949 pour fins de comparaison.

La récolte de pommes de 1951 est inférieure à celle de 1950 et à la moyenne décennale. La baisse provient surtout de la Nouvelle-Écosse et de la Colombie-Britannique où la mauvaise température a retardé la végétation. La production de pommes de l'Ontario et du Québec dépasse celle de l'an dernier, bien que l'humidité excessive ait été cause de tavelure dans l'Est du Canada. Il y a eu augmentation du rendement de fruits tendres à laquelle ont participé toutes les variétés de l'Ontario. Les récoltes de pêches et d'abricots de la Colombie-Britannique accusent une augmentation marquée, bien qu'elles aient été encore bien inférieures au niveau de 1949. La production de fraises est légèrement inférieure à celle de 1950, par suite d'une forte réduction de la récolte de la Colombie-Britannique. La plus grande partie des fraises de la Colombie-Britannique proviennent de la vallée du bas Fraser où il y a eu sécheresse en 1951. La récolte de framboises est un peu plus élevée que celle de l'an dernier, plus de la moitié de l'augmentation étant survenue en Ontario. Bien que la récolte de raisins de 1951 ait été d'environ 10 p. 100 inférieure à la récolte sans précédent de 1950, elle est encore bien supérieure à la moyenne de 1940-1949.

TABLE 1. November Estimate of Fruit Production in Canada, by Provinces, 1951, as compared with the Final Estimate for 1950 and the Ten-Year Average, 1940-1949

TABLEAU 1. Estimation de novembre de la production de fruits au Canada, par province, 1951 comparativement à l'estimation définitive de 1950 et à la moyenne de 1940-1949

Province and Kind of Fruit	Average — Moyenne 1940-1949			Province et variété de fruit
		1950	1951	
(In thousands — En milliers)				
Canada:				
Apples	bu.	14,142	16,166	boiss.
Pears	"	797	864	"
Plums and prunes	"	564	600	Prunes et pruneaux
Peaches	"	1,642	1,222	Pêches
Cherries	"	314	359	Cerises
Apricots	"	110	18	Abricots
Strawberries	qt.	21,656	27,121	Fraises
Raspberries	"	12,112	11,964	Framboises
Grapes	lb.	60,537	109,189	Raisins
Loganberries	"	1,695	1,197	Mûres de Logan
Nova Scotia:				
Apples	bu.	3,769	2,250	boiss.
Pears	"	25	24	"
Plums and prunes	"	10	10	Prunes et pruneaux
Strawberries	qt.	851	726	Fraises
Raspberries	"	69	78	Framboises
New Brunswick:				
Apples	bu.	273	360	boiss.
Strawberries	qt.	1,220	950	Fraises
Raspberries	"	43	50	Framboises
Quebec:				
Apples	bu.	1,023	1,913	boiss.
Strawberries	qt.	4,720	3,750	Fraises
Raspberries	"	953	300	Framboises
Ontario:				
Apples	bu.	2,215	2,861	boiss.
Pears	"	321	483	"
Plums and prunes	"	208	276	Prunes et pruneaux
Peaches	"	1,123	1,139	Pêches
Cherries	"	174	275	Cerises
Strawberries	qt.	7,086	8,928	Fraises
Raspberries	"	4,178	3,507	Framboises
Grapes	lb.	57,953	107,730	Raisins
British Columbia:				
Apples	bu.	6,862	8,782	boiss.
Pears	"	451	357	"
Plums and prunes	"	346	314	Prunes et pruneaux
Peaches	"	519	83	Pêches
Cherries	"	140	84	Cerises
Apricots	"	110	18	Abricots
Strawberries	qt.	7,779	12,767	Fraises
Raspberries	"	6,869	8,029	Framboises
Grapes	lb.	2,584	1,459	Raisins
Loganberries	"	1,695	1,197	Mûres de Logan
Colombie-Britannique:				

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, October-December, 1951, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, octobre-décembre 1951 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	October - Octobre				November - Novembre				December - Décembre			
	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I.	68	30	48	48	64	15	39	37	54	- 10	25	25
Kentville, N.S.	72	29	48	48	67	12	39	37	59	- 7	27	26
Nappan, N.S.	70	20	48	47	69	11	37	36	56	- 17	24	23
Fredericton, N.B.	72	23	47	46	66	7	34	34	54	- 21	19	19
L'Assomption, (P.Q.)	77	25	47	47	59	- 7	29	33	58	- 31	17	16
Lennoxville, (P.Q.)	79	18	47	45	65	- 8	28	33	63	- 31	19	18
Normandin, (P.Q.)	75	22	42	41	47	- 17	21	26	48	- 30	7	8
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	73	25	46	44	58	4	29	31	58	- 14	17	16
Delhi, Ont.	85	25	52	50	57	- 2	32	38	59	- 10	26	27
Harrow, Ont.	89	28	55	53	56	13	34	40	59	- 3	29	29
Kapuskasing, Ont.	71	15	39	40	45	- 20	19	23	51	- 34	5	7
Ottawa, Ont.	78	26	48	46	57	- 3	29	33	61	- 28	19	17
Brandon, Man.	76	9	38	41	50	- 21	17	22	45	- 35	2	7
Morden, Man.	75	7	40	44	51	- 12	20	25	39	- 28	5	10
Indian Head, Sask.	75	2	36	40	45	- 17	17	22	40	- 38	1	8
Scott, Sask.	75	- 13	32	39	42	- 23	16	21	46	- 49	5	6
Swift Current, Sask.	75	- 2	35	42	45	- 5	24	25	46	- 40	4	14
Beaverlodge, Alta.	78	- 8	33	40	50	- 8	23	24	45	- 33	6	12
Fort Vermilion, Alta.	77	- 15	28	34	40	- 25	9	11	22	- 57	- 16	- 6
Lacombe, Alta.	77	- 8	32	40	44	- 6	23	25	43	- 40	5	13
Lethbridge, Alta.	77	3	36	45	51	6	31	31	53	- 32	12	22
Manyberries, Alta.	76	8	37	44	48	- 3	28	27	53	- 31	8	17
Agassiz, B.C.	79	35	51	51	58	25	43	43	47	6	32	37
Sidney, B.C.	70	34	50	50	53	33	44	43	47	17	36	39
Summerland, B.C.	70	24	48	49	50	19	36	37	50	- 7	23	29

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Months, October-December, 1951, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, octobre-décembre 1951 comparativement à la normale

Source: Division of Field Husbandry, Dominion Department of Agriculture

Source: Division de la production agricole, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	October - Octobre		November - Novembre		December - Décembre	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I.	1.6	4.3	5.5	4.0	4.7	4.5
Kentville, N.S.	1.5	4.0	3.8	4.1	6.1	4.0
Nappan, N.S.	1.4	3.8	6.5	3.8	4.5	3.7
Fredericton, N.B.	3.5	3.8	6.3	3.3	6.5	3.1
L'Assomption, (P.Q.)	2.3	2.9	5.4	3.2	4.3	3.1
Lennoxville, (P.Q.)	2.1	3.6	3.7	3.4	3.9	3.0
Normandin, (P.Q.)	3.9	2.4	3.2	2.0	1.6	2.3
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	3.4	3.3	7.4	2.8	4.0	2.5
Delhi, Ont.	3.4	3.1	4.3	2.9	5.5	3.1
Harrow, Ont.	3.0	2.0	3.1	1.8	3.0	2.0
Kapuskasing, Ont.	4.1	2.1	2.3	2.3	1.9	2.1
Ottawa, Ont.	1.9	2.7	3.4	2.8	3.4	2.9
Brandon, Man.	1.0	0.8	1.0	0.9	0.2	0.8
Morden, Man.	0.6	1.0	1.0	1.2	0.7	1.0
Indian Head, Sask.	2.2	1.1	0.5	0.9	1.0	0.8
Scott, Sask.	0.9	0.7	0.7	0.6	0.5	0.7
Swift Current, Sask.	1.1	0.7	0.5	0.5	0.7	0.5
Beaverlodge, Alta.	2.3	1.1	0.5	1.3	0.9	1.2
Fort Vermilion, Alta.	0.9	0.7	1.7	0.6	0.8	0.7
Lacombe, Alta.	1.4	0.8	0.3	0.7	1.1	0.7
Lethbridge, Alta.	2.5	1.0	0.2	0.8	2.1	0.7
Manyberries, Alta.	1.8	0.7	0.2	0.6	1.1	0.6
Agassiz, B.C.	8.0	6.8	5.9	8.2	5.7	8.2
Sidney, B.C.	4.9	2.9	3.6	4.0	3.4	5.7
Summerland, B.C.	2.5	0.9	0.8	1.0	1.6	1.4

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William — Port Arthur or Vancouver, October — December, 1951TABLEAU 1. Prix moyen au comptant du blé, par boisseau, en magasin à Fort William — Port Arthur
ou Vancouver, octobre à décembre, 1951 (Commission canadienne du blé)

Item	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Énumération
cents and eighths cents et huitièmes de cents				
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1951-1952 POOL:				
1 Hard	140	140	140	1 Dur
1 Northern	140	140	140	1 Nord
2 Northern	137	137	137	2 Nord
3 Northern	134	134	134	3 Nord
4 Northern	126	126	126	4 Nord
No. 5 Wheat	116	116	116	No. 5
No. 6 Wheat	106	106	106	No. 6
Feed Wheat	100	100	100	Fourrager
DOMESTIC AND EXPORT (INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT):¹				
1 Hard	189/2	187/7	184/5	1 Dur
1 Northern	189/2	187/7	184/5	1 Nord
2 Northern	187/2	185/7	182/5	2 Nord
3 Northern	185/2	183/7	180/5	3 Nord
4 Northern	179	177/7	174/5	4 Nord
No. 5 Wheat	166/2	171/3	170/5	No. 5
No. 6 Wheat	154/5	160/7	159/5	No. 6
Feed Wheat	148/4	154/7	153/5	Fourrager
1 C.W. Garnet	186/2	185/3	182/5	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet	185/2	184/3	181/5	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet	181/2	160/7	178/5	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter	189/2	187/7	184/5	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter	187/2	185/7	182/5	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter	182/2	182/4	180/5	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum	189/2	187/7	184/5	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	187/2	185/7	182/5	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	185/2	184/5	181/5	3 C.O. Amber Durum
EXPORT (CLASS II):				
VENTES D'EXPORTATION (CLASSE II):				
1 Hard	239/6	242/7	244	1 Dur
1 Northern	239/6	242/7	244	1 Nord
2 Northern	237/6	240/7	242	2 Nord
3 Northern	235/6	238/7	240	3 Nord
4 Northern	229/4	232/7	234	4 Nord
No. 5 Wheat	172/2	177/3	176/5	No. 5
No. 6 Wheat	160/5	166/7	165/5	No. 6
Feed Wheat	154/4	160/7	159/5	Fourrager
1 C.W. Amber Durum	239/6	242/7	244	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum	237/6	240/7	242	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum	235/6	239/5	241	3 C.O. Amber Durum

1. Plus 6 cents carrying charge.

1. Plus 6c. pour frais de transport.

**TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William-Port Arthur, October-December, 1951**

**TABLEAU 2. Prix moyen au comptant de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en magasin à Fort William-Port Arthur,
octobre à décembre 1951 (Commission canadienne du blé)**

Item	October	November	December	Enumération	
	— Octobre	— Novembre	— Décembre		
cents and eighths					
cents et huitièmes de cents					
Oats:				Avoine:	
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1951-1952 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1951-1952:	
2 C. W.	65	65	65	2 C. O.	
Extra 3 C. W.	62	62	62	3 Extra. C. O.	
3 C. W.	62	62	62	3 C. O.	
Extra 1 Feed	62	62	62	1 Extra. fourragère	
1 Feed	60	60	60	1 Fourragère	
2 Feed	53	53	53	2 Fourragère	
3 Feed	46	48	48	3 Fourragère	
DOMESTIC AND EXPORT ¹ :				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ¹ :	
2 C. W.	95/1	106/4	99/7	2 C. O.	
Extra 3 C. W.	94/3	108	99/2	3 Extra. C. O.	
3 C. W.	94/2	107/7	97/6	3 C. O.	
Extra 1 Feed	94/2	107/6	98/1	1 Extra. fourragère	
1 Feed	88	103/3	94/5	1 Fourragère	
2 Feed	85	100/3	92/1	2 Fourragère	
3 Feed	82	97/3	89/1	3 Fourragère	
Barley:				Orge:	
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1951-1952 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1951-1952:	
1 C. W. Six-Row	98	98	98	1 C. O. à six rangs	
2 C. W. Six-Row	98	98	98	2 C. O. à six rangs	
3 C. W. Six-Row	96	96	96	3 C. O. à six rangs	
4 C. W. Six-Row	90	90	90	4 C. O. à six rangs	
1 C. W. Two-Row	91	91	91	1 C. O. à deux rangs	
2 C. W. Two-Row	91	91	91	2 C. O. à deux rangs	
3 C. W. Two-Row	88	88	88	3 C. O. à deux rangs	
2 C. W. Yellow	90	90	90	2 C. O. jaune	
3 C. W. Yellow	88	88	88	3 C. O. jaune	
1 Feed	87	87	87	1 Fourragère	
2 Feed	80	80	80	2 Fourragère	
3 Feed	75	75	75	3 Fourragère	
DOMESTIC AND EXPORT ¹ :				VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ¹ :	
1 C. W. Six-Row	147/7	150	142/3	1 C. O. à six rangs	
2 C. W. Six-Row	147/7	150	142/3	2 C. O. à six rangs	
3 C. W. Six-Row	145/7	148	140	3 C. O. à six rangs	
4 C. W. Six-Row	140/1	144/6	136/4	4 C. O. à six rangs	
1 C. W. Two-Row	144/1	147	140	1 C. O. à deux rangs	
2 C. W. Two-Row	144/1	147	140	2 C. O. à deux rangs	
3 C. W. Two-Row	140/1	144/7	139	3 C. O. à deux rangs	
2 C. W. Yellow	140/4	144/7	139	2 C. O. jaune	
3 C. W. Yellow	140/1	144/7	138/3	3 C. O. jaune	
1 Feed	135/6	143/6	136/3	1 Fourragère	
2 Feed	132	142/1	135/6	2 Fourragère	
3 Feed	128	137/4	132/6	3 Fourragère	

1. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 3. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flax-seed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, October - December, 1951

TABLEAU 3. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort William - Port Arthur, octobre à décembre, 1951

Item	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Énumération
Oats:				
DOMESTIC AND EXPORT:				
2 C.W.	94/5	107/7	99	2 C.O.
Extra C.W.	94/3	107/7	97/6	3 Extra, C.O.
3 C.W.	94/2	107/6	97	3 C.O.
Extra 1 Feed	94/2	107/5	97	1 Extra, fourragère
1 Feed	88	103/1	94/2	1 Fourragère
2 Feed	84/3	99/2	91/2	2 Fourragère
3 Feed	81	95/2	88/2	3 Fourragère
Barley:				
DOMESTIC AND EXPORT:				
1 C.W. Six-Row	143/4	148/1	140/3	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row	143/4	148/1	140/3	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row	141	144/3	138/7	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row	136/1	143/2	136	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row	141	143/4	138/7	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row	141	143/4	138/7	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row	135/4	143/2	135/7	3 C.O. à deux rangs
2 C.W. Yellow	138/5	143/3	138/7	2 C.O. jaune
3 C.W. Yellow	137/1	143/2	136/7	3 C.O. jaune
1 Feed	135/2	143/2	136	1 Fourragère
2 Feed	131/4	141/5	135/2	2 Fourragère
3 Feed	127	136/6	131	3 Fourragère
Rye:				
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				
2 C.W.	190	200/6	214/2	2 C.O.
3 C.W.	185	195/6	209/2	3 C.O.
4 C.W.	173/5	182/5	196/2	4 C.O.
Ergoty	171/5	180/5	194/2	Ergoté
Rejected 2 C.W.	173/5	182/5	196/2	Rejeté no 2 C.O.
Flaxseed:				
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				
1 C.W.	451/4	484/2	491/7	1 C.O.
2 C.W.	445/7	477/4	485/5	2 C.O.
3 C.W.	372/3	423	430/7	3 C.O.
Graine de lin:				
DOMESTIC, EXPORT AND PRODUCERS' PRICES:				
VENTES DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION ET VENTES AUX PRODUCTEURS:				

TABLE 4. Monthly Average Prices per Bushel of Grains in the United States, October-December, 1951

TABLEAU 4. Prix moyens mensuels, par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre-décembre 1951

Source: Bureau of Agricultural Economics, United States Department of Agriculture

Source: Bureau de l'économie agricole, ministère de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Grain et classe
cents				
Wheat:				
No. 2 Hard Winter, Kansas City	245.2	254.0	254.1	Blé:
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis	251.7	259.7	256.8	No. 2 dur d'hiver, Kansas City
Corn:				
No. 3 Yellow, Chicago	178.2	182.8	192.6	Mais:
Oats:				
No. 3 White, Chicago	91.8	107.1	104.5	Avoine:
No. 3 White, Minneapolis	89.1	97.7	97.8	No. 3 blanche, Chicago
Barley:				
No. 3, Minneapolis	138.9	148.1	144.0	Orge:
Rye:				
No. 2, Minneapolis	181.7	193.3	205.1	Seigle:
				No. 2, Minneapolis

TABLE 5. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October-December, 1951

TABLEAU 5. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre-décembre 1951

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points; Winnipeg — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, jute bags, carlots, delivered Vancouver; Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotés: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.a.b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal; Winnipeg — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.a.b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.a.b. à la meunerie, Winnipeg; Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.a.b. à destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de jute, lots d'un wagon, livrés à Vancouver; Minneapolis — lots d'un wagon, prompte livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotés du jeudi le plus rapproché du milieu de mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Produit et marché
dollars				
Flour:				
First patents, Montreal ¹	bbl.	11.60	11.60	Farine:
Ontario winter wheat delivered Montreal ¹	"	11.10	11.10	1re patente, Montréal ¹
First patents, Toronto ¹	"	11.60	11.60	Blé d'hiver d'Ontario livré à Montréal ¹
First patents, Winnipeg ¹	"	11.25	11.25	1re patente, Toronto ¹
First patents, Vancouver ¹	"	11.75	11.75	1re patente, Winnipeg ¹
Spring family, Minneapolis ²	"	12.90-15.10	13.30-15.50	1re patente, Vancouver ¹
				Famille des blés de printemps, Minneapolis ²
Bran:				
Montreal ³	ton	60.25	66.25	Son:
Toronto ³	"	60.25	66.25	Montréal ³
Winnipeg	"	56.75	61.75	Toronto ³
Minneapolis	"	56.00	64.00	Winnipeg
				Minneapolis
Shorts:				
Montreal ³	ton	64.25	67.25	Gru rouge:
Toronto ³	"	64.25	67.25	Montréal ³
Winnipeg	"	60.75	62.75	Toronto ³
Minneapolis	"	57.00	63.50	Winnipeg
				Minneapolis
Middlings:				
Montreal ³	ton	66.25	68.25	Gru blanc:
Toronto ³	"	66.25	68.25	Montréal ³
Winnipeg	"	62.75	66.75	Toronto ³
				Winnipeg

1. Price per barrel of two 98-lb. sacks.

2. Price per barrel of two 100-lb. sacks.

3. Prices do not include government freight assistance payment of \$6.00 per ton.

1. Prix le baril de 2 sacs de 98 livres.

2. Prix le baril de 2 sacs de 100 livres.

3. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$6.00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

**TABLE 6. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1951**

**TABLEAU 6. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt., du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1951**

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché
dollars				
Cattle (All Grades):				
Montreal	24.69	23.54	23.69	Bêtes à cornes (toutes classes):
Toronto	29.93	28.99	29.13	Montréal
Winnipeg	26.60	25.97	26.52	Toronto
Calgary	28.62	26.77	28.05	Winnipeg
Edmonton	26.49	25.23	26.61	Calgary
Moose Jaw	28.24	25.34	25.59	Edmonton
				Moose-Jaw
Calves (All Grades):				
Montreal	28.87	29.62	30.12	Veaux (toutes classes):
Toronto	34.34	33.10	33.25	Montréal
Winnipeg	31.79	30.06	30.72	Toronto
Calgary	34.27	32.18	32.49	Winnipeg
Edmonton	31.23	29.78	30.36	Calgary
Moose Jaw	34.64	28.19	28.29	Edmonton
				Moose-Jaw
Hogs (B1 Dressed):				
Montreal	29.80	28.78	29.48	Porcs (B1 habillés):
Toronto	29.48	28.74	28.88	Montréal
Winnipeg	28.55	27.15	26.58	Toronto
Calgary	31.00	28.90	27.66	Winnipeg
Edmonton	31.43	29.00	28.03	Calgary
Moose Jaw	27.66	26.65	26.07	Edmonton
				Moose-Jaw
Sheep and Lambs (All Grades):				
Montreal	30.66	30.97	29.52	Moutons et agneaux (toutes classes):
Toronto	30.60	29.96	28.88	Montréal
Winnipeg	29.42	28.61	29.14	Toronto
Calgary	28.24	27.65	29.56	Winnipeg
Edmonton	26.34	28.72	28.24	Calgary
Moose Jaw	27.53	30.20	26.26	Edmonton
				Moose-Jaw

TABLE 7. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Chicago, U.S.A., October - December, 1951

TABLEAU 7. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt. à Chicago, É.-U., octobre - décembre, 1951

Source: Bureau of Agricultural Economics, United States Department of Agriculture

Source: Bureau of l'Économie agricole, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Classe et qualité
dollars				
Cattle and Calves:				
Beef steers, prime	38.78	38.17	36.71	Bovins:
Beef steers, choice	36.31	36.09	34.78	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, good	33.25	33.03	32.43	Bouvillons de boucherie, choix
Vealers, choice and prime ¹	37.16	35.90	36.00	Bouvillons de boucherie, bons
Stocker and feeder steers, average price, all weights ² ..	31.97	31.63	30.45	Veaux de lait, choix et surchoix ¹
Hogs, average price, all purchases	20.09	18.30	17.74	Bouvillons de long et de court engrangissement, prix moyens, tous poids ²
Lambs, slaughter, choice and prime	31.29	30.80	30.57	Porcs, prix moyens, tous achats
				Agnéaux d'abatage, choix et surchoix

1. New description.

2. Kansas City.

1. Nouvelle description.

2. Kansas City.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets, October-December, 1951

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1951

Source: Marketing Service, Dominion Department of Agriculture

Source: Service des renseignements sur les marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
dollars				
Montreal:				
Steers, up to 1,000 lb.:				
Good	32.34	32.65	33.38	Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Medium	30.65	30.13	31.57	Bons
Common	26.74	26.07	26.74	Moyens
Communs				Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	32.59	32.64	33.58	Bons
Medium	31.00	30.74	31.82	Moyens
Common	28.00	27.00	25.50	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	30.79	30.00	30.48	Bonnes
Medium	27.68	27.51	27.53	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good	33.25	1	1	Bons
Medium	1	30.72	29.55	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	38.14	38.53	38.66	Bons et de choix
Common and medium	34.07	34.36	35.39	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	26.22	26.18	25.63	Bonnes
Medium	24.11	23.56	23.58	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	26.89	26.33	25.86	Bons
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	29.80	28.77	29.48	B1 habillés
Feeders	26.04	25.34	25.27	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	32.57	32.79	32.39	Bons
Common	26.73	28.07	27.24	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	17.45	19.38	19.25	Bons
Toronto:				
Steers, up to 1,000 lb.:				Toronto:
Good	33.77	33.62	34.12	Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Medium	32.12	31.68	32.19	Bons
Common	29.32	28.57	29.17	Moyens
Communs				Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	34.27	34.32	34.46	Bons
Medium	33.40	33.02	33.18	Moyens
Common	31.10	30.87	31.12	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	32.82	32.54	33.03	Bonnes
Medium	31.58	31.14	31.39	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good	34.04	33.74	33.95	Bons
Medium	32.15	31.69	31.82	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	36.99	37.02	36.95	Bons et de choix
Common and medium	32.48	32.14	32.08	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	27.23	26.64	25.89	Bonnes
Medium	25.58	25.18	24.33	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	28.51	27.22	27.08	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engrassement:
Good	34.99	34.13	34.10	Bons
Common	31.50	30.88	30.68	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1951 — continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1951 — suite

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
dollars				
Toronto — concluded				Toronto — fin
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	29.48	28.74	28.88	B1 habillés
Feeders	25.00	1	20.59	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good	32.92	32.40	32.27	Bons
Common	28.80	28.43	26.52	Communs
Sheep:				Moutons:
Good	19.57	19.83	19.71	Bons
Winnipeg:				Winnipeg:
Steers up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.
Good	32.32	32.44	32.99	Bons
Medium	29.47	29.46	30.27	Moyens
Common	26.45	26.29	27.21	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.
Good	32.40	32.38	33.04	Bons
Medium	29.40	29.43	30.25	Moyens
Common	26.63	26.50	27.11	Communs
Heifers:				Génisses:
Good	29.01	28.58	29.55	Bonnes
Medium	26.63	26.20	27.04	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good	32.69	32.66	32.80	Bons
Medium	30.14	30.05	30.07	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice	34.69	34.46	35.69	Bons et de choix
Common and medium	28.25	27.47	28.44	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good	25.76	24.63	23.68	Bonnes
Medium	23.94	23.07	21.87	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good	27.18	26.45	26.04	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engrassement:
Good	30.16	29.04	28.75	Bons
Common	26.68	25.87	25.82	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good	27.12	25.53	24.50	Bonnes
Common	23.79	22.55	20.50	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	28.55	27.15	26.58	B1 habillés
Feeders	20.50	20.32	19.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux
Good	31.93	31.80	31.55	Bons
Common	26.50	26.72	27.00	Communs
Sheep:				Moutons
Good	12.62	13.40	13.93	Bons
Calgary:				Calgary:
Steers, up to 1,000 lb.				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.
Good	33.01	32.72	32.73	Bons
Medium	31.37	30.98	31.16	Moyens
Common	28.71	27.92	28.89	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.
Good	32.98	32.73	32.83	Bons
Medium	31.46	31.05	31.13	Moyens
Common	28.79	28.00	28.85	Communs

TABLE 8 Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1951 - continuedTABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1951 - suite

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
dollars				
Calgary — concluded				
Heifers:				Calgary — fin
Good.....	31.27	30.62	31.29	Génisses:
Medium.....	29.70	28.73	29.53	Bonnes Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good.....	1	1	1	Bons Moyens
Medium.....	1	1	1	
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice.....	34.78	32.90	32.85	Bons et de choix
Common and medium	30.61	29.31	30.28	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good.....	26.43	24.67	24.38	Bonnes Moyennes
Medium.....	24.77	23.17	22.99	
Bulls:				Taureaux:
Good.....	27.72	26.10	25.44	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engrassement:
Good.....	32.91	31.19	31.09	Bons
Common	29.48	26.58	28.11	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good.....	29.99	27.83	27.81	Bonnes Communes
Common	25.11	23.66	23.41	
Hogs:				Porcs:
B1 dressed	31.00	28.90	27.66	B1 habillés
Feeders	25.50	24.08	24.50	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good.....	31.22	30.19	30.97	Bons Communs
Common	29.18	28.83	29.63	
Sheep:				Moutons:
Good.....	18.34	17.89	17.62	Bons
Edmonton:				
Steers, up to 1,000 lb:				Edmonton:
Good.....	31.59	31.61	31.91	Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Medium.....	29.61	29.67	29.96	Bons Moyens
Common	26.03	25.29	25.77	Communs
Steers, over 1,000 lb:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good	31.50	31.79	31.98	Bons Moyens
Medium.....	29.43	29.62	29.92	Communs
Common	25.95	25.38	25.87	
Heifers:				Génisses:
Good	29.23	28.81	29.95	Bonnes Moyennes
Medium	27.11	27.73	27.84	
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good.....	31.23	31.15	30.81	Bons Moyens
Medium.....	29.10	29.17	29.19	
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice.....	34.74	34.30	35.02	Bons et de choix
Common and medium	27.51	26.50	26.74	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good.....	24.36	23.52	23.15	Bonnes Moyennes
Medium.....	22.86	22.37	22.01	
Bulls:				Taureaux:
Good.....	27.60	25.98	25.58	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Live Stock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1951 - concludedTABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1951 - fin

Market, Class and Grade	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Marché, classe et qualité
dollars				
Edmonton - concluded				
Stocker and feeder steers:				
Good	30.24	29.07	29.50	Bouvillons de long et de court engrassement:
Common	25.29	24.11	25.00	Bons Communs
Stock cows and heifers:				
Good	25.86	24.00	24.22	Vaches et génisses d'engraissement:
Common	21.70	20.08	20.31	Bonnes Communes
Hogs:				
Bl dressed	31.43	29.00	28.03	Porcs:
Feeders	24.05	24.21	23.54	Bl habillés D'engraissement
Lambs:				
Good	29.88	30.37	30.39	Agneaux:
Common	26.19	26.91	27.06	Bons Communs
Sheep:				
Good	15.39	15.88	16.65	Moutons:
Moose Jaw:				
Steers, up to 1,000 lb.:				
Good	31.42	29.98	30.93	Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Medium	29.32	28.59	28.75	Bons Moyens
Common	25.30	26.37	28.70	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				
Good	31.32	30.06	31.03	Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Medium	29.90	28.64	29.21	Bons Moyens
Common	26.21	26.98	27.40	Communs
Heifers:				
Good	30.41	29.01	29.14	Génisses:
Medium	28.22	27.14	27.91	Bonnes Moyennes
Calves, fed:				
Good	31.20	1	30.58	Veaux engrassés:
Medium	29.50	1	29.06	Bons Moyens
Calves, veal:				
Good and choice	33.33	29.88	30.46	Veaux de lait:
Common and medium	30.46	27.37	27.30	Bons et de choix Communs et moyens
Cows:				
Good	25.17	23.94	23.51	Vaches:
Medium	23.59	22.80	22.43	Bonnes Moyennes
Bulls:				
Good	26.35	25.21	24.98	Taureaux:
Stocker and feeder steers:				
Good	31.45	29.04	28.58	Bouvillons de long et de court engrassement:
Common	28.64	25.67	26.13	Bons Communs
Stock cows and heifers:				
Good	26.43	24.13	25.07	Vaches et génisses d'engraissement:
Common	23.55	21.46	21.57	Bonnes Communes
Hogs:				
Bl dressed	27.66	26.65	26.07	Porcs:
Feeders	22.00	22.00	20.25	Bl habillés D'engraissement
Lambs:				
Good	29.75	30.06	28.11	Agneaux:
Common	27.50	25.90	28.87	Bons Communs
Sheep:				
Good	17.00	13.47	13.29	Moutons:
				Bons

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, October—December, 1951
TABLEAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre—décembre 1951

Source: Prices Section, Dominion Bureau of Statistics

Source: Section des prix, Bureau fédéral de la statistique

Note. Prices for eggs and potatoes at all centres are averages of quotations on a specified day in each week; prices of butter and cheese at Montreal and Toronto are averages of daily quotations; other prices are quotations as at the 15th of the month.

Nota. Les prix des œufs et des pommes de terre à tous les centres sont la moyenne des prix à un certain jour de la semaine; les prix du beurre et du fromage à Montréal et Toronto sont les moyennes des prix de chaque jour; les autres prix sont ceux du 15 de chaque mois.

Item and Market		October	November	December	Denrée et marché	
		— Octobre	— Novembre	— Décembre		
dollars						
Halifax:						Halifax:
Hams, smoked, light, first grade	lb.	0.60	0.56	0.55	liv.	Jambons, fumés, légers, 1 ^{re} qualité
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.67	0.62	0.52	"	Bacon, fumé, léger, 1 ^{re} qualité
Beef carcass, steer, commercial quality	"	0.60	0.59	0.60	"	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.63	0.63	0.65	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces	"	0.26	0.22	0.20	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, creamery, first grade, 2-lb. flats	"	0.68	0.68	0.69	"	Beurre, de crème, 1 ^{re} qualité, pains de 2 liv.
Cheese, coloured, twins and triplets	"	0.42	0.44	0.45	"	Fromage, coloré, demis et tiers
Eggs, grade A, large	doz.	0.74	0.69	0.55	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.33	3.36	3.42	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Saint John:						St-Jean (N.-B.):
Hams, smoked, light	lb.	0.57	0.56	0.55	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.56	0.54	0.42	"	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, commercial quality	"	0.58	0.57	0.57	"	Boeuf, carcasses, qualité commerciale
Lamb, fresh	"	0.62	0.62	0.62	"	Agneau, frais
Lard, pure, in 56-lb. boxes	"	0.25	0.22	0.22	"	Saindoux, pur, en boîtes de 56 livres
Butter, creamery, first grade	"	0.67	0.68	0.69	"	Beurre, de crème, 1 ^{re} qualité
Cheese, new	"	0.40	0.41	0.43	"	Fromage, nouveau
Eggs, grade A, large	doz.	0.75	0.72	0.58	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.11	3.02	3.28	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Hay, pressed, No. 1, carlots	ton	27.00	27.00	27.00	tonne	Foin, pressé, no 1, wagons
Montreal:						Montréal:
Hams, smoked, light	lb.	0.52	0.52	0.52	liv.	Jambons fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.60	0.54	0.48	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.58	0.56	0.58	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice, fresh	"	0.64	0.62	0.67	"	Agneau, carcasses, choix, frais
Lard, pure, in tierces	"	0.23	0.20	0.17	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.65	0.67	0.68	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crème, en pains
Cheese, white, No. 1, 30-lb. lots	"	0.48	0.48	0.44	"	Fromage, blanc, no 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large	doz.	0.78	0.70	0.53	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	1.94	2.91	3.20	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, No. 2, baled	ton	19.00	19.00	19.00	tonne	Foin de mil, no 2, en balles
Toronto:						Toronto:
Hams, smoked, light	lb.	0.56	0.55	0.51	liv.	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked	"	0.64	0.64	0.48	"	Bacon, fumé
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.57	0.58	0.58	"	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.65	0.63	0.64	"	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces	"	0.24	0.20	0.18	"	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.66	0.67	0.69	"	Beurre, 1 ^{re} qualité, de crème, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1	"	0.38	0.38	0.38	"	Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, no 1
Eggs, grade A, large	doz.	0.76	0.68	0.50	douz.	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1	75 lb.	2.12	2.98	3.16	75 liv.	Pommes de terre, no 1
Timothy hay, good, No. 2, baled	ton	24.00	24.00	23.00	tonne	Foin de mil, bon, no 2, en balles

TABLE 9. Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Months, October-December, 1951 - concluded

TABLEAU 9. Prix de gros des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre 1951 - fin

Item and Market		October	November	December	Denrée et marché
		- Octobre	- Novembre	- Décembre	
dollars					
Winnipeg:					Winnipeg:
Hams, smoked, light	lb.	0.61	0.54	0.51	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.70	0.53	0.50	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.58	0.57	0.60	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.64	0.62	0.63	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces	"	0.26	0.21	0.19	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.63	0.66	0.67	Beurre, 1re qualité, de crèmeerie, en pains
Cheese, Manitoba triplets ¹	"	0.46	0.46	0.46	Fromage, tiers, Manitoba ¹
Eggs, grade A, large	doz.	0.65	0.64	0.46	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	75 lb.	1.38	2.29	2.80	Pommes de terre, no 2
Regina:					Regina:
Hams, smoked, light	lb.	0.56	0.54	0.54	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, light	"	0.57	0.54	0.43	Bacon, fumé, léger
Beef carcass, good steer and heifer, commercial quality	"	0.55	0.53	0.54	Boeuf, carcasses, bons bouvillons et génisses, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.61	0.60	0.61	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces	"	0.24	0.22	0.18	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.64	0.66	0.67	Beurre, 1re qualité, de crèmeerie, en pains
Cheese, Manitoba triplets	"	2	2	2	Fromage, tiers, Manitoba
Eggs, grade A, large	doz.	0.62	0.66	0.46	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	2.56	2.95	3.96	Pommes de terre, no 2
Calgary:					Calgary:
Hams, smoked, tenderized, skin on	lb.	0.58	0.51	0.52	Jambons, fumés, attendris, avec couenne
Bacon, smoked, light, first grade	"	0.63	0.60	0.58	Bacon, fumé, léger, 1re qualité
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.56	0.53	0.54	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.61	0.63	0.65	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces	"	0.26	0.23	0.20	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.65	0.67	0.67	Beurre, 1re qualité, de crèmeerie, en pains
Cheese, large, white, new ¹	"	0.50	0.50	0.50	Fromage, grosses meules, blanc, doux ¹
Eggs, grade A, large	doz.	0.70	0.70	0.48	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2	cwt.	2.84	4.65	5.50	Pommes de terre, no 2
Vancouver:					Vancouver:
Hams, smoked, light	lb.	0.58	0.56	0.56	Jambons, fumés, légers
Bacon, smoked, fancy	"	0.60	0.52	0.50	Bacon, fumé, de fantaisie
Beef carcass, good steer, commercial quality	"	0.58	0.60	0.58	Boeuf, carcasses, bons bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, good	"	0.62	0.64	0.68	Agneau, carcasses, bon
Lard, pure, in tierces	"	0.25	0.22	0.20	Saindoux, pur, en baquets
Butter, first grade, creamery prints	"	0.67	0.69	0.69	Beurre, 1re qualité, de crèmeerie, en pains
Cheese, large, coloured ¹	"	0.48	0.48	0.48	Fromage, grosses meules, coloré ¹
Eggs, grade A, large	doz.	0.66	0.63	0.51	Oeufs, classe A, gros
Potatoes	cwt.	2.86	4.42	4.63	Pommes de terre

1. New description; prices from new source.

2. No quotations.

1. La description nouvelle est due à des sources différentes relativement aux prix.

2. Aucun prix coté.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA

1010756837